

# PERON SE NIEGA A HABLAR DEL RETORNO



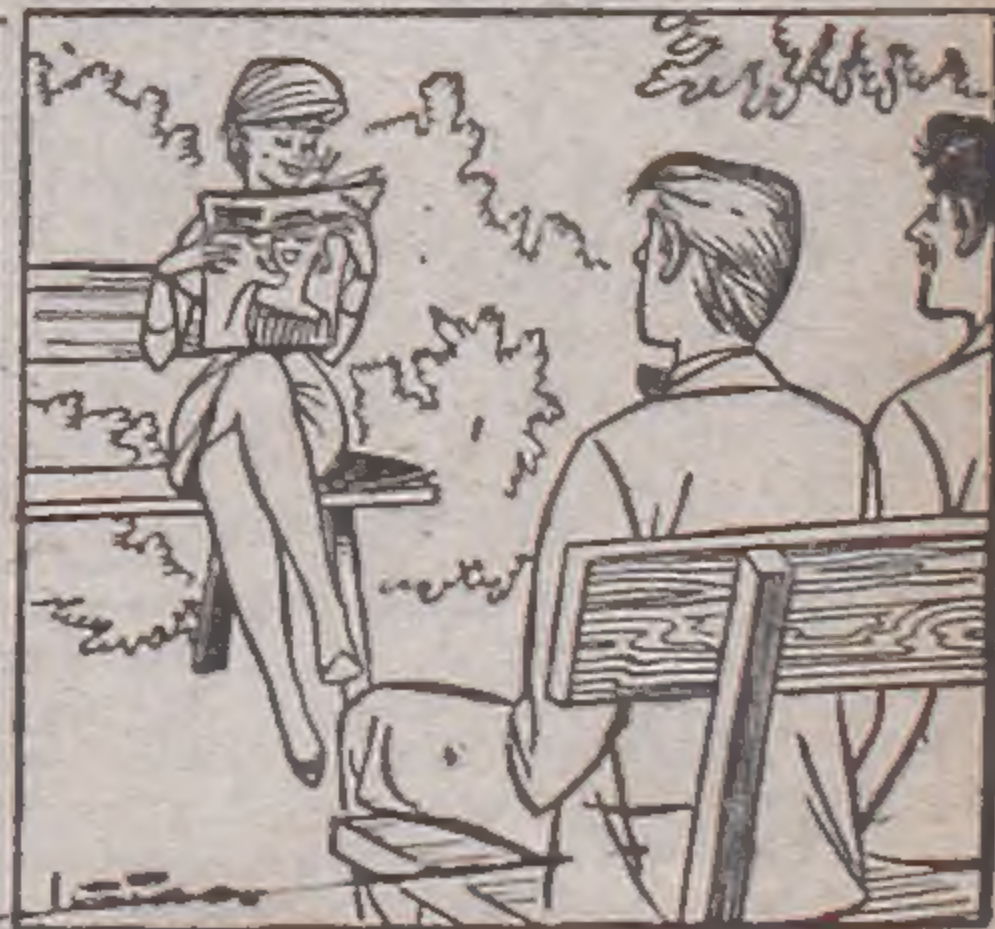
## "CRONICA" EN MADRID.

Para conocer la verdad sobre el anunciado retorno del ex presidente Juan D. Perón al país, CRONICA, fiel a su lema de informar mejor, envió a uno de sus redactores a entrevistarlo en su residencia "17 de Octubre", en la Puerta de Hierro, Madrid. Mario Oscar Ruzza, el hombre de CRONICA que logró el reportaje exclusivo, aparece en esta fotografía dialogando con el ex presidente, mientras escuchan el dirigente Andrés Framini, el padre de Isabelita Martínez y Pedro Michelini, apoderado del Partido Justicialista. Lo expresado por el ex mandatario lo ofrecemos en las páginas 2 y 3 de esta edición.

## INDEPENDIENTE-INTER: PASION MUNDIAL

• Información Páginas 18 y 19

LO  
LI  
TA



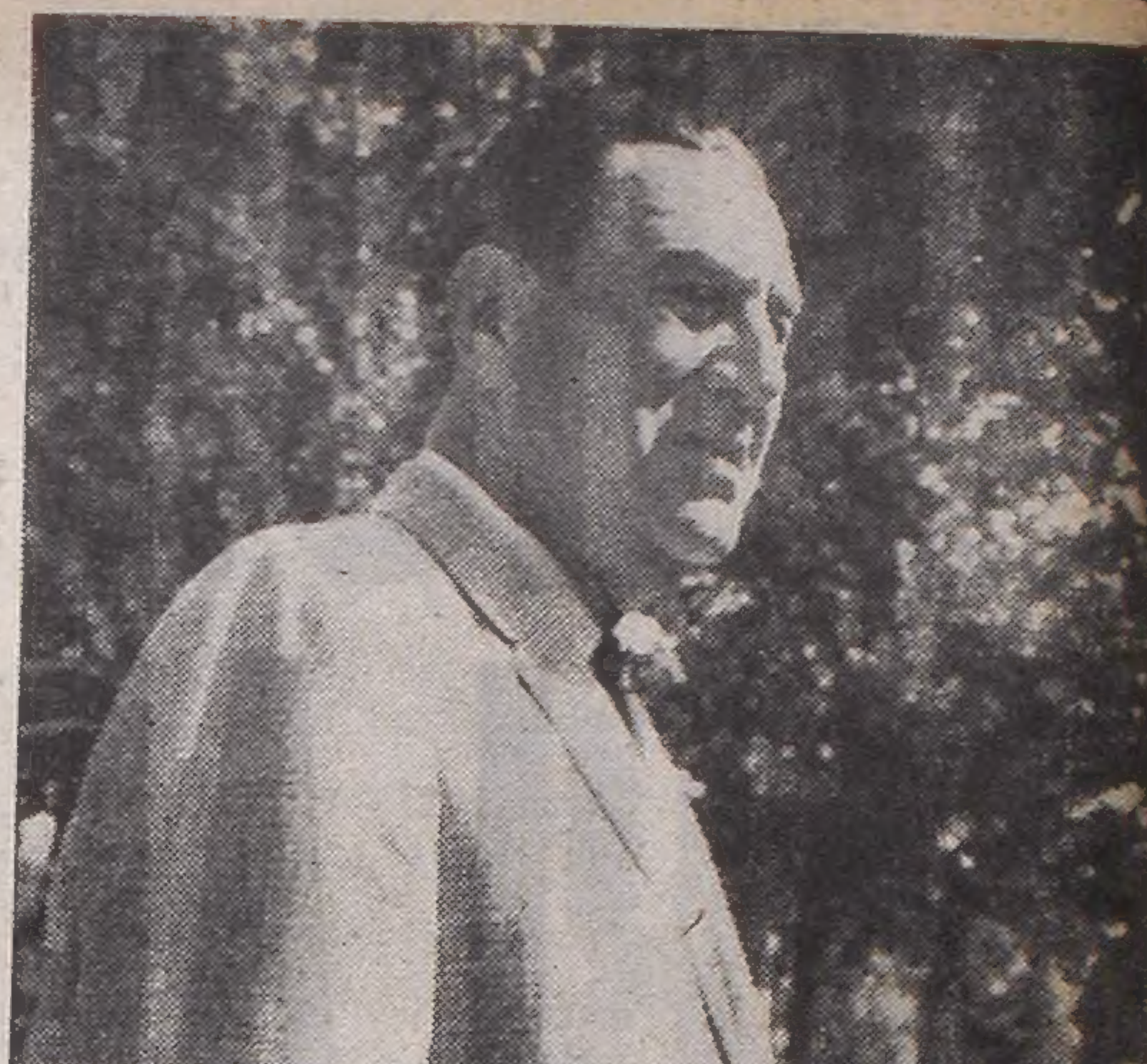




**RIE FRANCAMENTE.** El enviado especial de CRONICA ha dicho un chiste político, y Perón rompe a reír a carcajadas, con una risa contagiosa que, al mismo tiempo, refleja su buen humor.



**SONRÍE, PERO ESCEPTICO.** La sonrisa es el distintivo característico de Perón. Y por ello, aun para expresar su escepticismo, lo rubrica con una sonrisa.



**CALMO.** Todo es conmoción en torno de él. Los partidarios, presas de fervor apasionado; los enemigos, en la exaltación de la oposición. Perón, por sobre ambas expresiones, siempre sereno.

# PERON SOLO QUIERE Y PIDIO "QUE NO LE

## crónica EN MADRID

MADRID, 7 (Por Mario Oscar Ruzza, enviado especial de CRONICA). — Cuando llegamos a ésta, en busca de una entrevista con el ex presidente argentino Juan Domingo Perón, sabíamos que la tarea no iba a ser fácil. Máxime que nuestro interés periodístico consistía en saber, de labios del entrevistado, toda la verdad sobre su anunciado retorno a la Argentina. Queríamos entregar al público algo más concreto que todo lo difundido hasta el momento, por terceras personas. Y como es norma de CRONICA informar tan solo con la verdad. Vinimos en busca de ella. Nuestro primer contacto con los allegados a Perón nos dejó la sensación de un imposible. La consigna era que ningún periodista lo entrevistara, ni lo fotografiara. "En estos momentos, hacer declaraciones es inconveniente para los fines políticos del general", nos dijo su secretario, el señor Manuel Algarbe, con quien conversamos en reiteradas oportunidades durante cinco días para lograr nuestro fin. La última vez que Algarbe habló con este enviado, en la avenida José Antonio, la Gran Vía de Madrid, reiteró su negativa a la entrevista. "Creo que están perdiendo el tiempo. El general no hará declaraciones y menos para la Argentina", fueron sus últimas palabras al despedirnos.

Pero el esfuerzo periodístico dio sus frutos al día siguiente, cuando un amigo del ex presidente logró el "visto bueno" para que fuera franqueado nuestro acceso a la quinta 17 de Octubre, en la Puerta de Hierro, donde vive Perón desde que abandonó su departamento en la calle Arce, hace ya tres años. Lo único que se nos exigía, era que no hiciéramos preguntas de carácter político, pero contábamos con la correspondiente autorización para un amplio reportaje gráfico.

### ● Puerta de Hierro

A las 11.45, en un día de sol radiante, traspusimos la puerta principal de la lujosa residencia, que es custodiada por dos guardias de las fuerzas de seguridad españolas. Seis son los hombres que controlan la casa y siguen constantemente los pasos del dueño. Pocos minutos después arribaron el señor Algarbe, secretario del ex mandatario; Andrés Framini, dirigente textil y Pedro Michilini, apoderado del Partido Justicialista. Al franqueárenos las puertas llegamos hasta el chalet, ubicado en el centro del amplio jardín. El mismo es extraordinario, rodeado de una gran arboleda muy bien cuidada y con un césped admirablemente trabajado.

El señor Algarbe nos hizo esperar unos instantes, para ir en busca de nuestro reportero y luego de seis minutos de aguardarlo, nos invitó a pasar al "porche" de la casa, donde hay varios sillones de hierro con almohadones multicolores.

Allí aguardamos unos segundos la presencia de Perón, que apareció en compañía de Algarbe.

### ● Perón de Sport

El ex presidente lucía saco y pantalón sport, camisa blanca y corbata gris oscura. Los zapatos eran blancos y marrones, también sport. Después de los saludos de práctica y de algunas poses para nuestro fotógrafo, nos invitó a pasear por el amplio parque "para hablar de deportes". Nuestros pasos eran seguidos por los dos perritos, que son sus inseparables compañeros. Durante dos minutos marchamos sin iniciar ninguna conversación, esperando que fuera el dueño de casa quien iniciara el diálogo. Perón no se mostraba muy dispuesto a una conversación amplia, ya que su primer tema fue el tiempo, caluroso por demás en estos días. "Yo sufro mucho el calor, y por suerte, bajo esta arboleda corre bastante aire", fue la primera frase. Luego de un paréntesis, a la lógica e imaginable respuesta, nos preguntó si habíamos presenciado los dos partidos que jugó Boca en Cádiz y que perdió, con el Betis y el Real Madrid. Respondimos afirmativamente y Perón se interesó en conocer pormenores del mismo.

### ● Hinchas de Boca

—La derrota de Boca con el Betis no sólo la sentí como simpatizante de ese club, del que soy hinchas desde hace muchos años, sino que me costó pagarle una apuesta a mi jardinero, un español que es "rabioso" simpatizante del Betis.

Luego, siempre hablando de deportes, comenzó a ocuparse del Real Madrid.

—Los "merengues" (como llaman aquí al Real) están bastante bajos, y creo que fue un gran error dejar ir a Di Stéfano, que aún podía ser útil como jugador y conductor del conjunto.

—¿Asiste a ver partidos de fútbol?

—No muchas veces, pues aquí tenemos la ventaja que los televisan. He presenciado, en el estadio y ante la pantalla de TV, bastantes, y por suerte casi siempre buenos.

### ● Primeros

—¿Sigue de cerca la marcha del campeonato argentino?

—Todo lo nuestro me interesa, y lógicamente también el fútbol. Estuve leyendo en el diario "Marca" un comentario sobre la última jornada de fútbol, en la que Boca venció a San Lorenzo por goleada y empató River. Estoy contento de que sigamos primeras (referencia hecha a Boca).

Luego de conversar con dos de sus custodios, a quienes encontramos en nuestra marcha por el parque de la casa, continuó dando opiniones sobre fútbol. El tema giró entonces sobre los argentinos que están actuando en Europa, y de los que tiene noticias casi directas por la prensa europea, que destaca permanentemente grandes éxitos a los deportistas.

—Me interesa mucho saber cómo andan nuestros muchachos que están aquí y en Italia. Siempre sigo con atención los pasos de los chicos que salieron de los



EN EL "PORCH" DE SU RESIDENCIA de Puerta de Hierro, Perón se ha sentado bajo la sombra acogedora, en un verano excesivamente caluroso. Pero los perritos quieren trepar a sus rodillas, apenas lo ven en actitud pasiva.

torneos que organizaba la Fundación. ¡Aquel Arsenal infantil si que dio buenos jugadores!

### ● Con Independiente

—¿Qué opina de Independiente frente al Inter?

—Espero que ahora Independiente sea el campeón del mundo de los clubes. Yo he visto muchas veces en acción al Inter y lo sé un conjunto fuerte, pero con-

fío que al final los nuestros sean triunfadores. Será una alegría grande que el público argentino mucho se merece.

El fotógrafo le pide algunas poses sentado en un banco, de los varios que hay distribuidos entre la frondosa arboleda. Cuando le solicitamos una con sus perritos, sonríe y acepta. Y entonces comienza a hablar

de su operación y de su actual estado de salud.

—Estoy como manguera de bomberos, dice riendo a carcajadas. Después de la operación del amigo Pueybert me siento otro y ya no tengo ningún tipo de molestias. Mis médicos me decían siempre que tuviera fe en la intervención, y el día que me dieron de alta, tras mostrarme dos radiografías,





**EN POSE.** Luciendo moderno saco sport, el ex presidente se detiene en su paseo por el parque para prestarse al requerimiento del fotógrafo. La pose es característica.



**OJOS VIVACES.** Mientras responde a preguntas, Perón observa a sus interlocutores, con vivaz mirada. La mañana de la entrevista era calurosa, inclusive bajo la arboleda.



**OTRO CHISTE.** El ex mandatario vuelve a reír con ganas, ante una ocurrencia de nuestro enviado. El día de la entrevista estaba de excelente humor y lo demostraba.

# HABLAR DE DEPORTES HAGAN DECIR COSAS"

me dijeron: "Ahora parece un pibe de 17 años". Yo quisiera creerles, por lo menos por lo de la edad...

## • Secreto

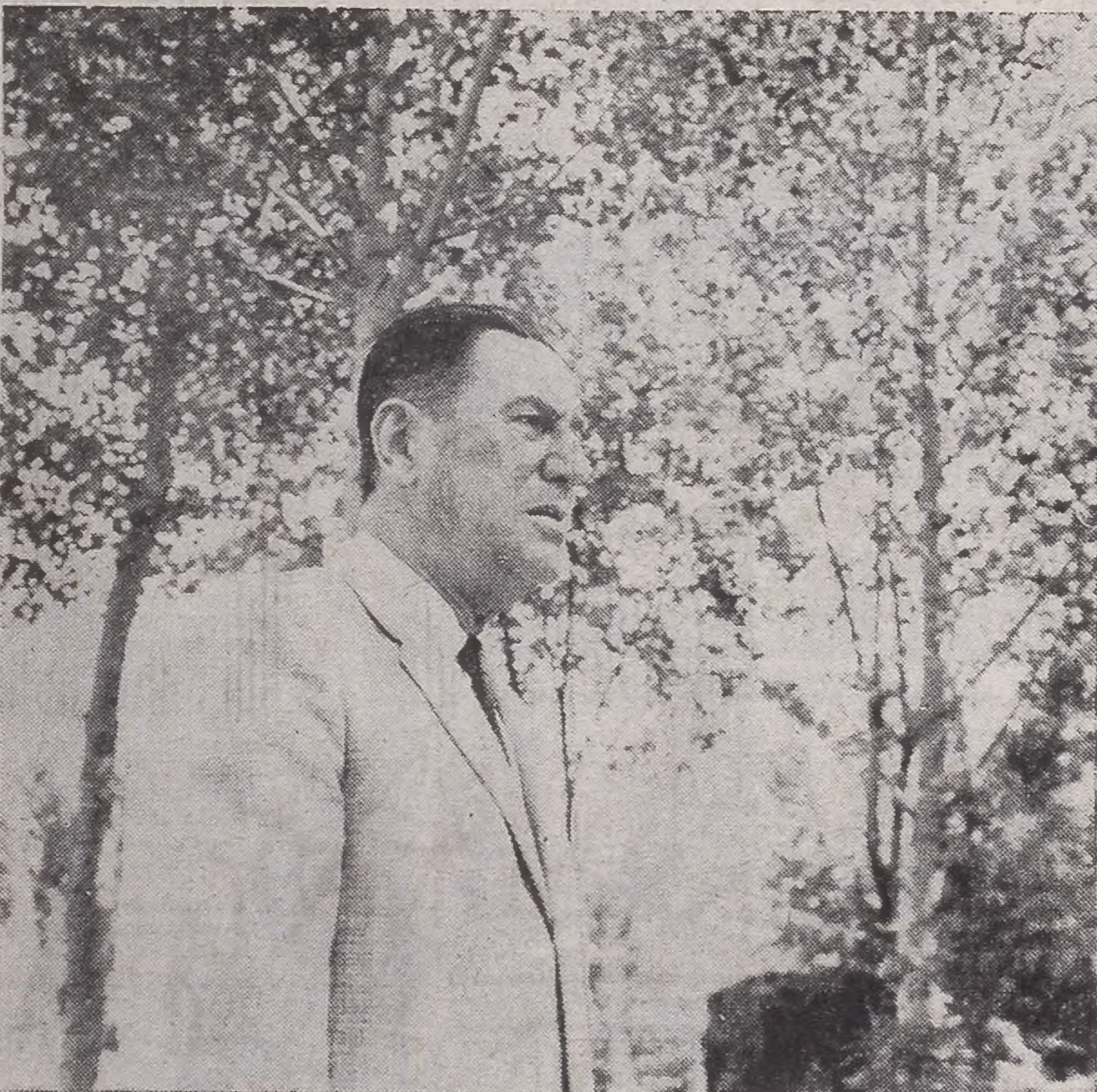
Quienes participamos en la conversación, reímos por las ocurrencias y la forma de decirlos, y preguntamos cuál es el secreto para mantenerse "en estado". Perón nos mira y responde:

—Siempre hice una vida metódica, y eso creo que es el único secreto. Me levanto entre las cinco y las seis, leo, tomo mate y camino varios kilómetros. Luego me agrada andar en automóvil para observar la gente. Mirando al pueblo se aprende muchas cosas y se conocen otras. El almuerzo lo hago siempre con una puntualidad inglesa: a las 13 horas estoy listo, ubicado frente a la mesa. Y luego, la clásica siesta de 2 a 3 de la tarde es sagrada. Dejo cualquier cosa, pero como buen provinciano, jamás esa hora de descanso.

Cuando hicimos un alto en la marcha y la conversación, entró a la residencia Isabelita Martínez, la esposa de Perón en un automóvil Renault que, según nos informaron, es el que habitualmente utiliza en sus salidas. El ex mandatario tiene tres automóviles: el Renault al que hacemos referencia, un Mercedes Benz sport y otro más grande "para los viajes largos".

## • La Residencia

Su residencia cuenta diez habitaciones, tres baños y dependencias de servicio. La misma está al cuidado de tres sirvientes, un mucamo y un jardinero. Antes de retornar a la casa, concluido ya nuestro paseo por los jardines y de haberse prestado al requerimiento gráfico, llegó su actual suegro, quien la hizo presente que por la tarde tenían que ir con Isabelita a la Gran Vía para entrevistarse con un amigo. Según informaron allegados al ex mandatario, éste acostumbra también hacer largas caminatas todas las tardes por la más tradicional avenida de Madrid. Al llegar al porche de la residencia, luego de tres cuartos de hora de marcha y conversaciones sobre temas no políticos, nos invitó a pasar a su biblioteca, donde nuevamente se prestó a varias poses. La misma, que tiene un gran ventanal a la calle, está amueblada con sobriedad, posee un televisor, dos mesas y sus



**ESCRUTANDO EL HORIZONTE.** Solo, en el silencio del parque de su quinta, entre los árboles umbrosos, Perón tiende la mirada hacia el horizonte, como un pescador echa la red en la profundidad del mar. ¿Qué buscan sus ojos, a lo lejos?

paredes están cubiertas por más de mil volúmenes.

## • Política, No

Antes de despedirnos intentamos, pese a la prohibición, tocar el tema político. Lo hacemos con una frase alusiva a su anunciado viaje a la Argentina, pero la respuesta no llega. Solo una sonrisa que agudiza aún más la confusión que tiene el cronista. Cuando nos retiramos, penetran al recinto en que queda el dueño de casa, Framini y Algarbe, tras lo cual las puertas se cierran. Allí ha de comenzar, sin ninguna duda, una nueva jornada política...

Volvemos a la ciudad. Los turistas más característicos de todas partes del mundo van y vienen por la famosa Gran Vía. Entre esos desconocidos, en las mesas de los cafés en donde los españoles gustan de arreglar el mundo, encontramos personas que viven en España. Y otras que van

de la Argentina, para regresar en seguida. Entre ellas hay una identificación que los coloca en la familia política: son peronistas. No queremos decir más, ni menos de lo que hemos visto y de lo que hemos escuchado. Encontramos a estas personas unidas por el amor a las mismas ideales políticos, y les hacemos preguntas. Siempre es sobre el regreso de Perón. La Argentina vive pendiente de ese suceso. El Pueblo en buena parte, lo espera con ansias. ¿Qué impresión recogemos? La misma que en Buenos Aires. Desde el creyente más apasionado al escéptico prudente, todas las gradaciones son expuestas entre los pocillos de café, en tanto los turistas cargados de máquinas fotográficas y filmadoras pasan a nuestro lado, sin sospechar que estamos auscultando el futuro, acerca de un suceso que puede modificar el destino de un país... Perón se ha negado a ha-

blar de política. Ello parecería ser consecuencia de un plan trazado y convalidado con los dirigentes encabezados por los gremialistas de las 62 Organizaciones, que en Buenos Aires han impuesto a los peronistas la condición de contar con previa autorización de esa entidad para hacer declaraciones públicas sobre el regreso de Perón. Que Perón hable solamente de deportes en momentos tan comprometidos con el retorno, ya es noticia, y no muy intrascendente. ¿Qué plan está en marcha?...

Tenemos presentes las palabras de Perón, cuando estrechó cordialmente nuestras manos:

—Cuidado con esas fotos y con lo que van a decir. No sea que me cambien palabras y me hagan aparecer diciendo cosas, o anunciando propósitos que no están ni siquiera en mi intención...

Y hemos cumplido.



**CON VESTIMENTA IMPECABLE,** siempre seguido de sus perros, Canela y Tinola, Perón pasea por un camino del parque de su "Quinta 17 de Octubre".



# COMBUSTIBLES: NO SUBIRA LA NAFTA Y SI EL GAS OIL

## Estudian Reclamos por Ascensos en Ejército

Para considerar los reclamos de jefes y oficiales que estiman no haber sido ascendidos en término, no obstante encontrarse en condiciones reglamentarias, se reunió hoy con la presidencia del comandante en jefe del Ejército, la Junta Superior de Calificaciones del Ejército, sin que trascendieran el tipo de medidas o resoluciones adoptadas. Pudo saberse, en cambio, que la consideración de las promociones para fines del corriente año comenzará a efectuarse en la primera quincena de octubre.

Cabe señalar que además del general Onganía, integran el referido organismo castrense los comandantes de los cuerpos de Ejército I, II, III y V, generales Pistarini, Rosas, Salas Martínez y Díaz de Vivar; el jefe del Estado Mayor General, generales Shaw y Núñez; el comandante general de Institutos, general Moore, y el director general de Gendarmería Nacional, general Alsogaray.

### • Marineros en Viaje

BAHIA BLANCA, 7. (De nuestro corresponsal). — Jefes y oficiales de la Marina, encabezados por el comandante del Area Naval Puerto Belgrano, contraalmirante Jorge Alberto Boffi, viajaron a Córdoba por vía aérea, especialmente invitados por el comandante del Ejército V, general Melitón Díaz de Vivar. Visitarán los centros de instrucción de Infantería de Ejército y las de Aeronáutica durante su estadía en la provincia citada.

A las 11 se reunió el gabinete económico-social para seguir analizando los precios de los combustibles y los gravámenes que se impondrán en la materia.

YPF ha elaborado un proyecto que contempla sensibles rebajas en el precio del fuel oil, que en el día de hoy será elevado a la secretaría de Ener-

gía y Combustibles. Existe la impresión generalizada que se mantendrá el actual precio de la nafta, mientras que se incrementarían los del gas oil y diesel oil. Eventualmente se producirían pequeños aumentos en algunas variedades de nafta, mientras que se habría resuelto mantener el precio vigente de los lubricantes.

Se habla también en medios allegados de un proyecto del Poder Ejecutivo propiciando una reforma fiscal que impondría nuevas cargas impositivas para los combustibles, que tendrían por fin inmediato aliviar las necesidades que surgen del déficit existente en el presupuesto nacional, que alcanza cifras muy elevadas.

## Protesta Textil Ante Palmero

Esta mañana entrevistaron al ministro del Interior los señores Héctor Pelusso y Antonio Cantiano, de la Asociación Obrera Textil. Minutos antes de entrar al despacho del doctor Palmero, los dirigentes sindicales informaron que habían acudido a raíz de una audiencia solicitada oportunamente, con el propósito de pro-

testar por los procedimientos policiales que tuvieron lugar en algunos establecimientos textiles — Hilanderías Villa Devoto y Algodonera Argentina — donde se produjeron choques de la policía con obreros en conflicto. "La intervención policial, agregaron, fue abusiva".

Dijeron también que pondrían en conocimiento del doctor Palmero que posiblemente mañana se pondrá en ejecución la segunda etapa del plan de lucha elaborado por el gremio y que solicitarían las garantías correspondientes para evitar nuevos hechos como los que venían a denunciar.

## Entregaron a Tito un Mensaje del Dr. Illia

BELGRADO, 7 (ANSA). — El representante de la comisión de Relaciones Exteriores de la cámara de diputados de Argentina, Luis Leone, que viajó a Yugoslavia para entregar un mensaje del presidente argentino Arturo Illia a su colega yugoslavo, mariscal Tito, visitó esta mañana la asamblea federal. Fue recibido en el parlamento por el presidente de la comisión de Relaciones Exteriores y Asuntos Políticos, Vladimir Popovic.

Los dos legisladores cambiaron impresiones sobre problemas internacionales y, en especial, sobre las relaciones entre Argentina y Yugoslavia. Ambos destacaron que no han sido aprovechadas las posibilidades de promover las relaciones amistosas, en especial en el campo económico, entre los dos países.

## El Buque "Libertad" en Nápoles

NAPOLIS, 7 (ANSA). — El buque escuela argentino "Libertad", llegará el próximo día a este puerto proveniente de Tolón. Cuarenta y siete cadetes y sesenta tripulantes de la Escuela Na-

val de Río Santiago, cumplen un viaje de instrucción a bordo de la nave. La tripulación está integrada, asimismo, por veinticinco oficiales y doscientos ochenta suboficiales y marineros, dos

subtenientes de otras armas, y cinco cadetes y cuatro aspirantes extranjeros. El buque escuela continuará viaje luego con destino a Casablanca y otros puertos incluidos en su itinerario.

## UD. CAMINA, CAMINA Y CAMINA Y AL FINAL COMPRA EN SADIMA

LO MAS FINO Y Suntuoso en Muebles de Linea ESCANDINAVA, NORDICA, ITALIANA Y AMERICANA A PRECIOS REALES Y NO PROHIBITIVOS

### PLAN REVOLUCIONARIO DE PAGOS

PARA LOS CLIENTES DEL INTERIOR, TENEMOS INSTALADA UNA SECCION ESPECIAL, VISITELA

DE LUNES A VIERNES  
ALBERTO ARCAIZ, LAUTARO MURIA, FERNANDA MISTRAL, JOSE MARIA LANGLAIS, INES MORENO, IGNACIO GUROS, ALBA CASTELLANO, NOVA CULLEN, IRMA TOTI, LO ESPERAN EN LA PANTALLA DEL CANAL 9 a las 18 hs.  
PARA BRINDARLE 9 ESTRELLAS EN BUSCA DEL AMOR ES EL TELETEATRO QUE ESTA REVOLUCIONANDO LA TELEVISION ARGENTINA

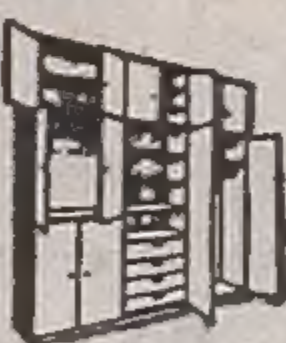
### SADIMITO 5000



Con baúl de 1 y 2 plazas, colchón de goma Desde el imbatible precio de SADIMA MUEBLES de \$ 6.950

Dormitorios y comedores en estilos escandinavo, nórdico, italiano y americano de las más altas calidades a \$ 75.000, 55.000, 49.000, 38.000 32.000 y \$

27.500



PLACARDS, gran calidad, todos los tamaños: 1 mts., 1.20, 1.40, 1.60, 2.00 u otros medidos, altura a gusto del cliente desde \$ 7.950



1.000 modelos de living-room en todos los estilos, telas de alta calidad desde las imbatibles precios de SADIMA MUEBLES de \$ 15.990 Otros desde \$ 9.250

### MULTIDIVAN



Telas fantásticas, el mismo diván tiene varias aplicaciones. Desde el imbatible precio de SADIMA MUEBLES de \$ 8.950



**SADIMA MUEBLES**  
RIVADAVIA esq. CATAMARCA LA ESQ. DE LA ECONOMIA

ATENCION PERMANENTE AL PUBLICO DE 8.30 a 20 hs.

## Expertos en Economia Reúnen en Uruguay

MONTEVIDEO, 7 (Associated Press). — Hoy se inicia aquí una reunión de expertos de alto nivel político de los nueve países de ALALC para un examen a fondo de la puesta en marcha del mecanismo zonal. Se le ha estado criticando con insistencia por su atonía y reclamando la dinamización del sistema asociado que funciona prácticamente hace tres años.

La convocatoria que no demorará según voceros de ALALC, cuenta con el respaldo de Chile, México y Paraguay. Los demás países también la apoyarán.

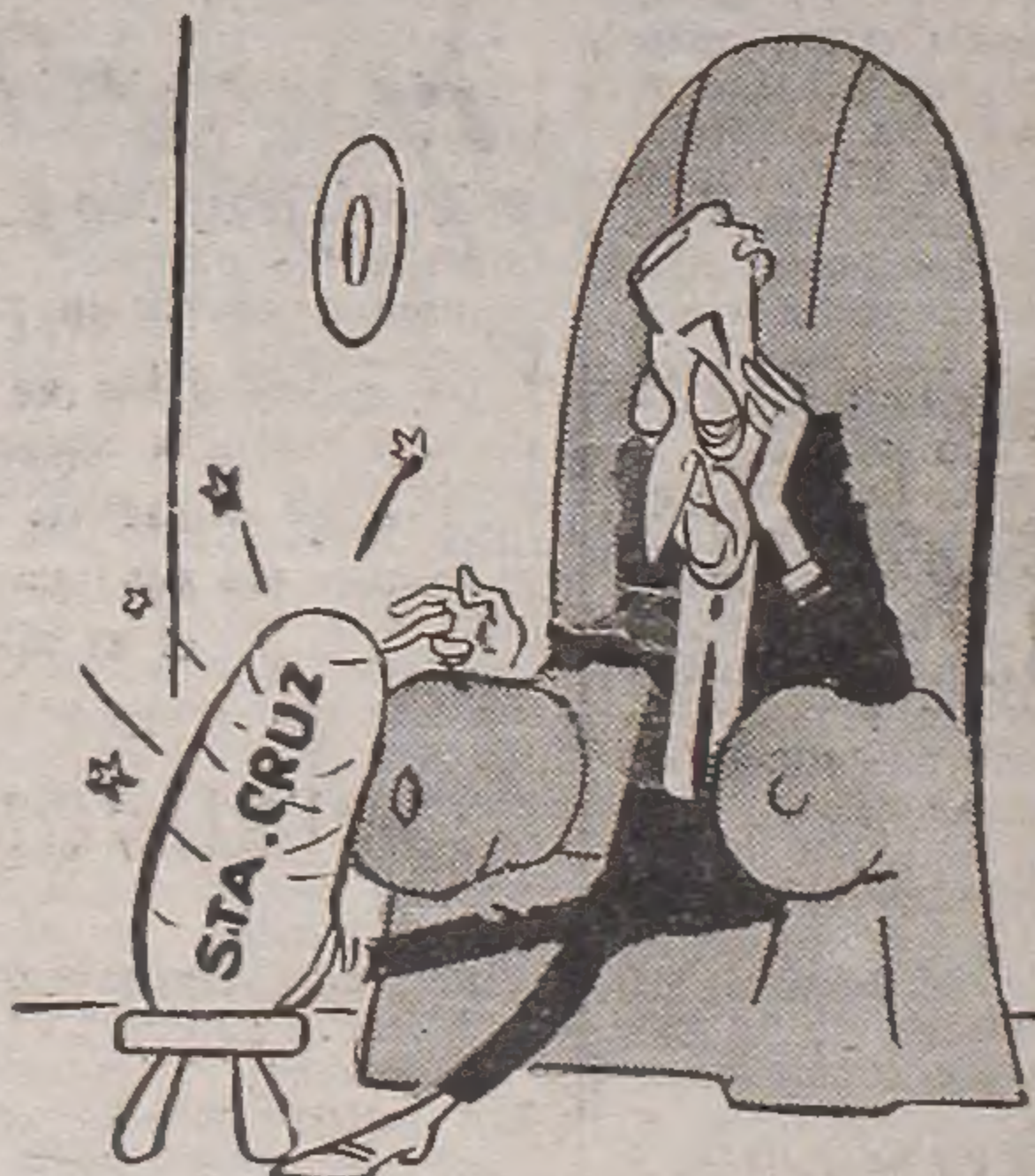
La reunión de los expertos gubernamentales será el primer intento serio para

buscar urgentes soluciones a los problemas que están dificultando el proceso de integración de las economías de Argentina, Brasil, Chile, México, Perú, Colombia, Ecuador, Paraguay y Uruguay.

La reunión se realizará en momentos en que se anuncia el virtual fracaso del bloque de los nueve para preparar una lista común de productos que abarque la desgravación definitiva y permanente del 25 por ciento del comercio intrazonal.

La conferencia negociadora que está reunida desde el 26 de mayo, solamente logró después de trabajosa labor "una lista de máximo acercamiento", como dijo un vocero de la conferencia.

## HABRA QUE ASIGNARLE UN PLUS POR EL LIO DE SANTA CRUZ por MEZZADRA



¿Cómo agarré este trabajo Que ya tanto me fatiga? Cuando no me duele arriba Siento un dolor allá abajo



# CATASTROFE PARA EL PUEBLO ES LA REFORMA IMPOSITIVA

El Aumento de la Nafta, del Azúcar, los Fósforos y, en Fin, Todo lo que Propicia el Gobierno, Provocará Otro Impulso en la Carestía

El Poder Ejecutivo envió ayer al Congreso Nacional su anunciado —y temido— proyecto que reforman el régimen impositivo vigente. El proyecto que reforma el remensaje de rigor, donde se habla de racionalizar los tributos, a los efectos de disminuir el déficit gigantesco que arrastra la Nación.

## • Hablan Diputados

Sobre esa base, CRONICA realizó hoy una rápida compulsa y llegó, también, a los círculos legislativos. En el bloque justicialista formularon declaraciones los diputados José Oscar Ruiz (Unión Popular, Chaco); Amalio Ruiz (Unión Popular de Corrientes) y Martín Lozano (Acción Popular, Sanluisense).

—El proyecto llegó recién anoche —manifestaron— y solo tenemos de él las referencias de los diarios. Habrá que realizar un estudio muy profundo que permitirá su tratamiento recién en la segunda quincena de octubre, en sesiones extraordinarias.

—De cualquier modo —reclaman— hay algunos puntos que permiten anticipar otra arremetida de la carestía contra los flacos bolsillos del pueblo. El aumento de la nafta hasta 3 pesos el litro, del gas-oil en 2,50, los 98 centavos sobre cada kilo de azúcar, etc., etc., provocaron un estallido en cadena de los precios de artículos de primera necesidad. Subirán los transportes y, por ende, el costo de la vida, en cifras siderales, porque en este caso el gobierno tendrá paralelamente el socio de siempre, aquel que aprovecha estas circunstancias para participar también en las utilidades.

—El proyecto no está claro y tiene algunas trampas, como en el mínimo no imponible, que mientras por un lado eleva el beneficio del hombre que paga impuesto por el derecho de trabajar, por otro se disminuyen los beneficios sociales de la familia.

—¿Ustedes entienden que el gobierno no tiene otra fórmula de solución?...

—Creemos que el gobierno está bien intencionado. Trata de quitarse fabulosas deudas de encima, pero no piensa que las faltriqueras del pueblo no son de goma como las tabaquerías inglesas. A nosotros, que representamos los sectores más necesitados de la población, no nos preocupa que se eleve el precio de los cigarrillos, ni tampoco si se los proscriben... pero si nos alarmamos sobre el futuro de las familias, si el combustible que mueve la riqueza nacional sube en cifras catastróficas como son las que se propone imponer el gobierno.

El diputado Ruiz, de Chaco, acotó:

—Calculen ustedes, en el

Chaco un ladrillo vale 3.50 y su transporte 1.50. Es decir, cinco pesos cada ladrillo. Algo parecido pasa en todo el país. ¿A cuánto se irá el metro cuadrado de vivienda, ahora que nos llenamos la boca pregonando planes que serán solo quimeras? ¿Volveremos al rancho de chorizo y techo de quinchá?

¿Y qué decir de la mesa familiar? Si ya no se puede cocinar un modesto puchero. ¿A qué precio se irán los alimentos? Entre tanto, ¿qué funciones podrá desempeñar la Dirección Nacional de Abastecimiento, si el primer especulador es el gobierno, al promover las alzas en artículos vitales? El pueblo no podrá soportar este nuevo castigo —subrayaron los legisladores peronistas—, si paralelamente no se intensifica la producción y se abren nuevas fuentes de trabajo. Mientras tanto, hay que ir pensando en desprenderse de la empresas deficitarias del gobierno o convertirlas en reales empresas comerciales.

Con respecto al déficit de los ferrocarriles, otra de las cargas tremendas que sufrimos, decimos que se debe a la absoluta incapacidad de la gente de EFEA. Sacaron las buenas máquinas a vapor —después de Perón—, dieselizaron el sistema y ahora no hay repuestos. Tampoco se siguió una política de sentido común con respecto a la fabricación de repuestos.

encontramos con que para traer la producción del campo hay que ser amigo de Illia para conseguir un vagón.

Nosotros —finalizaron— nos oponemos a todo lo que implica un azote para el pueblo dentro de ese proyecto, que estimamos poco afortunado, aunque no malintencionado. No es lo mismo hacer números detrás de un lujoso escritorio que hacerlos en el mercado o en las colas de los omnibus...

## • "Vox Pópuli..."

Enrique Petito, jefe de mantenimiento de los llamados "camioneros del aire" —Cooperativa de Aeronavegantes— nos dijo:

—Tenemos cinco "hidros" que estamos pagando a "pulmón", transportando mercaderías desde Misiones y Formosa, a precios más bajos que los automotores. Le hemos ofrecido nuestras unidades al gobierno, para colaborar en la lucha contra la carestía, y ahora nos estamos agarrando la cabeza. Calculen ustedes que el viaje de cada máquina a Formosa, por ejemplo, significa ¡3.500 litros de nafta! Y justo ahora, que habíamos arreglado para traer la producción pesquera de Corrientes, a fin de que llegara al pueblo a precios mínimos. ¡Íbamos a traer seis mil kilos por viaje!

## • Doña Rosa

...ada, de

Hipólito Irigoyen y Zeballos, "doña Rosa" (así se identificó) nos dijo:

Cada día que las amas de casa vamos a la feria o al mercado, nos persignamos antes de salir, porque no sabemos qué aumentos nos esperan... Ahora, después de informarnos de las malas intenciones del gobierno con la nafta, los fósforos —¡los fósforos, señor: nada se salva!—, el azúcar, el modesto vino común de mesa, etc., ya no sabemos a qué santo encomendarnos... ¿Es que acaso el gobierno está trabajando a favor de Perón? Ni siquiera así el pueblo puede sacarse de encima la angustia que lo agobia después de las reformas que se propone...



DE IZQUIERDA A DERECHA, los diputados justicialistas Lozano y "los Ruices". "Hay muchos puntos oscuros en el proyecto del P. E. y algunos muy claros y desencadenantes de nuevos estallidos de la carestía, si se aprueba. Confesamos que estamos, realmente, alarmados, y vamos a defender la magra y maltrecha economía popular, porque representamos los sectores más pobres de la nación".

## SOLICITADA

# A LA OPINION PUBLICA

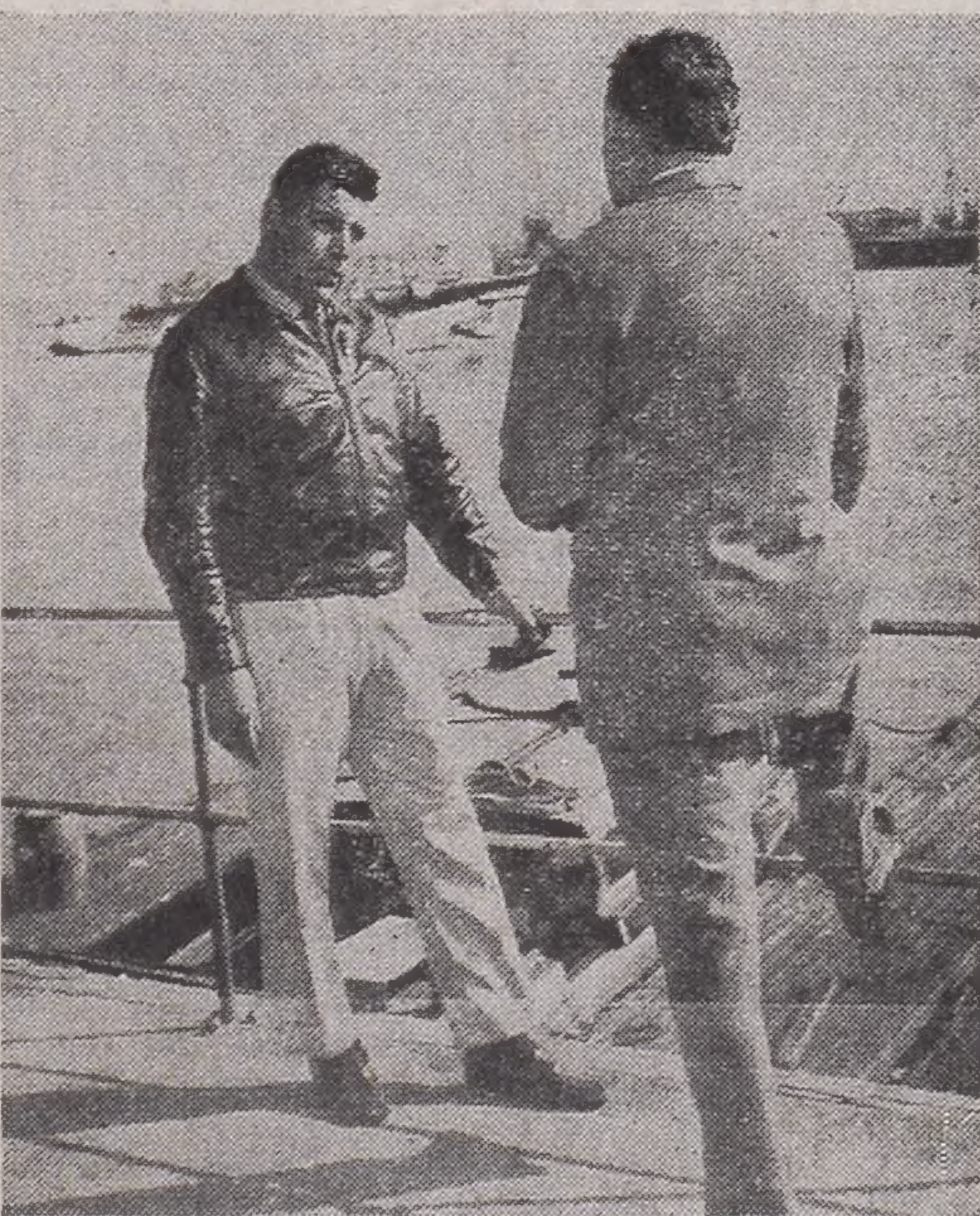
La aprobación por la Honorable Cámara de Diputados de un proyecto de ley sobre reincorporación de bancarios cesantes por llamadas causas políticas o gremiales, nos obliga a señalar en nombre de los bancos particulares asociados, el inusitado precedente que ello significa para la actividad privada y la clara violación a consagrados principios constitucionales:

- 1º) Porque la ruptura de contratos individuales de trabajo, debe ser juzgada por el Poder Judicial, cualquiera fuere la causa que motivó dicha ruptura del vínculo laboral.
- 2º) Porque el avance del Poder Legislativo sobre el Poder Judicial, arrojándose por ley la solución de conflictos individuales de trabajo, interfiriendo en las causas pendientes y aún arbitrando soluciones distintas a causas ya sentenciadas por los Tribunales competentes, implica abocarse al conocimiento y decisión de lo que compete a los jueces naturales, en pugna con los artículos 1º, 18º y 95º de la Constitución Nacional y en violación del principio de separación de los poderes que hace a la esencia del sistema republicano de gobierno.
- 3º) Porque el "orden público" invocado por ese proyecto de ley retrotrae sus alcances al 1º de Enero de 1948 (16 años) desconociendo las normas vigentes en materia de prescripciones.

Por lo demás el país no ha olvidado los graves perjuicios y perturbaciones de todo orden que virtualmente paralizaron su actividad económica, comercial y financiera, durante las huelgas de los años 1958 y 1959, que duraron 52 días y 69 días respectivamente.

La sola mención de los aspectos señalados y la insanable inconstitucionalidad que envuelve el proyecto, autorizan por su manifiesta relevancia a hacer públicas estas objeciones, con la finalidad de que los señores legisladores midan las consecuencias jurídicas sociales y políticas que aparejaría la aprobación definitiva de una ley que obligaría a cuestionarla ante los Tribunales competentes.

Asociación de Bancos de la República Argentina



"NOSOTROS SIEMPRE ANDAMOS por las nubes como miembros de la cooperativa de Aeronavegantes", dice José Petito, "pero ahora la nafta superará nuestro plafond. Y justamente cuando traíamos mercaderías baratas de Misiones, Entre Ríos y Formosa. Cada avión gasta 700 litros de nafta por hora y un viaje es de diez horas entre ida y vuelta".

## Aplauden una Medida las Cooperativas de Crédito

La Federación Argentina de Cooperativas de Crédito y el Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos, manifiestan su satisfacción por la resolución del Banco Central, que no exigirá a las cooperativas el cumplimiento de normas que rigen para entidades financieras no bancarias. Señalan que esa resolución del Banco Central tiene el carácter de un paso positivo hacia el logro de una solución general y de fondo y dicta una legislación adecuada que no supone traba ni cercenamiento de las funciones que son base y razón del cooperativismo de crédito.

**PLAFON**  
MADERA PETERBIL ACRILICO Y BRONCE  
\$ 828.-

70 MODELOS Y PRECIOS EN:  
**BURUCA**  
La casa de las arañas  
B. MITRE 1755  
Cabilado 1300 Nazca 2799  
Av. San Martín 2236  
CANGALLO 2789



# Iracundos en Acción: Pánico en un Balneario de EE. UU.

## Crónica EN EL MUNDO

### Interrogan a Marina Oswald

DALLAS, Texas, 7 (France Presse). — El senador demócrata Richard Russell interrogó ayer durante cinco horas a Marina Oswald, esposa del presunto asesino del presidente Kennedy. El senador, que es miembro de la comisión Warren, declaró seguidamente que las informaciones que le dio Marina han "llenado los vacíos existentes en los testimonios precedentes y esclarecido algunos puntos en discusión", pero que no dan ninguna "información extraordinaria". Richard Russell añadió que el informe de la comisión Warren sobre ese asunto será publicado antes de fin de año.

### Noche Tranquila de Segni

ROMA, 7 (ANSA). — El presidente de la república, Antonio Segni, pasó una noche tranquila y descansó. En la mañana fue revisado por su médico de cabecera, profesor Giunchi. Mañana será revisado por los médicos, profesores Chailiol, Fontana y Giunchi, y luego se difundirá un boletín sobre su estado de salud.

### Próxima Boda de Constantino

ATENAS, 7 (ANSA). — El rey Constantino de Grecia partió hoy hacia Copenhague con el propósito de asistir a los festejos organizados en Dinamarca en homenaje a la princesa Ana María, con quien contraerá enlace próximamente. Las fiestas comenzarán esta noche con un gran baile a celebrarse en el castillo Fredensborg, residencia veraniega de la familia real, donde Constantino y Ana María se conocieron hace cuatro años.

### Juana Castro Tiene Memoria y la Vende

MEXICO, 7 (France Presse). — Juana Castro Ruz, hermana del primer ministro cubano que pidió asilo hace dos meses en México, regresó esta noche de América del Sur después de una gira aparentemente propagandística contra el régimen castrista.

La viajera había sido invitada en Brasil por la esposa del canciller Leita da Cunha y recorrió a continuación varios países del continente. Dijo que se sentía satisfecha por los resultados de las recientes elecciones chilenas y la derrota de los extremistas. Anunció, por otra parte, que ya había terminado de redactar sus memorias y que las acaba de vender a una revista norteamericana de gran circulación (Ndlr: "Life"); no reveló, sin embargo, la cantidad en que le fueron compradas.

### Desfile Socialista en Bélgica

BRUSELAS, 7 (France Presse). — Unos sesenta mil socialistas belgas desfilaron hoy por las calles de Bruselas, a pesar de la fuerte lluvia, para celebrar el centenario de la fundación de la Internacional Socialista. En la tribuna de honor se encontraban los líderes de los partidos socialistas de cuarenta y nueve países.

## Pellizcada y Pinchada en el Mismo Sitio, Logró Vengarse

LONDRES, 7 (Associated Press). — La señora Patricia Pryce, destacada atleta inglesa que intervendrá en los Juegos Olímpicos de Tokio, protagonizó un gracioso incidente en una calle de Enschede, Holanda, donde estuvo para intervenir en una justa deportiva. Cuando paseaba con dos amigas, se enfrentaron con varios nombres, presuntamente italianos, que entrelazaron los brazos para impedirles el paso. Las mujeres desafiaron el encontronazo y se produjo una violenta discusión al recriminarse a los hombres su ac-

titud. Fue entonces cuando uno de ellos, dijo después la señora Pryce, "no solo me pellizó, sino que me clavó algo agudo, quizás un alfiler, en el sitio donde se acostumbra a pellizcar".

El hombre echó a correr, pero quién puede disputarle una carrera a Patricia Pryce, que tiene batido el record europeo de los 80 metros vallas con 10"8/10. De manera que no solo lo alcanzó fácilmente, sino que hasta lo abofeteó.

HAMPTON BEACH, New Hampshire, 7 (Associated Press). — Cerca de diez mil jóvenes provocaron anoche un desorden en este balneario marítimo, asaltaron la estación policial, provocaron incendios, dañaron la propiedad y arrojaron piedras.

Ocho oficiales de policía resultaron lesionados, además de "cerca de una docena de jóvenes". Se estimó que el número de arrestados en un centenar. Fue necesario pedir la colaboración de fuerzas de otros tres estados para actuar con los guardias nacionales de New Hampshire y la policía local.

El coronel Joseph L. Regan de la policía de New Hampshire calculó que alrededor de 250 policías patrullaban hoy las calles de este poblado de 2000 habitantes. La mayoría de los revoltosos fue dispersada seis horas después de comenzar el disturbio. Pero se informó que se registraron todavía estallidos de violencia.

La policía protegida con casco de acero utilizó gases lacrimógenos, mangueras de agua y perros policiales en sus esfuerzos por reprimir el desorden, que se inició a las 19.45 de anoche cuando grupos de jóvenes comenzaron a congregarse frente al casino de Hampton Beach, un salón de baile frente a la playa. Varios policías fueron enviados a casas privadas para obtener escopetas que fueron cargadas con sal de roca. Las autoridades dijeron que los revoltosos arrojaban piedras, basura y latas



POLICIAS CON CASCOS DE ACERO luchan contra jóvenes que anoche provocaron disturbios en el balneario de Hampton Beach (New Hampshire). Diez mil iracundos asaltaron la comisaría local, invadieron las calles con palos y lanzaron piedras, botellas y basura a la policía. Hubo varios incendios. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

llenías de arena. Los jóvenes tomaron posiciones en la playa y la policía montó focos de luces en algunos edificios dirigidos hacia la playa y cargó contra ellos disparando las escopetas. Un

chico de 16 años recibió un disparo de escopeta sobre el ojo derecho y fue hospitalizado. Fue uno de los veinte que resultaron lesionados. Los guardias nacionales y policías consiguieron final-

mente dividir en dos grupos a los revoltosos y terminaron por dispersarlos.

Un desorden similar ocurrió el año pasado en el fin de semana de celebración del día del trabajo.

## El Laborismo Rumbo al Poder en Inglaterra: Habla Wilson

BLACKPOOL, 7 (France Presse). — En su primer gran discurso de la campaña electoral, Harold Wilson, jefe del partido Laborista, anunció

hoy que "el futuro gobierno Laborista solicitaría la colaboración de los sindicatos para reactivar la economía de Gran Bretaña".

Hablando en el 96º congreso anual de la Trades Union, en Blackpool, Wilson dijo: "Ha llegado el momento de elegir entre los que se aferran a una sociedad estática, entre los que quieren conservar y, en fin, los que quieren poner al país en marcha".

Tras indicar que, sin duda, el enderezamiento económico de Gran Bretaña exigirá una modernización de las estructuras sindicales, Harold Wilson insistió en la importancia que su equipo atribuye a la revolución científica anunciada por la automatización.

### • El Congreso

LONDRES, 7 (ANSA). El 96º congreso anual de los Trade Unions Tuc se inició esta mañana, en Blackpool. Abrió las deliberaciones George

## ERUPCION

CATANIA, Sicilia, 7 (Associated Press). — La erupción del volcán Etna continuaba hoy por tercer día. Salía una alta columna de humo negro del cráter central del volcán. Las explosiones se podían escuchar a kilómetros de distancia en la Costa Oriental de Sicilia.

Lowthian, presidente del Consejo General del TUC, quien subrayó la necesidad de potentes e influyentes sindicatos para hacer frente a los problemas de la vida moderna. El presidente añadió que el nivel de vida del pueblo inglés depende del éxito de los productos ingleses en los mercados internacionales, "dado que en los productos manu-

facturados —dijo— exportamos la habilidad de nuestros técnicos y artesanos es necesario que el país afronte el problema del adiestramiento profesional".

Los directivos del TUC habían logrado crear una atmósfera pacífica, eliminando todas las dificultades y las controversias para dar al congreso un clima unitario con vistas a las elecciones. Los directivos del TUC consiguieron convencer al sindicato de Maquinistas Ferroviarios a retirar la moción de oposición a las bases de sumergibles Polaris en Escocia.

No obstante, la atmósfera idílica que los directivos del TUC querían crear, fue rota por la decisión del sindicato de los Empleados y los dirigentes administrativos de no retirar la moción que pide "abandonar cualquier actitud hostil y estudiar la posibilidad de fusiones entre los diversos sindicatos de modo positivo y abierto", este problema, al que aludió también Lowthian, es el que podría desencadenar ásperas polémicas, cosa que precisamente los directivos del TUC y los laboristas quieren evitar. La moción provocará el indignado contraataque de los grandes sindicatos que no quieren perder el poder que lograron conquistar en el mundo sindical.

La existencia de 176 distintos sindicatos, algunos de los cuales agrupan trabajadores a varios sectores de la industria, constituye una de las más graves armas del mundo sindical inglés, que vive en una atmósfera retrógrada, llena de perjuicios y de un profundo espíritu conservador que impide cualquier renovación y adaptación al mundo de la industria moderna. Los laboristas temen que la discusión sobre el problema pueda provocar discordias y crear una impresión de desunión. Harold Wilson y los laboristas, aún siendo teóricamente observadores en el Congreso de los Trade Unions, desean evi-

## Miedo en el Ejército Italiano: "La Muerte sin Rostro" se Llevó a 4 Paracaidistas; ¿A Quién le Tocaré Ahora?

ROMA, 7 (France Presse). — "La muerte sin rostro" provoca una gran angustia en toda Italia. Ese es el nombre que se ha dado al misterioso mal que ha llevado a la tumba, de un modo fulgurante y repentino, a varios jóvenes paracaidistas italianos. Los médicos son incapaces de diagnosticar la enfermedad que, en circunstancias tan extremas e idénticas, ha causado el deceso de esos muchachos.

El 27 de agosto, Gabriele Corain, 21 años, alumno paracaidista del cuartel "Gameria" de Pisa, cae al suelo llevándose las manos a la garganta, murmurando: "Me ahogo". Al día siguiente, uno de sus camaradas, Gino Gheno, 20 años, sucumbe en las mismas circunstancias. El 1º de setiembre, Giacomo Baroni, 20 años, muere a su vez. El día 3, en Livorno, otro paracaidista, Giuseppe Liberalato, 21 años, se desploma muerto.

Inmediatamente, el Ministerio de Sanidad en-

viaba a Pisa un inspector sanitario y un bacteriólogo. El Ministerio de Defensa delega al eminente profesor Cesare Frugoni, especialista de enfermedades internas, que asistió a Palmiro Togliatti en Yalta, pero "la muerte sin rostro" prosigue su macabra obra. El suboficial de Aeronáutica Gennaro Di Nuccio, 51 años, muere repentinamente el pasado día cuatro. El mismo día por la tarde, un joven recluta de Infantería, Fernando Checconi, 20 años, fallece cerca de Roma.

Entonces se informa que el 23 de agosto, otro militar había fallecido mientras estaba de permiso. El miedo no tardó en hacer su aparición en Italia. Primero se habló del "Mal de los paracaidistas", luego de una enfermedad que afecta a los militares. Seguidamente, se afirmó que la extraña enfermedad también aquejaba a los civiles. Se rumoreó que dos obreros que habían trabajado en el cuartel de Pisa murieron vícti-

mas del mismo extraño mal, pero estos rumores fueron desmentidos inmediatamente.

### • Varias Hipótesis Médicas

Los médicos han emitido las más variadas hipótesis, tratando de encontrar una explicación, aunque sin conseguirla.

Pudo haberse tratado de una intoxicación alimenticia, pero los soldados no presentaron síntomas en este sentido. Otra hipótesis se basa en los excitantes, productos que al parecer emplean los paracaidistas para poder resistir los ejercicios a que son sometidos. Pero, ¿cómo se explica que los otros reclutas no sufrieran el menor malestar?

Mientras tanto, los setecientos paracaidistas de Pisa son examinados atentamente por los médicos. Las familias de los soldados están inquietas. ¿Quién será la próxima víctima de la muerte sin rostro? Esta angustiosa pregunta está en los labios de todo el mundo.



# EL PAPA AUTORIZA A DEJAR LOS HABITOS Y A CASARSE

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (Associated Press). — La anunciada suspensión por parte del Papa, Pablo VI, de uno de los estrictos cánones vaticanos que prohíbe a los ex sacerdotes contraer matrimonio, en el caso de un ex clérigo de Francia, parece preparar el terreno para una posible modificación del código católico de la Legislación Canónica.

La diócesis de Versalles anunció anoche que un sacerdote de 44 años, identificado como "Padre Maurice 2", obtuvo permiso en abril pasado para abandonar los hábitos después de 20 años de sacerdocio. Indicó que se le permitió en mayo, contraer matrimonio con "Annette RM" de 42 años, y que la ceremonia se ofició en esa ciudad francesa.

La Santa Sede no hizo ningún anuncio en este caso. Pero fuentes aquí dijeron que el caso del "Padre Maurice" fue resuelto por el Santo Oficio del Vaticano. El Papa es prefecto del Santo Oficio y el cardenal Alfredo Orraviani es su secretario.

Esta decisión de permitir a un ex sacerdote casarse después de haberse autorizado a abandonar su estado religioso, no tiene absolutamente nada que ver con los preceptos

que establecen el celibato entre el sacerdocio católico romano, señalaron claramente las fuentes vaticanas informantes.

## • Esperanza en el Concilio

El Papa Paulo, cuando era aún cardenal arzobispo de Milán en 1960, expresó la esperanza de que el venidero Concilio Ecuménico del Vaticano considerara la perspectiva de liberar a los ex sacerdotes de su voto de perpetua castidad, una vez que a éstos se les autorizara a abandonar los hábitos. El concilio en sus sesiones de 1962 y 1963 no trató temas vinculados con la vida sacerdotal. Un tema relacionado con el sacerdocio figura entre los doce que quedan en la agenda del Concilio Ecuménico que dará apertura a su tercera sesión el 14 de este mes. Sin embargo, se cree que este asunto no será tratado tampoco en estas deliberaciones. Se piensa que la sección del código, relacionada con el celibato, sería modificada en el futuro para permitir que los ex sacerdotes puedan casarse, cuando la circunstancia de un caso indicado fuera parte de la ley canónica, en vez de una excepción a esta ley.

Se toma el voto de perpetua castidad cuando un seminarista llega al nivel de subdiácono. Poco antes de ser ordenado sacerdote. Se puede dispensar de su voto a subdiáconos y diáconos, pero ha sido tradicional que el sacerdote ya ordenado no puede ser dispensado y no puede casarse, si hubiera abandonado el sacerdocio.

El celibato para los clérigos data del concilio de Letrán de 1123. Es una obligación disciplinaria impuesta a un sacerdote, en vez de parte de cualquier doctrina católica y, por consiguiente, es factible ser modificada. El catolicismo enseña que su doctrina integral no puede cambiarse.

## • Desmienten el Viaje a la India

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA). — En fuentes autorizadas del Vaticano se desmintió hoy la versión del viaje del Papa Paulo VI a la India, con motivo del Congreso Eucarístico Internacional que se efectuará a fines de noviembre próximo.

En los ambientes de la Santa Sede se expresó que "es conmovedora esta expresión de deseo filial, pero lamentablemente no es confirmada por la realidad".

# La Victoria de Frei en la Prensa Europea

PARIS, 7 (France Presse). — La triunfal elección del candidato Demócrata Cristiano, Eduardo Frei, a la presidencia de la República de Chile sigue suscitando amplios comentarios en la prensa francesa de todas las tendencias, y cada comentarista trata ahora de definir lo que será el futuro inmediato del país andino.

Para el órgano católico "La Croix", el triunfo de Frei demuestra que el castrismo pierda su influencia en América latina. "Su apogeo de hace dos años y el entusiasmo revolucionario que provocara en aquella época —opina este periódico— son ya solo un recuerdo. De hecho, el pueblo cubano, de tener la oportunidad de hacerlo, podría hoy sacar las mismas conclusiones que el pueblo chileno".

"La Croix" advierte no obstante a Norteamérica, "subyugada por la victoria de Frei", que "no debe olvidar que el programa del presidente electo es muy progresista y que los privilegios de ciertos terratenientes, hombres de negocios y algunas compañías estadounidenses no serán mantenidos ni mucho menos". Las reformas, prevé este periódico, "irán sin duda más allá de los objetivos definidos en la carta de Punta del Este".

También "L'Humanité", órgano central del partido Comunista francés, que trata de presentar al mal tiempo buena cara luego de haber explicado a su manera que "la aplastante victoria de Frei resulta de toda una serie de presiones y de una desenfrenada campaña que ha costado muchos millones", lanza ahora su advertencia a Estados Unidos.

"Suponer —indica el órgano comunista— que la victoria de Frei es una victoria norteamericana significaría desco-

nocer la realidad chilena

Aunque apoyado por el conjunto de la reacción —escribe "L'Humanité"—, Eduardo Frei no es ni un ultra ni incondicional al servicio de Washington. Frei ha sido elegido sobre la base de un programa que, aunque rehúsa la nacionalización del cobre, contempla sin embargo un control más directo de las compañías estadounidenses y una mayor participación del Estado chileno en los beneficios".

## • Alegría Italiana

ROMA, 7 (ANSA). — "Al triunfar en las elecciones presidenciales chilenas, Eduardo Frei ha llevado al poder por primera vez en la historia de Latinoamérica a la democracia cristiana y ha indicado que existe una alternativa democrática frente al castrismo". Así afirma hoy el diario "Il Messaggero", de Roma, en un editorial dedicado a las elecciones chilenas.

El diario romano expresa que "Frei ha triunfado con un programa reformista que es esencial para resolver la difícil situación de Chile. El programa de Frei —que el nuevo presidente extrajera de una síntesis de los principios de Alcides de Gaspari y Aneurin Bevan— se condensa en la fórmula: "progreso y libertad".

El editorial de "Il Messaggero" afirma que "Frei ha garantizado a los chilenos un sistema de democracia política que es tradicional en la his-

toria del país. El orden político se apoyaba especialmente en el voto de los campesinos a los partidos de derecha, en cumplimiento de sugerencias de carácter paternalista".

## • En Cuba

LA HABANA, 7 (France Presse). — Bajo el titular "Una victoria del miedo, del dinero, la mentira y la presión extranjera", el cotidiano "Revolución", analiza hoy las elecciones chilenas. "Las mismas mentiras y amenazas que en los primeros días de su revolución conoció el pueblo cubano fueron vertidas sobre el pueblo chileno", escribió el diario añadiendo que "el demagógico programa de la democracia cristiana dio pie a que incluso las agencias de prensa de los Estados Unidos lo calificaran de 'izquierdista'. Hasta ahora no había comentario oficial cubano sobre el resultado de las elecciones.

## Quieren Salvar al Mundo de la Miseria los Hombres del FMI

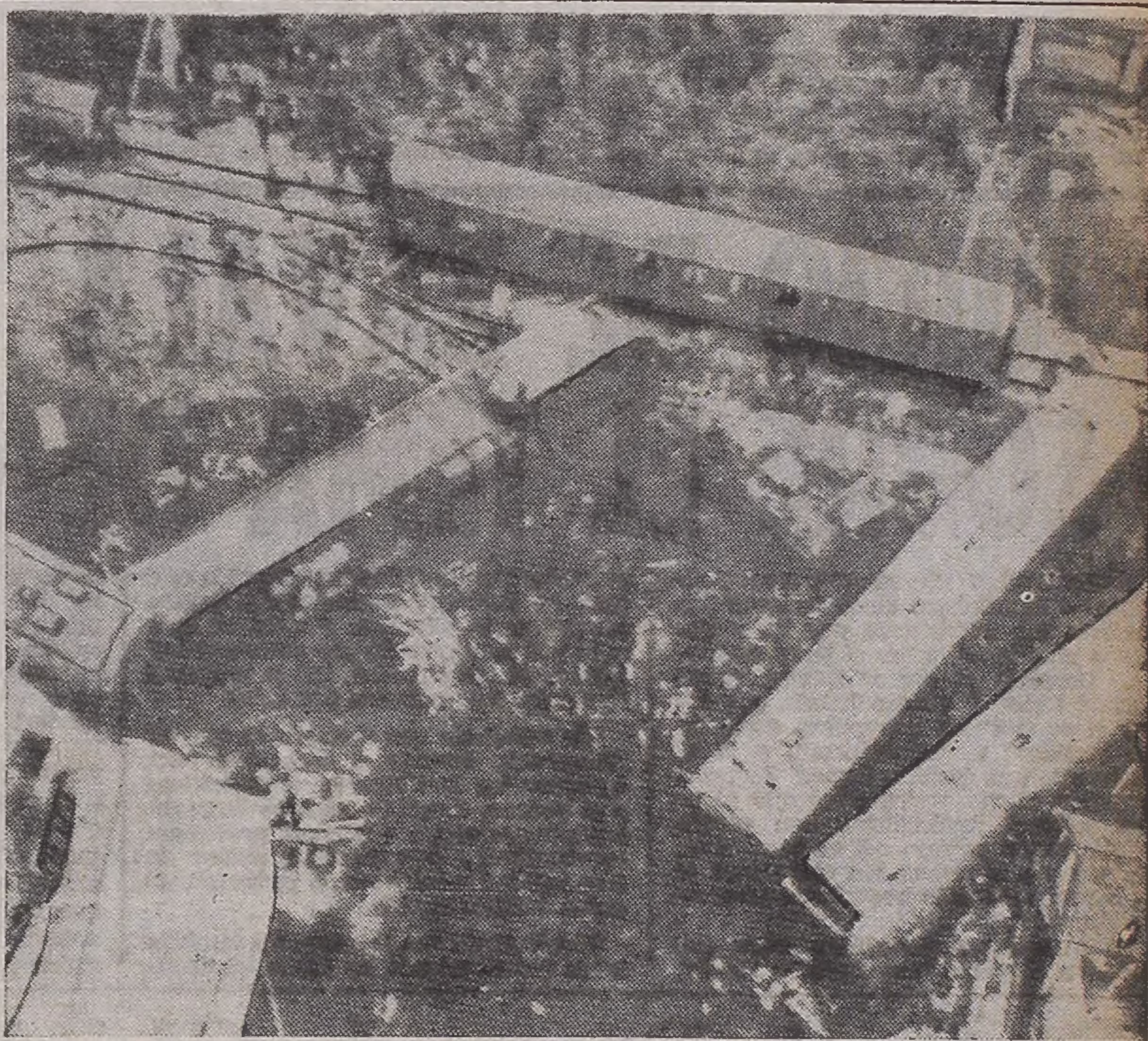
TOKIO, 7 (Associated Press). — La brecha que existe entre los países ricos y pobres del mundo, dominó en los discursos de apertura de hoy de la reunión anual del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial.

Francisco Aquino, presidente de la Junta de Gobernadores del FMI, declaró que la esperanza de las naciones en desarrollo de lograr niveles de vida razonables, pende de medidas adecuadas.

"El fortalecimiento de la reserva monetaria internacional, dijo el banquero salvadoreño, es una cuestión de primaria importancia para muchos países en desarrollo que mantienen sus reservas en

divisas en esas monedas".

Otras claras expresiones provinieron del presidente del Banco Mundial, George F. Woods, de Estados Unidos, al referirse a la reciente conferencia sobre comercio y desarrollo de las Naciones Unidas celebrada en Ginebra, en la cual los países en desarrollo solicitaron mercados de exportación más estables y más capital en mejores términos. Woods advirtió que las naciones industrializadas difícilmente estén dispuestas a acceder a sus demandas de más ayuda hasta que "las naciones menos desarrolladas demuestren por sí mismas, una genuina disposición a tomar las duras decisiones internas requeridas para acelerar el crecimiento económico".



VISTA AEREA de los restos del tren que salió de Estocolmo hacia el norte y descarriló cerca de Alby, anoche. Tres casas fueron destruidas por los vagones que saltaron de las vías. (Radiofoto del servicio permanente de AP, exclusiva para CRONICA).

## SIGUE LA LUCHA EN VIETNAM

SAIGON, 7 (France Presse). — Treinta y seis gubernamentales resultaron muertos, 45 heridos y 41 desaparecidos, en dos emboscadas y tres ataques del Vietcong, ayer y anteayer, según informaciones de buena fuente. Los vietcong, que tuvieron tres muertos, destruyeron unas cincuenta instalaciones.

Varios millares de personas realizaron ayer en la ciudad de Danang una manifestación al parecer de carácter netamente antinorteamericano, indican informaciones llegadas a Saigón. Los grupos, formados por gentes que se cree no eran de la ciudad desfilaban ante los edificios ocupados por militares estadounidenses enarbolando carteles

## 30 Casorios: ¡Todos al Hospital!

NAPOLIS, 7 (France Presse). — El banquete de bodas, que congregaba hoy en Nápoles a unas treinta personas, terminó en el hospital. En efecto; antes de pasar a los postres, todos los congresados fueron víctimas de violentos dolores de estómago. Se trataba —al parecer— de una intoxicación provocada por mariscos en mal estado.

# Kruschev Visitó una Muestra: Se Peleó con un Ruso, Pero Luego Dijo Piropos a una Alemancita

MOSCU, 7 (France Presse). — Un pequeño incidente se produjo esta mañana durante la visita de Nikita Kruschev a la Exposición Internacional de Construcción y Obras Públicas, en Moscú. Cuando el premier soviético iba al pabellón británico, un ruso, de 25 años de edad, se dirigió hacia él y le dijo: "Hace siete años que espero verte".

El hombre no tuvo tiempo de decir nada más. Dos guardaspaldas lo apresaron y se lo llevaron, mientras que Kruschev, anonadado, contestaba: "Debería darle vergüenza. No he venido aquí para verle a usted."

Seguidamente, Kruschev, en una corta alocución que pronunció, se felicitó de las perspectivas ofrecidas por esta exposición, para desarrollar los intercambios comerciales es-

pecialmente en el plano técnico y científico.

Con aire preocupado y de mal humor, el primer ministro soviético, Nikita Kruschev, recorrió esta mañana la vasta explanada donde están expuestas las maquinarias soviéticas en la exposición Internacional de Construcción y Trabajos Públicos de Moscú. El presidente soviético solo sonrió cuando llegó al stand de la República Federal Alemana, cuyos expositores estaban muy contentos. Ya han vendido a la URSS un 80 por ciento del material expuesto.

Ante el stand italiano, el premier soviético sonrió mucho más y sin dar rodeos dijo a una bonita secretaria: "Es vergonzoso que haya venido usted solamente para la exposición debería venir más a menudo". Seguidamente, Ni-

kita Kruschev marchó al stand checoslovaco, donde tomó una cerveza. Nikita es adepto a la buena cerveza.

No hubo ni tentativa de atentado ni amenaza abierta sobre la persona de Nikita Kruschev esta mañana durante su visita a la exposición Internacional de la Construcción y de Obras Públicas, se señala en Moscú tras el incidente surgido cuando el presidente del consejo soviético se dirigía al pabellón británico. Es un incidente similar a los que Nikita Kruschev ha podido conocer en el pasado, o en el transcurso de sus visitas al extranjero, particularmente en Escandinavia, con la única diferencia, se agrega, de que se ha desarrollado en Moscú y de que ha sido originado por un ciudadano soviético.



# Santa Cruz: 2 Gobiernos

RIO GALLEGOS, 7. (De nuestro corresponsal). — Estalló el polvorín político de Santa Cruz y las cosas se han sucedido vertiginosamente. La Legislatura dispuso sorpresivamente iniciar juicio político al gobernador y poco después anunció que "había hecho lugar al proceso". De acuerdo a ese trámite, muy confuso, entendió que el titular del Ejecutivo Rodolfo Martinovic "quedaba suspendido en sus funciones" y trató de poner en el cargo al vice Cristóbal Varela. Inmediatamente se supo que el gobernador desconocía todo lo actuado y "disolvía la Legislatura".

La policía detuvo a varios diputados y cercó el Palacio Legislativo, cortándole luego la luz y el agua. Nadie puede entrar y salir del lugar. La situación se ha complicado, además, porque el juez federal, a mitad de los sucesos, había ordenado no innovar en el pleito que enfrenta a los dos poderes. La Legislatura dijo que la orden "había llegado tarde".

## • La Crisis

El problema, tal como ha venido informando CRONICA, surgió antes del acto comicial del 7 de julio de 1963 y tuvo diversas fases. Incluso en determinado momento, fines del año anterior, el gobernador dirigió un ultimátum a los diputados exigiendo un voto de confianza bajo amenaza de pedir la intervención federal. Luego entraron a jugar otros factores e intereses y durante varios meses el Ejecutivo no logró los acuerdos para designar fun-

La Legislatura hizo juicio político a Martinovic y trató de reemplazarlo con el vice. El gobernador arrestó a varios diputados y disolvió la Legislatura.

cionarios indispensables. Sin embargo la crisis se hizo particularmente violenta cuando se dividió el bloque de la UCRP, partido al que pertenecen el gobernador y la primera minoría de la Legislatura. Hubo un asalto al domicilio de un diputado, Héctor Fadul, siempre de la UCRP, y después un puñal con amenaza de muerte a otro de la UCRI, Antonio Nore. Se descubrió que una supuesta "policía paralela", dependiente de la secretaría de Enlace de la gobernación, había intervenido en los hechos. Renunció el titular de dicha secretaría, señor Mateo Gheil y hubo graves acusaciones entre los dos poderes.

## • La UCRP

Al dividirse el bloque de la UCRP, cuyo comité provincial está contra Martinovic, 4 diputados "leales" al gobernador quedaron en minoría frente a los 5 que acatan la línea partidaria. El conflicto interno permitió que los restantes bloques, encabezados por la UCRI (6 diputados), siguieran adelante con el operativo contra Martinovic que ahora ha llegado a su culminación.

Gestiones realizadas en Buenos Aires ante el Comité Nacional que preside Balbín, y

sondeos ante el gobierno de Illia, demoraron este desenlace pero no pudieron evitarlo. Lo mismo ocurrió con los veedores enviados reiteradamente en los últimos meses. Tal como se han presentado ahora las cosas, y aunque la población permanece totalmente al margen de las rencillas "de alto nivel", no se ve otra salida que la intervención.

## • Otros Detalles

El anuncio que la Legislatura había resuelto el juicio político al gobernador fue simultáneo con el juramento ante ese cuerpo del vice, señor Cristóbal Varela, como gobernador interino. Este designó ministro "para todas las carteras" al Dr. Luis M. Aguiar Torres. Inmediatamente los dos nombrados, con diputados adictos, intentaron constituir gobierno en la comisaría Ira., oportunidad en que la policía detuvo a todos menos a Varela. Los legisladores recuperaron poco después la libertad pero sigue "demostrado" el super ministro.

El ministro de gobierno de Martinovic, Sr. Avdo Barcat, se hizo cargo de la Jefatura de Policía al lanzar la Legislatura su ofensiva y procedió drásticamente en la forma indicada.

En momentos de enviar este despacho, la situación es la siguiente: El gobernador Martinovic retiene el poder con el apoyo policial. El "interino" Cristóbal Varela juró el cargo, pero no pudo entrar en funciones. En realidad, no gobierna ninguno de los dos y se esperan "graves novedades", según afirman los diputados. La Legislatura está cercada con varios diputados "demorados" adentro. Ambas partes han pedido la "mediación" (virtualmente intervención) a Buenos Aires. La posición de Martinovic es menos débil de lo que era hasta hace unos días, porque había girado el problema al Superior Tribunal de Justicia, "único que decide en conflictos de poderes" según se ha indicado. Hubo un pedido de "no innovar" de la justicia que la Legislatura no acató. De todos modos, los neutrales, prácticamente el 90 por ciento de la población, dice que es un "problema interno de la UCRP" y que —en consecuencia— debe tener una "solución oficialista".

## • Versión

Trascendió que el subsecretario del Interior, doctor José Luis Vesco, ha viajado a Santa Cruz como "veedor" del Poder Ejecutivo. Se cree que el gobierno nacional tratará hoy las medidas por adoptar frente al extraño conflicto planteado en la provincia. Simultáneamente se sabe que Balbín está realizando conversaciones para encontrarle salida al problema.

# JUICIO DE ZAVALA ORTIZ SOBRE EL TEMA DE MODA

CORDOBA, 7. (De nuestro corresponsal). — El ministro de Relaciones Exteriores fue interrogado por los periodistas en Río IV, sobre el tema de moda. Contestó el doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz: "Primero habría que saber si se trató de una nueva campaña de "sondeo" o "semblanteo", o si es realmente una decisión firme." Según el canciller, "hace varios años que algunos sectores justicialistas han venido hablando del regreso del ex presidente, incluso dando fechas, sin que nunca se hubieran producido hechos concretos en ese sentido".

Al insistir los periodistas sobre que ocurriría si fuera "una decisión firme".

el doctor Zavala Ortiz expresó: "En este caso el gobierno seguramente deberá considerar la situación y dará su opinión por el ministerio que corresponda." ¿Cuál sería esa opinión?, fue la pregunta siguiente. La respuesta fue ésta:

"Es indudable que el gobierno, que ha demostrado respeto y capacidad para defender las instituciones democráticas y el sistema constitucional, no aceptará que ningún sector o persona provoquen oportunidades o pretendan alterar la tranquilidad ciudadana o subvertir el orden institucional."

Zavala Ortiz fue interrogado también sobre las elecciones en Chile, el asunto

de límites con ese país y el caso de las Islas Malvinas. Sobre el primer punto respondió que no le correspondía opinar. El problema de límites "no es un caso que vaya a resolverse mejor o peor —dijo—, con un cambio de gobierno". Y en cuanto a las Malvinas, fue optimista. "Podremos demostrar la verdad jurídica e histórica sobre nuestros derechos", afirmó. Luego anticipó que al tratarse el tema en la UN actuará en primer término el embajador argentino y que él, el canciller, "cree que intervendrá personalmente, luego, ante el comité de los 24 países encargados del caso".

# El Socialismo de Ghioldi Pide Mayor Democracia al Gobierno

"El gobierno debe dar prueba inequívoca de su identificación con el ideario democrático", dice en un comunicado el socialismo de Ghioldi. Y agrega: "Debe

ser de rechazo total a cualquier acción totalitaria".

Aunque no se nombra expresamente el destinatario que el PSD califica de "totalitario" los juicios aclaran-

torios revelan que la dirección sigue siendo la misma de siempre: "Si hay flojeza en las actitudes oficiales —advierte—, y se abre la posibilidad de una acción

preponderante de los adictos a la dictadura después, a, varios serán los esfuerzos que se realicen para estabilizar la moneda, garantizar el poder adquisitivo del salario, contener el alza de los precios, resolver los problemas sanitarios y asistenciales y extirpar el problema de la desocupación".

El socialismo de Ghioldi resolvió difundir este nuevo comunicado contra el retorno, el cuarto que da el núcleo en los últimos días, luego de la reunión del "Congreso de la Federación Socialista Democrática de la Capital Federal", que mantuvo una serie de conversaciones el sábado y domingo últimos con la presidencia del señor Juan A. Solari. Se considera que los problemas de la moneda deteriorada, los salarios que no alcanzan para vivir, la carestía, la falta de asistencia social y la desocupación, son fruto de la dictadura depuesta hace casi 10 años. Y pueden ser solucionados democráticamente "si se impide el retorno a cualquier precio".

Otro comunicado del mismo origen se refiere a "la acción nefasta que ejercen los elementos totalitarios" de la CGT y pide la anulación de la ley de asociaciones profesionales porque su vigencia —dice—, "atenta contra el gremialismo libre".

En uno y otro caso el PSD afirma que "no puede ni debe haber caminos de regreso".

# Comienzan los Actos de la Semana Sarmientina

La Semana Sarmientina, que culminará el 10 con el tradicional homenaje al glorioso educador, comienza hoy con diversos actos evocativos que tendrá lugar en numerosos establecimientos de enseñanza de todo el país. En el aniversario del procer, como todos los años, se efectuará una magna concentración ante el monumento que perpetúa su memoria, en los jardines de Palermo.

## • Acto Central

El homenaje al ilustre sarmianino se efectuará a las 10.30 del día jueves 10, habiéndose previsto la concurrencia de alumnos primarios, secundarios y de escuelas especiales. Previo a esa ceremonia, en los establecimientos habrán clases alusivas durante el curso de esa semana, ya que el viernes 11, aniversario de la muerte de Sarmiento y Día del Maestro, será de asueto escolar.

## • Nuevas Escuelas

Pasado mañana, a las 11, se inaugurará la escuela 24

del Consejo Escolar XIX, situada en el barrio Almirante Brown, entre las calles Chilavert, Tellier, Larrazabal y avenida Roca, anunciándose que hará uso de la palabra el vicepresidente del Consejo Nacional de Educación, profesor Miguel Gómez Bello.

Otra escuela, la de adultos con horario continuado

situada en Hernandarias número 1750, se habilitará el jueves a las 19.30.

## • Acto Académico

En el Instituto Bernasconi habrá el jueves, a las 18.30, un acto académico en homenaje al gran maestro. Habrá dos disertaciones sobre los temas "Sarmiento maestro" y "La personalidad de Domingo F. Sarmiento".

# UNA CRITICA POR EL AUMENTO DE LA NAFTA

MENDOZA 7. (De nuestro corresponsal). — El diputado frondizista Fermín Oreja dijo que "el aumento de la nafta contradice las afirmaciones oficiales doblemente". "Por un lado —afirmó—, revela que hay disminución de producción y no incremento, como pretende la política gubernativa. Y por el otro se demoraron los anuncios en el sentido que se evitarían toda clase de aumentos de precios donde el P. E. pudiera intervenir o tuviera participación".

En el proyecto de reforma impositiva enviado por el P. E. al Congreso, según se sabe, el impuesto a la nafta pasa de uno a 3 pesos por litro.

# Hubo Elecciones Muy Limitadas en UDELPA

Informó UDELPA que el partido realizó ayer elecciones en 12 partidos de la provincia de Buenos Aires, donde se enfrentaron dos listas: la Azul y Blanca, que orientan los ingenieros Raúl Ondarts y Bernardo Loitegui, y la Independiente, que responde al diputado Miguel Castellar.

La primera, considerada oficialista, habría obtenido la mayoría en los distritos donde se efectuó el comicio, particularmente en La Plata, Lomas de Zamora, Tres de Febrero y Avellaneda, según las comunicaciones del partido. No se dieron a conocer cómputos, que recién estarían listos —se agregó— en las últimas horas de hoy.

En el resto de la provincia no se realizaron elecciones porque la lista oficialista fue la única. En el orden nacional, por otra parte, todos los convencionales serán del mismo nucleamiento porque los independientes han limitado su acción al orden provincial y únicamente en los 12 partidos aludidos.

## • 115 a 27

La intervención de UDELPA en Buenos Aires declaró hoy que la lista Azul y Blanca ha obtenido 115 convencionales provinciales contra 27 de los independientes. Se mantiene en reserva el número de votantes.

La reunión del comité provincial, integrado con el acto de ayer, se hará el 19 del corriente. Dada la disparidad de fuerzas que habría confirmado la confrontación electoral, no se esperan esta vez las denuncias de fraude, crisis y cisma que caracterizaron el primer comicio de UDELPA hace algunos meses en el distrito porteño.

# Justicialismo: Denuncian una Campaña Confusionista

Con la firma de su secretario general, señor Carlos María Lascano, el Partido Justicialista dio a conocer un comunicado, "ante la fijación de carteles murales en la ciudad, de un titulado Centro 22 de Agosto". Señala que en ese afiche se amenaza con la violencia y la venganza cuando arribe el general Perón. La declaración tiene una indudable vocación por la paz. Expresa que el justicialismo "niega en absoluto que esa supuesta orga-

nización pertenezca a nuestro movimiento", a la vez que denuncia, como autores de esos infundios a los mismos que vienen orquestando desde hace un tiempo una campaña periodística y panfletaria con idéntico propósito confusionista y calumnioso". Afirma que esa campaña "tiene por fin crear un clima de lucha fratricida para evitar lo inevitable e improporrible: el retorno de Perón en 1964, que significa pacificación nacional".

# Aumentó el Índice de la Criminalidad en la Unión

WASHINGTON, (France Presse). — La criminalidad en Estados Unidos aumentó en un 15 por 100 en un año, revela el informe del director del FBI, Edgar Hoover, publicado por el Departamento de Justicia.

El documento indica que en los seis primeros meses de 1964, el número de asesinados fue superior en un 13 por ciento a la cifra correspondiente al primer semes-

tre de 1963. El aumento fue de un 17 por ciento, en lo que se refiere a los ataques a mano armada; de 13 por ciento en los robos, de 17 por ciento en las sustracciones de automóviles, y de 20 por ciento en las violaciones. El promedio de aumento de la criminalidad fue aproximadamente de un 13 por ciento con relación al primer semestre del año anterior.



# Los Ladrones Cultos Roban Obras de Arte

ROMA, 7 (ANSA). — Hubo un tiempo en que los ladrones eran abiertamente partidarios del dinero en efectivo, de las joyas, de las pieles o de cualquier otro objeto de precio que pudieran encontrar en los lugares que visitaban. Estamos hablando, por supuesto, de robos de importancia, pero, de todos modos, se trataba de ladrones sin cultura, de rústicos delincuentes indignos de la aureola de Arsenio Lupin. Hoy, hay muchos que se han adecuado a los tiempos, que se han hecho sensibles al "boom" artístico registrado en

el mundo, que han comprendido que el robo de una obra de arte del "fondo de oro italiano", de los museos holandeses o de las antiguas iglesias de Francia o España, es un negocio más refinado que, a un sutil placer estético, une un lucro discreto y seguro, siempre que se sepa organizar bien las cosas. Mucho más si se tiene en cuenta que el valor de una obra de arte aumenta año a año; solamente hay que dejarla "madurar" y mientras tanto se borran todos los indicios del robo. Así es como las crónicas señalan una

cantidad cada vez mayor de robos de obras de arte, pero es indudable que en la gesta de estos enamorados de lo bello, el arte italiano tiene una neta preferencia. Así es como una reciente estadística revela que en los últimos siete años, a contar desde el 14 de diciembre de 1956, en Gorizia, al 26 de abril de 1964, en Florencia, se han cometido en Italia 188 robos de obras de arte en 142 localidades distintas. Casi un centenar de artistas antiguos y modernos contemporáneos, han sido preferidos por los ladrones; aparte

de ello una gran cantidad de objetos de paternidad desconocida de diferentes épocas y escuelas, como ser platería, broncearía, cerámicas, marfiles, mármoles, madeiras y piezas arqueológicas, han desaparecido también de museos públicos y de colecciones privadas. Todo lo cual indica la existencia de una organización de gran magnitud, seguramente de proporciones internacionales, que estaría actuando en el mundo, bajo la dirección de auténticos expertos en esta materia, convirtiéndose en amenaza mortal para el arte.

# EL FUEGO ARRASO CON DIECISEIS VAGONES EN SANTOS LUGARES

Durante cuatro horas trabajaron los bomberos de San Martín, Tres de Febrero y los del Ferrocarril San Martín, para extinguir el incendio que se produjo en la playa de maniobras de la estación Santos Lugares. El siniestro se inició poco antes de las 18 de ayer y en forma rápida se propagó a seis coches de pasajeros y diez de carga. El fuego comenzó sobre un vagón comedor en desuso que estaba en el lugar desde hace tres años y favorecido por el fuerte viento se propagó a los otros antes de que pudiera combatirse en forma eficaz.

## • Llegan los Bomberos

Cuando el auxiliar Tomás Nicita que estaba en dicha estación advirtió lo que ocurría requirió los servicios de los bomberos de la empresa, en el destacamento Alianza. Estos concurrieron de inmediato, pero tropezaron con el inconveniente de la escasez de agua. Poco después llegaban los voluntarios de las localidades de la zona y se utilizaron además de líneas de alimentación tendidas hasta varias cuadras del lugar, tanques facilitados por la Municipalidad de San Martín. Pero la fuerza del viento hacía peligrar las instalaciones vecinas y tanques de gas ubicados a escasa distancia.

## • Logran Apagarlo

Después de cuatro horas, el fuego pudo ser extinguido. Una dotación de bomberos prosiguió la tarea de apagar pequeños focos y remover los escombros. Aunque varios de los coches que se quemaron estaban en desuso, por lo menos diez de carga seguían circulando. Las pérdidas son importantes, pero todavía no fueron estimadas por la empresa del Ferrocarril San Martín.

## Descarriló un Tren Expreso: Hubo 8 Muertos y 35 Heridos

ANGE, Suecia, 7 (Associated Press). — Ocho personas resultaron muertas y 35 lesionadas en el descarrilamiento de un tren expreso de Estocolmo en la cercana Alby, anoche, informaron fun-

cionarios locales en el día de hoy. Los vagones saltaron de la vía y tres casas junto a la línea quedaron destruidas. El tren que cruzaba Alby, en una ligera curva, llevaba cerca de 350

pasajeros en sus 14 vagones. El jefe del distrito Nils Ericsson de la compañía ferrocarrilera, propiedad del Estado, declaró que aún se ignora la causa del accidente.

## IBAN A CONDENARLO POR UN CRIMEN Y ENCONTRO AL PRESUNTO ASESINADO

COMODORO RIVADAVIA, 7 (De nuestro corresponsal). — El taxista, dentro de su oficio vive el trajín de su jornada en forma intensa. Participa, casi siempre, de los problemas de los pasajeros y se interioriza de todo, dejando escapar de la mente, esa rutina de su diario quehacer. Sin embargo, siempre ocupa su comentario el hecho destacado, un intento de asalto, un alumbramiento en su vehículo, su colaboración en un accidente y hasta si se quiere alguna conquista, propia del trabajador del volante. Pero, lo ocurrido al taxista Isolino Leston, un buen español laborioso, tras pone este tipo de hechos para agigantarse en una extraordinaria y emocionante anécdota.

## • Hombre Muerto

El 30 de agosto último, la policía encontró en la vía pública el cadáver de Juan Carlos Mansilla. Su muerte era de dudoso origen, llevando a las autoridades policiales a ordenar una autopsia. Al practicarse esta diligencia se estableció que Mansilla había fallecido como consecuencia de fuertes golpes en la cabeza que le provocaron una hemorragia cerebral.

Precisamente, en la fecha apuntada, el taxista, Isolino Leston, vivió un hecho casi simple, con una trascendencia circunstancial. Mientras trabajaba con su automóvil, fue ocupado por un pasajero en estado de ebriedad que intentó asaltarlo. Leston se resistió al intento y le propino una feróz paliza dejándolo abandonado. Más tarde, comen-

tó risueñamente con sus colegas este episodio. Y mientras esto ocurría, la policía se abocaba a la investigación de la muerte de Mansilla, llegando a sus oídos lo ocurrido a Leston. Al ser detenido, confesó la realidad de lo acontecido. Explicó que había castigado al pasajero, pero que en ningún momento le aplicó golpes ni puntapiés en la cabeza. Así mismo, al enseñarse el cadáver de Mansilla juró que no era el de su cliente. Nadie le creyó. Estaba incomunicado. Y los interrogatorios abrumaban. El celo provincial insistía y le repetía ¿por qué mató a Mansilla?

Ya todo parecía estar perdido para Leston. La coincidencia de detalles, de lugar y de hora, lo perdía. Como podría demostrar su inocencia ante la justicia.

Vencido por su gran pro-

blema, la amargura le hacía perder cualquier esperanza de encontrar una forma de demostrar que no era criminal.

## • Lo Encuentra Vivo

Pasaron los primeros días. Estaba solo e incomunicado en un calabozo. Al disponerse el levantamiento de su incomunicación, fue trasladado a otra comisaría por razones de jurisdicción. No bien fue alojado con los presos comunes, advirtió la figura de un hombre en el que reconoció claramente al pasajero que había intentado asaltarlo.

Estaba allí, vivo y en perfecto estado de salud, había sido detenido por ebriedad, precisamente aquella madrugada del 30 de agosto.

Embargado por la emoción y con lágrimas en los ojos, pidió insistentemente la presencia del superior de la

comisaría, y explicó que el hombre que estaba allí detenido era el protagonista de su incidente.

Con cierta desconfianza por el momento, y hasta con sonrisas, se dudó de esta prueba puesta por la mano de Dios al alcance del acusado y de la policía. Pero ante la insistencia de su inocencia y la firmeza de su reclamo, se hizo declarar al otro detenido, quien terminó por confesar el incidente mantenido con el taxista.

Inmediatamente esta declaración fue remitida al juez interviniente en la causa de la muerte de Mansilla.

El magistrado escuchó a los dos detenidos y dio libertad al taxista. La providencia, la obra de Dios o llamase como se llame, puso la nota de esta anécdota, que la crónica periodística, no muchas veces tiene ocasión de registrar.

## Crónica POLICIAL

### A Poco de Asaltar a una Pareja Detienen a uno de los Autores

Poco antes de las 22, Juan Rubén Nujosa y su novia, Herminia Martha Nicolini, se hallaban conversando en la calle Fray Cayetano Rodríguez frente al 311, en Morón, cuando dos desconocidos, tras amenazarlos con armas de fuego, les robaron un sobretodo, un gabán de cuero, un reloj pulsera y dinero.

Salieron patrullas desde la seccional primera y en un baldío próximo a Villa Luzuriaga, observaron a dos sospechosos, que al ver a los policías huyeron en distintas direcciones. Uno de ellos fue detenido. Resultó ser Evaristo Rusquín Martínez, paraguayo, de 26 años, domiciliado en Santander 4860 de la Capital Federal, a quien secuestraron el sobretodo y el reloj robado, como así también un revólver con su carga completa.

## Era Mudo y Recobró el Habla Viendo Bañarse a Dos Jóvenes en Bikini

EL CAIRO, 7 (France Presse). — Un joven de 25 años, originario del Alto Egipto, y mudo de nacimiento, empezó a hablar repentinamente viendo por primera vez en su vida a dos jóvenes bañistas en bikini en una playa de Alejandría. Tal es el edificante milagro que difundió esta mañana el periódico egipcio "Al Akhbar".

La agencia "Oriente Medio", que se hace eco de esta milagrosa curación, agrega que el joven egipcio, a la vista de las bellas sumariamente vestidas, comenzó a gritar (ante la gran estupefacción de la madre que le acompañaba) "Yobey", lo que quiere decir en árabe popular "Dios mío".

Según "Al Akhbar", todos los médicos que habían sido consultados juzgaron el caso del joven egipcio "incurable". No desesperada, pese a todo, y creyendo en un milagro, la madre del joven mudo lo había llevado a Alejandría para que fuera examinado por los especialistas. El suceso causó verdadera conmoción.

## Otra Madre Precoz: Campesina de Doce Años Tuvo un Bebé

SANTO DOMINGO, 7 (Associated Press). — Por primera vez en la historia demográfica de la República Dominicana, según se cree, una campesina de 12 años ha dado a luz un niño. María Magdalena Amparo tuvo un parto normal en un hospital público de maternidad de esta capital y tanto ella como su hijo, que pesó poco más de dos kilos, están en perfecto estado de salud. La más joven de las madres dominicanas declaró que el padre de su hijo la abandonó al saber que estaba embarazada.





JOSE ANTONIO YELPE, a quien consideran jefe de una agrupación de tipo totalitario, está detenido y será interrogado por el juez doctor Medina.

# Reclama el Juez al Joven Acusado de Capitanear un Organismo Racista

LA PLATA, 7 (De nuestro corresponsal). — El juez doctor Medina ha solicitado por exhorto a su colega Isauralde de la Capital Federal, la remisión de José Antonio Yelpe, argentino, de 21 años, sindicado como jefe de una organización juvenil denominada "Frente Revolucionario Nacionalista", que tenía su sede en la localidad de Florida, partido de Vicente López y cuyas actividades habrían incluido varios hechos de origen antisemita. Yelpe había sido arrestado el año pasado por asociación ilícita y otros delitos, obteniendo su libertad bajo fianza real de 10 mil pesos.

Señalase que al salir de la cárcel se habría dedicado a reorganizar su grupo con jóvenes, en su mayoría estudiantes que, según lo destaca la información policial respectiva, estarían acusados de haber cometido una serie de atentados antisemitas y asaltos a mano armada.

## • Orden de Captura

La nueva organización, agregan las fuentes informativas, contaba con muchos afiliados de 15 a 20 años, quienes reconocían a Yelpe como jefe indiscutido. Agregase que fueron varios los delitos cometidos entre los cuales se incluirían diversos asaltos a comerciantes israelitas en la Capital y Gran Buenos Aires, habiendo arrojado también bombas incendiarias contra la asociación israelita Lamroth Hakol, de Caseros 1450, de Florida, contando, además, con células en Palermo, Belgrano y otros barrios de la metrópoli.

## • Se Presenta

Estos nuevos delitos determinaron que el juez Medina recomendara la captura de Yelpe, pero éste, aconsejado por su abogado, pre-

firió presentarse en los Tribunales de la Capital Federal al juez doctor Isauralde, expresando que suponía que lo buscaban por su vinculación con los terroristas presos a raíz de la explosión de la calle Posadas.

Sin embargo, al establecerse que no integraba ese grupo, Yelpe será conducido a La Plata para responder por los delitos que se le imputan, ante el juez Medina.

Yelpe, al ser detenido anteriormente, había insistido en afirmar que su grupo jamás cometió delitos comunes. "Solo nos dedicábamos —dijo— a organizar una intensa propaganda nacionalista en la zona noroeste de Buenos Aires, dado que somos estudiantes o trabajadores de clase media, unidos por un patriótico ideal".



NADIE LO RECLAMA. Personal de la comisaría 47ª encontró perdido en la calle a este anciano que dice llamarse Eugenio Ferrero y tener 75 años. No recuerda su domicilio y presenta signo de alteración mental, por lo que esperan que sus familiares concurren a la seccional mencionada.

## Durante una Fiesta un Hombre Recibió un Tiro

BAHIA BLANCA, 7. (De nuestro corresponsal). — Una comisión de la brigada de Investigaciones con asiento en esta ciudad, logró detener a los responsables del grave suceso ocurrido en Rodríguez 60, cuando se celebraba una fiesta sindical.

En un momento dado, tres sujetos en estado de ebriedad provocaron un serio desorden. No obstante ser llamados a la serenidad, uno de ellos extrajo un revólver e hizo varios disparos. Uno de esos proyectiles hirió en la cabeza a Ricardo Cuperban, argentino de 35 años de edad, domiciliado en Olivieri 159, de esta ciudad. La bala le interesó la zona frontal siendo su estado muy grave.

La policía logró detener a Juan Rufino Dille, argentino de 20 años de edad, autor material del hecho, hallándose en su poder el revólver usado. También fueron detenidos sus acompañantes, Agustín Marcos y Roberto Valle, ambos argentinos de 23 y 19 años, respectivamente.

# LA FASCINACION DE LAS ARMAS DE FUEGO MATO A UN CHICO E HIRIO A OTRO

Todo ocurrió en contados segundos. La fascinación de las armas de fuego movió a los personajes, y un celoso revólver consumió la tragedia. Una sola bala bastó para matar a un chico de 15 años y herir gravemente a otro de 12. Esta fue otra funesta consecuencia del estúpido culto del coraje por el coraje mismo, sin grandeza, de las "series" filmadas de pistoleros que intoxican la pantalla del televisor y las mentes adolescentes no aleccionadas y desprevenidas. Fue así que en este tremendo suceso el destino jugó en serio. La muerte y la sangre fueron reales.

## • Primero, un Rifle

En la finca de la calle Andrés Pacheco de Melo 2545, domicilio de Juan Diego Aspellán, argentino, de 12 años, éste último había reunido anoche a un grupo de amigos en una bulliciosa fiesta. Entre éstos últimos se encontraban Alvaro Gestal Fernández, de 15 años, y José María Torres, de 13, hijo del cabo de la policía federal, José Manuel Torres.

En un momento dado, As-

pellán mostró muy ufano y orgulloso a sus amigos un rifle de aire comprimido que tenía en la casa, y que todos observaron lanzando silbidos de admiración. Aspellán les indicó el funcionamiento del arma, pavoneándose por sus conocimientos en la materia.

Los otros quedaron fascinados. Esto hizo trabajar febrilmente la cabeza de José María, al recordar que él también tenía en su casa un arma. Pero un arma más importante, más seria y decisiva. Era la pistola calibre

45, perteneciente a "mi papá, que es policía".

José María quiso demostrar a sus amigos y sobre todo a Aspellán que él entendía de esas cosas. Entonces los invitó a su casa para mostrarles el revólver.

## • Un Revólver

Fueron los tres al domicilio de José María, sito en Laprida 2165, departamento 9. Aquel los condujo directa y resueltamente al dormitorio de sus padres y se fue derecho a la cómoda donde sabía que su padre guardaba la pistola.

Abrió el cajón y allí estaba, en efecto, el negro y profundo instrumento de la muerte. José María lo tomó y sus dos amigos clavaron la vista en el arma, tantas veces vista en manos de detectives y pistoleros de ficción.

José María manipuló la pistola, haciendo alarde de experiencia y coraje. Fue entonces cuando se le escapó de las manos y al tratar de evitar su caída sucedió algo terrible. El revólver no tenía el seguro puesto o quizás el chico se lo había quitado al manipularlo; dejó escapar una bala. El proyectil atravesó el cuello de Aspellán y siguiendo su trayectoria alcanzó a Alvaro Gestal Fernández en el pecho. El proyectil destruyó el corazón de este último, muriendo instantáneamente. Aspellán cayó en medio de un charco de sangre. José María Torres quedó paralizado de estupor y terror. Acudió la gente y poco después las autoridades de la comisaría 19ª. Aspellán fue conducido al hospital donde quedó internado en gravi-

## Desarmaban Autos Robados en un Taller de Villa Martelli

Empleados de la Brigada de Investigaciones de San Martín, efectuaron visitas de inspección a talleres mecánicos, donde se sospechaba que había autos robados. En el de la calle Moldes 5251, de Villa Martelli, denominado "El Chiquito" hallaron en los fondos un coche totalmente desarmado. En dependencias del local estaban ocultos un block del motor, al que le habían limado el número, un asiento trasero, embriague, la barra del volante, bielas, pistones, etcétera.

## PRONTUARIO INTERNACIONAL

### HALLAN LOS CADAVERES DE TRES NIÑOS; UN DERRUMBE

HONG KONG, 7 (France Presse). — Tres niños fueron hallados muertos bajo los escombros de una casa tras el paso del tifón "Ruby", lo que eleva a 27 el número de personas muertas en esa catástrofe. Más de 500 casas fueron destruidas, 800 sufrieron graves daños y quedaron en total sin techo, unas 5.000 personas. Por otra parte, naufragaron 4 barcos y otros 14 quedaron varados.

### TRES DELINCUENTES HUYEN DE LA CARCEL

CARACAS, 7 (ANSA). — Pablo Ochoa, Alfonso Comenares y Fernando Núñez, tres delincuentes de nacionalidad colombiana que estaban reclusos en la cárcel pública de Maracay, Departamento del Estado de Aragua, lograron fugar de la misma limando los barrotes de la celda. La policía ha estrechado la vigilancia en todas las carreteras y demás vías de comunicación, en especial las que unen la frontera venezolana y colombiana.

### INCENDIO EN UN VELATORIO: DOS CHICOS CARBONIZADOS

LIMA, 7. (ANSA). — Se produjo un pavoroso incendio en las cercanías de esta capital, que dejó sin viviendas a veinte familias humildes. El siniestro se originó, al parecer, en un velatorio que se estaba realizando en una de las casas, de precaria construcción. Los presentes atinaron inmediatamente a extraer el ataúd, pero, cuando quisieron combatir las llamas, éstas ya se habían extendido a las casas vecinas. Durante el incendio se perdieron dos niños, de dos y cuatro años, respectivamente, que están siendo febrilmente buscados entre los escombros.

### NO INTERVINO EN LOS ULTIMOS ASALTOS EL MALEANTE DETENIDO

MONTEVIDEO, 7. (Associated Press). — Arnoldo Sergio Correa Esquivel, el pistolero argentino que días pasados intentara fugar de la cárcel, fue procesado por el delito de falsificación documental. De sus interrogatorios surgió que no tenía vinculación con los últimos asaltos contra sucursales bancarias registrados aquí, como se había pensado en un principio.

El maleante con voluminoso antecedente se encuentra requerido por la policía de Buenos Aires.

### ARDIO UN CONVENTILLO Y MURIERON OCHO PERSONAS

BOGOTA, 7 (France Presse). — Ocho presonas, entre ellas cinco chiquillos, perecieron anoche en Medellín, durante un violento incendio que destruyó una casa de inquilinato en el centro de esa ciudad.

El siniestro fue provocado, al parecer, por la imprudencia de dos niños que intentaron encender un hornillo de querosene en una habitación construida con maderas y cartones. Los bomberos lucharon cerca de tres horas con el fuego, que dejó sin hogar a unas cuarenta personas que habitan en la residencia.

### SIGUE PROFUGO EL GUERRILLERO TIROFIJO; LO DIERON POR MUERTO

BOGOTA, 7 (France Presse). — No ha sido eliminado el guerrillero Pedro Antonio Marín (a) "Tirofijo", declaró a la prensa el comandante general del Ejército, mayor general Jaime Fajardo Pinzón, desvirtuando así los rumores que sobre el particular circularon en las últimas horas.

El alto militar señaló que "Tirofijo" y sus hombres permanecen aún escondidos en las regiones de Marquetalia, limitrofes entre los departamentos de Huila y Tolima, donde se ha intensificado la labor de patrullaje en las montañas, para evitar emboscadas de los guerrilleros comunistas.

## Absolvieron a un Camillero Acusado de un Grave Delito

Hace algún tiempo fue detenido el camillero del hospital Rawson, Néstor Lorenzo Magarzo, a quien se inició proceso por abuso deshonesto. Como se recordará, una enferma que debía ser operada de urgencia, denunció que Magarzo la llevó en la camilla hasta el sótano, donde trató de vejlarla. Los gritos que dio en demanda de auxilio atrajeron a varias personas, que entregaron al acusado a las autoridades.

La causa se siguió ante el juez, y éste absolvió al procesado, por lo que el fiscal apeló y pasó a la Cámara. Esta última resolvió, sobreveyendo definitivamente la resolución, con la aclaración de que el sumario no



# EL RADIO CLUB AFIRMA QUE HAY DIEZ SOBREVIVIENTES

Horas después que la red de radioaficionados argentinos captaban los mensajes de sus colegas brasileños, sobre la aparición de naufragos presumiblemente del Patagonia, la Prefectura General Marítima apagaba las nacientes esperanzas de los familiares, mediante un comunicado. Expresaba en él que, oficialmente, no había ninguna confirmación a propósito de las irradiaciones de los aficionados de Brasil. El Radio Club Argentino afirma no oficialmente que hay 10 sobrevivientes. ¿Serán del "Patagonia"? Nada se sabe hasta ahora y se mantiene la angustiosa expectativa.



ESTE JOVEN es el novio de la hermana de Saccardo, primer maquinista del "Patagonia". No quiso dar su nombre cuando fuimos a la finca de la familia, en la calle Py y Margall, de Villa Calzada. En cambio, nos confirmó la existencia de diez naufragos en la estancia Santa María. No se sabe, empero, si pertenecen al carguero argentino, lo que nos crea una angustiosa expectativa.

En la Prefectura, donde estuvimos esta mañana, nos dijeron:

—Dos de nuestros aviones siguen patrullando la zona del hundimiento, pero carecemos aún de informaciones. Las máquinas tienen estaciones transmisoras, pero no se han comunicado con nosotros. La consigna es hablar si hallan novedades.

#### • En Radio Club

Fuimos luego al Radio Club, donde entrevistamos al señor Luis D. Fernández, secretario de la institución de radioaficionados.

—Tenemos nuestro equipo —dijo— encendido desde el viernes y lo refrigeramos con tres potentes ventiladores... Estamos en contacto permanente con estaciones brasileñas de la zona del naufragio, pero solo podemos dar noticias totalmente confirmadas.

—¿Existen?

—No...

—¿Las esperan?

—Sí... De Libramento salieron tres patrullas con estaciones móviles hacia la estancia Las Tres Marias. A las 11 (hora argentina), deben llamarnos para decirnos quiénes son los diez naufragos que insisten están en esa fazenda...

El señor Fernández nos manifestó también que el Radio Club está en comunicación con 15 estaciones.

#### • ¿Son del Patagonia?

El Radio Club Argentino está en contacto constante especialmente con la estación PY3LU, de Río Grande do Sul, quien afirma la aparición de esos diez sobrevivientes de un hundimiento. Sin embargo, no ha podido precisarse si son del "Patagonia".

—Las condiciones del tiempo —expresó a CRÓNICA el dirigente del Radio Club— son pésimas.

Lo confirmamos después porque empezamos a llamarlo a las 11 y seguimos hasta el cierre de esta edición, y las comunicaciones con las



DOS VECINOS DE SACCARDO. Dicen: "aquí no perdemos las esperanzas de que todos estén vivos. Claro que la espera es larga y nos llena de angustia y de dolor como a todo nuestro pueblo".

patrullas móviles que iba a la fazenda, aún no se había establecido.

Nuestros cronistas estuvieron, asimismo, en Villa Calzada, donde se aloja la familia del primer maquinista Luis Saccardo, padre de dos criaturas. Allí encontraron nuestros hombres al futuro cuñado del marino referido y a otro familiar, quienes les manifestaron:

—Nosotros estamos en contacto con estaciones de radioaficionados de Río Grande a través de un amigo de este pueblo. Sabemos que, efectivamente, hay una cantidad de marinos sobrevivientes de un barco que naufragó en la zona de la Laguna de los Patos, pero ignoramos si pertenecían al "Patagonia". El mal tiempo impide llegar hasta la estancia solitaria.

De cualquier modo, esperamos que las tres estaciones móviles que se dirigen a la fazenda y recorrerán además toda la costa hasta la frontera con Uruguay nos permitan terminar con esta espera de pesadilla.

Concretamente: hasta ahora es firme la información de los radioaficionados de Brasil: hay diez naufragos en la estancia Sao María. Solo falta saber: insistimos, si son del "Patagonia".

## ASALTOS

### • Roban \$ 100.000

En la comisaría de la sección 34ª denunció Adolfo Ojeda, argentino, de 37 años, que en momentos que se hallaba a cargo del depósito de la empresa Auto Gas S. A., en la calle Crespo 2814, dos individuos jóvenes, tras amenazarlo con pistolas, lo despojaron de la suma de 100.000 pesos. La casa central de la compañía está en avenida Mitre 686 de Avellaneda. Se realizan averiguaciones para identificar y detener a los ladrones.

### • A un Chofer

Dos hombres jóvenes ocuparon el auto de alquiler "chapa 9266, conducido por Rolando Magaldi. Al llegar a la esquina de las calles Iberá y Washington lo amenazaron con un revólver y se apoderaron del rodado, en el que huyeron. El damnificado, al formular la denuncia en la comisaría 49ª, lo valuó en 860.000 pesos.

### • Asaltante Preso

Personal de Investigaciones de Quilmes detuvo a Mario Farias, que en compañía de Juan Moler y Carlos Gutiérrez intervino en varios asaltos y estaba por despojar al administrador de la empresa de ómnibus 225 cuando lo sorprendieron.

### • Otro Automóvil

Dos sujetos entraron al garage de la calle Paraguay 1523. Tras amenazar al sereno se apoderaron del automóvil particular de propiedad de Guillermo De Palma, domiciliado en Paraguay 1523. El damnificado, al hacer la denuncia en la 17ª, lo valuó en 500.000 pesos.

## Hubo Dos Homicidios

Esta madrugada, en el barrio de emergencia La Cava, en Boulogne, tras una incidencia pelearon Héctor Ávila, Silverio Pujol y Rafael Lovera, que estaban ebrios. El primero de los nombrados recibió una puñalada, la que le causó la muerte.

En Villa Jardín, jurisdicción de Lanús, tras una discusión en un rancho, pelearon Ramón Álvarez Mayo y Tránsito Sandoval. El primero mató al segundo de una cuchillada y luego huyó.

## PERSONAJES

### • Cazador de Arcs

Levantada la veda, Ricardo Villoci, decidió dedicarse a la caza. Pero como tiene escopeta y el procedimiento de ponerle sal en la cola a las perdices no le dio resultado, comenzó a practicar su afición en los gallineros de la zona de Caseros, El Palomar y Haedo. Había capturado hasta el momento en que la policía lo detuvo, 150 gallinas, pollos y pavos.

### • Mano Santa

Domingo Kose Gómez, de 25 años, famoso curandero cordobés, andaba de gira por la provincia de Santa Fe. Lo acompañaba su secretario, José Luis Cuello, se instalaba dos días en cada pueblo y desplumaba a los incautos que creían en sus milagros. Afirmaba hacer caminar a los paráliticos, ver a los ciegos y hablar a los mudos. Pero, cerca de Rosario, la policía puso fin a sus actividades.

## Cada Fin de Semana la Muerte Ensangra las Rutas de EE. UU.

NUEVA YORK, 7 (Associated Press) — El Consejo de Seguridad reveló que las muertes por accidentes de tránsito en el pasado fin de semana alcanzaron, en un periodo de 78 horas, la cifra te-

cord de 332 víctimas fatales. El mencionado organismo expresa que la gran cantidad de accidentes mortales registrados se debe al estado de euforia y animación que reina en los fines de se-

mana, impulsando a los automovilistas a cubrir grandes distancias en el menor tiempo posible. Por eso los "week-end" estadounidenses, llevan el signo de la muerte en Estados Unidos.

## Mató a su Deudor; le Dan 10 Años de Prisión

LA PLATA, 7 (De nuestro correspondiente). — El juez en lo penal doctor Lozano Baudon condenó a diez años de prisión a Edmundo Radaelli, autor de la muerte de Alberto Pallo, hecho ocurrido en San Fernando el 31 de marzo de 1962. La víctima había comprado al victimario un carro en 20.000 pesos y le debía 6.000, negándose a pagarlo. El día del hecho, el acusado iba en su camión rumbo a la capital, cuando

advirtió que era seguido por Pallo en un vehículo similar, y que éste le hacía señas para que se detuviera.

Cuando detuvo el rodado y el otro se le acercó, lo acusó de ser confidente policial y que debía darle el recibo del carro.

—Se lo daré cuando me pague, le dijo.

El otro lo amenazó con pegarle un balazo. Pallo, según el procesado, abrió

la puerta del camión e hizo ademán de sacar un arma, por lo que sin tomar puntería, hizo tres disparos y se alejó. Agregó que tenía a la víctima.

El fiscal pidió diez años para el prevenido, pues no consideró que fuera un caso de emoción violenta y legítima defensa, como alegaba el defensor.

Por su parte, el juez, tras examinar detenidamente las actuaciones, aplicó dicha pena solicitada.

Gran Rifa  
Boca Juniors

La Única Rifa  
que Nunca  
se Posterga

Sortea  
el 25 de Setiembre

En Venta en  
Todas las Agencias  
del Gran Buenos Aires

### EDICTO

Juzgado en lo Civil N° 14, Secretaria N° 27, comunica por 6 días en el juicio "BARDI José Esteban su sucesión" que los martilleros A. C. Taquini y Cia., rematarán en San Martín 388, Capital, el 10 de setiembre próximo, a las 15.30 hs., el inmueble INDEPENDENCIA 1452, Capital, alquilado, sup. 590,59 mcs., ad-corpus. Base relasada pesos 712.500 contado, 8 % seña y a cuenta de precio; 3 % comisión. Buenos Aires, agosto 31 de 1964. Raúl R. Frías, secretario.



## El Zorro en Televisión

Siempre es esperado con cariño un artista que fue ídolo y que regresa al encuentro del público que posibilitó su triunfo. Tal el caso de Pepe Iglesias (El Zorro). Nuestro compatriota, alejado durante tantos años del medio, retornó en un programa de televisión que difundió el sábado a las 21 Teleonce: "Zorrerías". Pero olvidó algo que es imperdonable en el artista: el paso del tiempo.

Si el intérprete no se renueva está condenado a desaparecer. Con lo visto el sábado —lamentable por su planteamiento y desarrollo—, la audiencia tuvo un panorama cabal de lo poco que puede ofrecer el cómico-imitador apelando a sus solos recursos. Que son pobres, escasos, elementales, envejecidos, sin gracia, caducos. Y decimos todo esto con mucha pena, pues El Zorro, en un momento, capitalizó la atención de millones de personas con sus imitaciones estupendas desde los micrófonos argentinos. ¿Es que no sabe Pepe Iglesias que la televisión es otra cosa? ¿Que es inútil seguir pensando radialmente y comunicar tal pensamiento por el video? Todos sabemos que el oyente radiofónico cuenta con la imaginación para idealizar a los personajes, pero si éstos pasan a la televisión deben acercarse a ese ideal o de lo contrario defraudan.

"Zorrerías" fue un programa de escaso interés, de limitadísima calidad. Lo de Pepe Iglesias, en esta primera entrega, no alcanza para considerar al espacio como algo pasable. Y no es que todo tiempo pasado fue mejor, más bien habría que decir que quienes se detienen no pueden aspirar a ninguna victoria.



CASTELLO DI GRADARA, dibujo de Lanzetta que se exhibirá, junto a otros 31, en la Galería del Teatro Opera desde el lunes.

## Piero Lanzetta Expondrá Desde la Fecha en la Galería del Gran Opera

Hoy se inaugurará en la Galería de Arte del Gran Teatro Opera un "vernissage" de medianoche a total beneficio de DAFACC y ACIR con la primera muestra americana del pintor italiano Piero Lanzetta. Hasta el día 30 se exhibirán 32 motivos de este prestigioso artista.

### SEMBLANZA DE LANZETTA

Lanzetta tiene 29 años y nació en Alejandria, uno de los puertos más importantes del Mediterráneo, situada entre dos ríos, en el ángulo más hermoso del Delta del Nilo. Era un niño cuando sus mayores lo llevaron a Roma. Allí vivió todos los años de la última guerra y fue testigo, con los chicleos de su edad, de la ocupación nazi de la Ciudad Eterna y de su liberación por las fuerzas aliadas.

Muy poco tiempo después retornó a su ciudad natal y durante dos años concurrió como alumno regular a la Escuela de Pintura y Escultura. Singularmente dotado para el dibujo y con una vocación fervorosa asimiló, con sorprendente rapidez, las enseñanzas de sus maestros. Con sus carpetas hinchadas de apuntes, croquis, composiciones y dibujos de increíble soltura, retornó a Roma. Ansioso por recibir la fecunda semilla de la programática artística italiana se volcó, con entusiasmo desbordante, a las abigarradas aulas del Liceo Artistico. Siete años de trabajo incesante coronaron más tarde su dedicación exhaustiva a la Facultad de Arquitectura.

Con su formación académica de rigor universitario, Lanzetta entró a la caudalosa falange de los 40.000 artistas italianos dispuestos a emprender el largo camino de la perfección. En 1956 cargó en ristre su banquito plegable y comenzó a pintar líricamente a Roma, en toda su exultante belleza. Seis años más tarde, después de haber dibujado y coloreado, con rara maestría, centenares de cartulinas ("mi peregrinaje del hambre" como lo suele llamar) llegó a París. Comienza entonces la época que él llama "del color". Vive en el Louvre e íntima, con respetuosa ad-

miración, con todos los impresionistas. Va reemplazando con los pinceles sus viejas armas del combate plástico de todos los días: los lápices y las sanguinas.

Al cabo de su dulce bohemia francesa vuelve a Roma y trabaja como un poseído. En 1962 participa de una exposición colectiva dialogando con los pintores más jóvenes de su tiempo. Después realiza una excursión, pintando en fructuosa creación, los más bellos rincones de la península.

A su retorno a Roma inicia un febril trabajo de pintor al natural los líricos retratos de todos los lugares ilustres de la cuna de la civilización latina. Dibuja magistralmente el Ponte Vittorio Emanuele, reflejando con rara perfección sus grupos escultóricos de travertino. Lo hace más tarde con el Campidoglio, centro político y religioso de la antigua Roma. Sigue con el famoso Ponte Sisto y el no menos bello Ponte S. Angelo, construido por el emperador Elio Adriano. Emprende asimismo su serie de las más hermosas "piazas" romanas deteniéndose con poético deleite en la Navona y en Piazza Spagna. Culmina su trabajo exaltando la belleza clásica de las fontanas.

Lanzetta hace de Roma, en verdad, unos lúcidos poemas dibujados. Su dibujo es certero, rápido, casi fantasmal. Su trabajo de composición es admirable y sus dibujos tienen palpitante y conmovedora belleza.

Este lírico dibujante y pintor es esencialmente un poeta. El mismo se define así en estas palabras: "Para mí pintar es como hacer un soneto a la amada de ayer, de hoy y de siempre. Dibujar a Roma es, en síntesis, un ejercicio constante de amor y poesía".

### SE INAUGURA HOY UNA MUESTRA DE GUILLERMO FACIO HEBECQUER

En la Sociedad de Plásticos, Florida al 800, quedará abierta esta tarde a las 19 la muestra del siempre recordado pintor Guillermo Facio Hebecquer. Se exhibirá una selección de sus mejores obras. La exposición será inaugurada luego de las palabras que pronunciará el renombrado crítico Jorge Romero Brest para referirse a vida y obra del artista que tanto hizo en beneficio de la pintura argentina.

## ¡VAYA CON SU DAN!

### Sensacional Concurso En Dan, Columbia y Nuestra

Si la juventud ha dado su preferencia a la juventud, y del seno de ésta surgen los verdaderos ídolos, no puede negarse la existencia de un fenómeno social que es producto de numerosas causas.

Aunque trate de subalternizarse el cauce de las preferencias de la juventud actual transfiriéndole epítetos como "insensibles", "desorientada", "vacua", y algunos otros; el hecho es categórico, contundente. Muy pocos han pensado que mientras los jóvenes canten o sean espectadores de algo que en el fondo quisieran ser, la batalla del futuro se está librando en terreno propicio. Al menos se los libra del ocio, de las malas compañías, de los pensamientos torcidos que fatalmente derivan en hombres insatisfechos, resentidos, fracasados.

La juventud argentina es sana. Hay que reconocerle de una buena vez. CRONICA así lo entiende y por eso no puede desatender a lo más valioso de su sociedad. Tratará, mediante un concurso, del que podrán participar todos los lectores, sin impedimentos de edad, sexo, ni preferencias; que aquellos que desean conocer de cerca a los ídolos tengan una oportunidad de convertir en realidad un sueño. Veamos en qué consiste el premio.

#### • ¡Vaya con Leo Dan!

Todos los anteriores concursos propiciados por CRONICA fueron un éxito continuado, sin embargo los ganadores solo pudieron acercarse a sus preferidos a través de un disco, una foto, una prenda personal. Ahora es diferente, ahora el primer premio dará derecho a mucho más. El sello grabador Columbia, de común acuerdo con Leo Dan, su artista exclusivo, pondrá en manos del favorecido N° 1 un pase. ¿Y

en qué consiste el premio? El ganador podrá viajar al extranjero para acompañar a Leo Dan en su gira por el mundo. El premio en sí mismo es un viaje de primera clase a Europa, Asia y América. El ganador también podrá participar en su gira por el mundo. El premio en sí mismo es un viaje de primera clase a Europa, Asia y América. El ganador también podrá participar en su gira por el mundo.

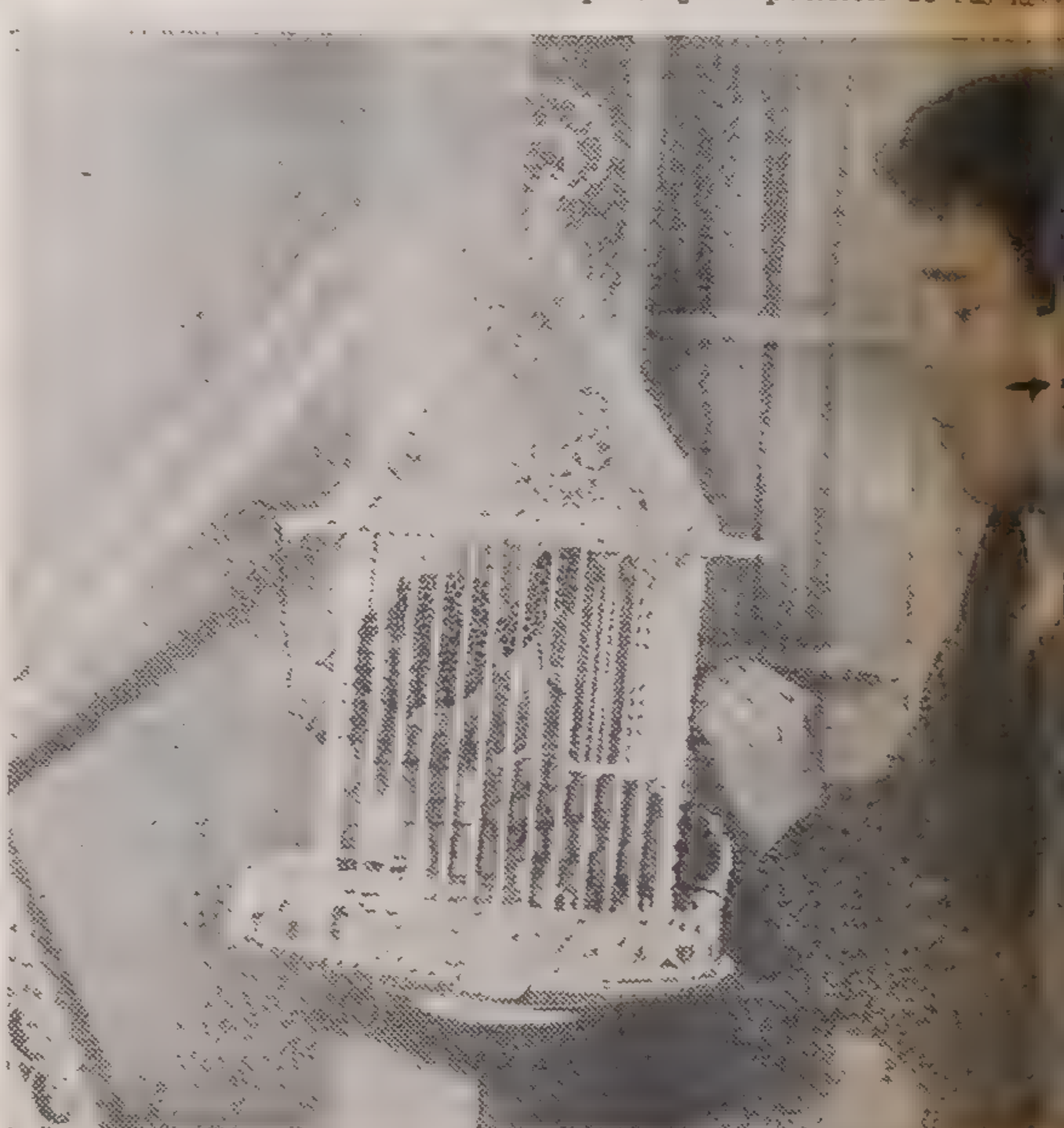
#### • El Envío de

A este concurso premio tendrá que ser el ganador. El ganador también podrá participar en su gira por el mundo. El premio en sí mismo es un viaje de primera clase a Europa, Asia y América. El ganador también podrá participar en su gira por el mundo.

Dada la trascendencia de este concurso, se prolongará hasta que se clausure la competencia.

#### • Los Otros P

Como informamos de un premio. El primer premio será el primero. El ganador también podrá participar en su gira por el mundo. El premio en sí mismo es un viaje de primera clase a Europa, Asia y América. El ganador también podrá participar en su gira por el mundo.



¿QUIERE USTED acompañar a Leo Dan a todos los bailes, viajes por el mundo, en sus radiales y televisivas? Escriba a este sensacional concurso y tal vez usted

### JEANNE MOREAU SERA MATA HARI

PARIS, 7 (France Presse). — Jeanne Moreau ha abandonado su maravillosa propiedad campestre, donde ha pasado parte del verano, para incorporarse en París al rodaje de "Mata-Hari".

El hecho de que haya aceptado encarnar a la bella espía, cuando tan difícil se muestra con lo que le proponen, significa que espera mucho de esta cinta. La dirige su ex marido, J. Louis Richard. Los diálogos son de F. Truffaut y el vestuario del modisto Pierre Cardin. Entre los intérpretes masculinos está Jean Louis Trintignant.

La existencia de la Mata Hari ha dado lugar a las más terribles polémicas. ¿Era una espía o simplemente a la que sus aventuras amorosas y los celos llevaron ante el pelotón de ejecución?

### Charrier n la 2ª Mata

PARIS, 7. (ANSA). — Las "revelaciones" de un semanario italiano según el cual Brigitte Bardot a más o menos breve plazo, sería madre por segunda vez, han dejado bastante exépticos a los amigos de la popular actriz y a los "especialistas" de la prensa de París.

Igualmente Jacques Charrier, segundo ex esposo de B. B., ha afirmado que considera totalmente infundado este rumor. "No estoy al corriente —dijo— pero si la noticia fuese exacta debo afirmar que el padre no soy yo... pero el asunto me asombra mucho... puedo agregar que no creo en este rumor".

Jacques Charrier declaró luego no tener nada contra el hecho de que el pequeño Nicolás, nacido de su matrimonio con B. B., pueda tener un hermanito o una hermanita. "Brigitte —agregó— es perfectamente libre. Espero sin embargo que Nicolás no se haga nin-

## TV PROGRAMA

- |  |  |
|--|--|
| 16   | 20.20  |
| 7 Mujeres a la Hora del Té<br>Programa femenino. | 9 Notidario  |
| 16.30  | 20.30  |
| 11 Chiriblandia<br>Programa infantil.            | 7 A la Manera de...                                |
| 17   | Teleteatro humorístico.                            |
| 7 Nueva Dimensión<br>con Horánel                 | 9 Bajo el Signo de Leo                             |
| Horóscopo de la fecha.                           | Telecomedia.                                       |
| 9 Hiroshima Barrio Norte                         | 21   |
| Teleteatro.                                      | 7 Lunes de Gala                                    |
| 17.30  | Espectáculo musical.                               |
| 7 Botas de Siete Leguas                          | 9 El Special del Nueve                             |
| Programa infantil.                               | Show musical.                                      |
| 9 Cuando el Amor es más                          | 11 Yo te Canto Buenos Aires                        |
| Fuerte que el Odio                               | Programa musical.                                  |
| "Comando". Serie unitaria.                       | 13 Felipe  |
| 11 Don Gato y su Pandilla                        | Telecomedia humorística.                           |
| "Adiós a Matute". Serie.                         | 21.30  |
| Teleteatro.                                      | 7 Suspense   |
| 13 Ese... que Siempre                            | Serie de suspense.                                 |
| Está Solo  | 13 Noches de IKA                                   |
| Teleteatro.                                      | 22   |
| 18   | 7 Noticiero TV                                     |
| 9 Sinfonía del Olvido                            | 9 Sinatra Show                                     |
| 11 Las Rosas de Mamá                             | "Círculo de maldad".                               |
| 13 Panorama Hogareño                             | Serie.   |
| Programa femenino.                               | 11 Rumbo a lo Desconocido                          |
| 18.30  | 22.15  |
| 7 Lassie   | 7 Todos Somos Culpables                            |
| 9 Guillermo Tell                                 | Teleteatro unitario.                               |
| "Intercambio". Serie.                            | Serie.   |
| 11 Siempre Contigo                               | 22.30  |
| Teleteatro.                                      | 13 Ataque  |
| 13 El Amor Tiene Cara                            | 22.45  |
| de Mujer   | 7 Anfiteatro Universal                             |
| Teleteatro.                                      | Prog. de música clásica.                           |
| 19   | 22.50  |
| 7 El Arma de la Justicia                         | 9 Notidario  |
| "Los cazadores". Serie                           | Relatos: C. D'Agostino.                            |
| 9 Bat Masterson                                  | 23   |
| "El ladrón frustrado".                           | 9 Polémica en el Fútbol                            |
| 11 Patrulla de Carninos                          | Polémica deportiva.                                |
| Serie de aventuras.                              | 11 El Reportero Esso                               |
| 13 Papá lo Sabe Todo                             | Relatos: A. Repetto.                               |
| "Betty y el piloto del jet"                      | 23.15  |
| Serie.   | 11 Pronostika                                      |
| 19.30  | Programa meteorológico.                            |
| 7 Noticiero TV                                   | 23.20  |
| 9 Rodeo  | 11 Platea Familiar                                 |
| "Un golpe de suerte".                            | Largo metraje.                                     |
| Serie de aventuras.                              | "Los caballeros las prefieren rubias". (norteam.). |
| 11 Caza Submarina                                | 23.30  |
| Serie de aventuras.                              | 13 Noticiero 13                                    |
| 13 Yo Quiero a Lucy                              | Relatos: A. Ottalagano.                            |
| "Lucy conoce a Orson                             | 23.45  |
| Welles". Serie.                                  | 7 Noticiero TV                                     |
| 20   | 13 Universidad del Aire                            |
| 7 El Show de Lucy                                | Programa de divulgación                            |
| Serie.   | cultural.  |
| 11 Bronco  | 0.15   |
| "El que vuelve". Serie                           | 7 El Último Café                                   |
| 13 Noticiero 13                                  | Comentarios de actualidad.                         |
| Relatos: H. Galloso.                             | 0.45   |
| 20.10  | 13 Palabras de Vida                                |
| 7 Luna de Miel                                   | Charles espirituales.                              |
| Teleteatro.                                      | 13 Un Momento de Meditación                        |
|  | Charles espirituales.                              |



# DOLO!

## Entre Leo y el Diario

¿Pase? Es muy sencillo: se pasa hasta fin de año a Leo Dan, a cuanto más o televisión lo cuente. Si alguna película, el cine, el rodaje; si Leo Dan, pues el favorecido lo da punto de la Red. Y dará todas esas facilidades para estar al lado de Leo Dan de San Silvestre (31 de diciembre) aquel que envíe una "Vaya con su idolo!" posibilidad. Así que... ¡a

### Correspondencia

que además del primer premio muchos muy apetecidos así: Concurso "Vaya con Leo Dan - Diario CRÓNICA". Buenos Aires. En el dorado incluirse el nombre del ganador, indicando la postal Gran Buenos Aires o in-

dependencia del concurso, hasta el sábado 19, día en que se recepciona de corres-

### Premios

En el sábado, habrá más premios, como queda dicho. ¿Cuál es el segundo? Uno interesante: el hermoso cuadro de fotografía de Leo Dan, además, 10 discos long play. Diecisiete premios que Leo Dan y el idolo ponen a dis-



el interior del país, audicio-  
tu deseo se vea cumplido.

## no Da Crédito a ternidad de B. B.

una pregunta al respecto. Si el hijo volverá pronto de Saint-Tropez donde transcurrir un período de vacaciones con los abuelos maternos. Dentro de dos semanas comenzará su segundo año de escuela. Ya empieza a leer.

Las "revelaciones" debidas al periódico italiano se basan en indicios muy frágiles —se afirma en París— en primer lugar el hecho de que en Saint-Tropez B. B. ha hecho este año una vida muy retirada, en segundo lugar la visita hecha a París, en gran reserva, al ginecólogo que la asistió antes y durante el nacimiento de Nicolás, y finalmente, el hecho de que la actriz, que actualmente descansa en el Hotel de Bob Zaguri, en aguas de Cerdana, se haya retirado totalmente a la vida privada.

A estos argumentos, "Paris Jour" aporta cinco respuestas: 1) Habiendo sido perseguida hasta en su playa privada, a pesar de la famosa

# Crónica

## ESPECTÁCULO

## Política en el Instituto Cinematográfico

Las vicisitudes sufridas por el Instituto Nacional de Cinematografía desde su creación, son ejemplo elocuente de los males que afligen a toda la administración pública. Periódicamente un poderoso grupo de intereses, empeñado en mantener su situación de privilegio, mueve sectores de la industria contra toda gestión ordenadora del Instituto y provoca la destitución del directorio. Una decena de cambios de autoridades en seis años ha sido el fruto de estos desatinos.

En las postrimerías del anterior gobierno se produjo, sorpresivamente —como casi siempre—, la última intervención fundamentada en denuncias que en ningún momento se trató de comprobar. Las autoridades intervinidas dispusieron entonces un recurso de amparo ante la justicia.

Poco tiempo después, la justicia se pronunció en primera y segunda instancia reconociendo la falta de fundamento de la intervención y confirmó el derecho de los funcionarios destituidos. Es decir, deberían ser repuestos en sus cargos. Pareció entonces que se sentaba un precedente útil para contener intervenciones injustificadas en los entes autárquicos y la consiguiente falta de continuidad en la gestión administrativa de esos organismos. Pero no fue así. Las sentencias de primera y segunda instancias habían causado notable inquietud en las huestes partidarias del actual gobierno, pues imponían la separación de funcionarios amigos recientemente designados. En tales circunstancias el agente fiscal del P. E. presentó recurso extraordinario ante la Suprema Corte solicitando la revocación de las sentencias. Es importante destacar, a propósito de esta actuación del fiscal, que el titular de Educación y Justicia, en cuyo nombre había actuado, no tuvo reparo alguno en afirmar, impávido, ante las cámaras de televisión, su "absoluta imparcialidad" ante el dilema planteado. Las conclusiones del recurso son demasiado conocidas como para insistir sobre el tema, baste decir que el Alto Tribunal accedió a la reclamación del agente fiscal.

Sin cuestionar la decisión de la justicia, es evidente que el fallo presta nuevos ahentos al elenco gobernante, pues inmediatamente se resolvieron 16 nuevos despidos en el personal del Instituto sin causa aparente que los justifique, como no sea la de crear nuevas vacantes que permitan cumplir compromisos electorales. ¿Ayuda todo esto a la buena marcha del cine? La respuesta es bien sabida por todos quienes se desenvuelven en el ámbito afín. Lo que duele es que la política de partido cabalgue sobre la Administración Pública como por terreno conquistado. Viene a cuenta la admonición de Abraham Lincoln: "Se puede engañar a algunos, todo el tiempo. Se puede engañar a todos, algún tiempo; pero no se puede engañar a todos, todo el tiempo".

## Rita Pavone Cantará en Venecia en Ocasión del Festival de Cine

VENECIA, 7 (ANSA). — Jornada de reposo para los participantes de la XXV Muestra Internacional de Arte Cinematográfico. La jornada comenzó desde la mañana temprano, con la llegada de Michelangelo Antonioni y Mónica Vitti, respectivamente director e intérprete del segundo film italiano del concurso, el "Deserto rosso" ("Desierto rojo").

También llegó al Lido la cantante Rita Pavone, que nada tiene que ver con la resaca de cine, pero actuará junto a la orquesta de los "Clevys" en un conocido local nocturno.



EL JOVEN y popular cantor argentino Angel Mayo y su moderna orquesta típica dirigida por Fernando Córdoba, han debutado en radio El Mundo en el "Glostora Tango Club". Proseguirá su actuación todos los viernes a las 20 y, siempre por la misma emisora, los lunes a las 12.5 y 13.15; los viernes a las 19.5 y los domingos en los bailables.



¿QUE HAMPON no sucumbiría ante los encantos femeninos de Nanette Newman? A buen seguro que no será Peter Sellers que aquí la acompaña en una escena de "El brazo izquierdo de la ley".

## "El Brazo Izquierdo de la Ley"

### Mordaz Comedia con Peter Sellers

Informa Columbia Pictures que ha sido confirmado el estreno del film "El brazo izquierdo de la ley" para pasado mañana. Fue dirigido por Cliff Owen, sobre un argumento de John Warren y Len Heath, siendo interpretado en sus papeles centrales por Peter Sellers, Lionel Jeffries, Bernard Cribbins y la bella y joven actriz Nanette Newman.

"El brazo izquierdo de la ley" — según se anticipa — es una de las comedias más finas y mordaces logradas hasta el momento. Peter Sellers ("Dr. insólito") interpreta a un modista de última moda y a un líder del hampa inglesa que ha conseguido fusionar pandillas por medio de "privilegios territoriales" para impedir "fracasos", o sea

encarcelamientos. Se logra lo increíble: la unión de ladrones y policías, creando de esta forma situaciones que provocan miles de carcajadas y donde se pone de manifiesto toda la inmensa gama de recursos histriónicos del actor inglés.

Junto al aludido comediante trabajan actores de la talla de Lionel Jeffries a quien vimos no hace mucho en "Los endiablados", y a B. Cribbins en el papel de un nervioso hampón dedicado con Sellers a exterminar una banda de pandilleros australianos que se ha atrevido a "invadir los dominios del modista-hampón". La bella Nanette Newman es la encargada de suavizar los momentos de gran violencia y despliegue.

## Julio Sosa se Revela Como Avezado Actor en su Debut Cinematográfico

Hugo del Carril lo Eligió Para "Buenas Noches, Buenos Aires"



LA RECIA ESTAMPA del "Varón del Tango" prevalece en el número que interpreta en el film de Hugo del Carril, "Buenas noches, Buenos Aires".

Julio Sosa, llamado el "Varón del Tango" por la característica reciedumbre con que interpreta la canción porteña, en personalísima modalidad, hace su debut cinematográfico en la película "Buenas Noches, Buenos Aires".

Esta etapa que puede calificarse de consagratoria para su carrera señalada por crecientes éxitos en radios, discos, televisión, bailes y espectáculos, la cumple bajo la dirección de Hugo del Carril, quien entrevistó las posibilidades de Julio Sosa llamándolo a trabajar a su lado.

Lo notable es que el popular cantor llega al cine por la puerta grande, y a todo color en un monumental cuadro musical donde canta el tango-milonga de

Mariano Mores y Taboada "El Firulete", acompañado por la vedette Beba Bidart y el ballet de Víctor Ayo integrado por 40 personas.

Julio Sosa no solo canta la citada composición, sino que además la baila. Como si eso fuera poco, previa a la canción anima como actor diversas escenas con jugosos y animados diálogos a los que presta un particular estilo interpretativo que llama poderosamente la atención por su desenvoltura.

Los que han tenido ocasión de ver la proyección en privado del número —uno de los de mayor despliegue escénico—, coinciden en afirmar que la actuación de Julio Sosa será una verdadera revelación.

El más entusiasmado es Hugo del Carril. "Julio

hace una creación de "El Firulete" —dice el cotizado realizador—; no solo lo cantan magníficamente, sino que lo interpreta como el tema lo exige: con reciedumbre, con ironía, con burla... Sosa será una sorpresa como nadie se imaginaba...

A su vez Julio Sosa ha declarado: "Yo siempre tuve por Hugo del Carril una sincera admiración. Siempre me inspiró respeto como artista por su múltiple actividad, desde que lo conocí personalmente, a la admiración que he agregado al afecto. En filmación me alentó continuamente disipando los temores que siempre se tienen en un debut. No solo me animó sino que me dio confianza. A su lado actué como si lo hubiera hecho toda la vida..."



## LA BIKINI DE LA LEBLANC...

Para los que todavía no lo saben, les dire que la auténticamente sensacional Libertad Leblanc, una estrella nuestra que se ha hecho famosa en todo el continente con sus películas, me ha obsequiado una hermosa malla bikini, para incluirla en la serie de concursos que organiza bajo el rótulo de "Un regalo para usted". Con esto la rubisima estrella se pone igual que Brigitte Bardot y Jayne Mansfield, que cada tanto rifan, entre sus clubes de admiradores, diminutos y sugestivos bikinis.



JUAN RAMON

Su club de admiradores está situado en la calle Pedro Goyena 70 de esta capital. Y hasta allí pueden escribirle.

# LEORAMA

por LEO VANÉS

## Surtidísimo

Duilio Marzio se va a Italia, contratado para hacer dos películas. ● Pepita Martín, se está restableciendo en la Clínica Marini, de una intervención quirúrgica de urgencia a la que fuera sometida la semana pasada. ● Dos figuras infaltables de los lugares nocturnos de Olivos son Ambar La Fox y Buby Lavecchia. ● Ben Morar, acaba de adquirir un cuadro de Batlle Planas, valuado en una verdadera fortuna. ● El departamento que adquirió para casarse Alberto Fernández de Rosa, con Cristina Banegas, — hija de Nelly Prince —, está situado en la calle Las Heras al 2.000. La boda es ahora para el 16 de este mes. Ella es una chica muy preparada que estudia inglés y psicología. ● "¿Sabor a nada?", es el título de un libro de poemas, ensayos y cuentos que está preparando Dino Ramos. ● Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando...

## LAS DIRECCIONES PARTICULARES

A pedido de varios lectores, vuelvo a publicar las direcciones particulares, de los más famosos astros de series de televisión:

TROY DONAHUE: 1234 Weatherly Dr., Los Angeles, California, U.S.A.

JAMES GARNER: Thurston Circle, Los Angeles 49, California, U.S.A.

BEN GAZZARA: 67 Riverside Drive, New York, U.S.A.

ROD TAYLOR: 2375 Bowmont Dr. Beverly Hills, California, U.S.A.

CONNIE STEVENS: 3425 Beverly Glen, Sherman Oaks, California, U.S.A.

STEVE MCQUEEN: 27 Oakmont Dr., Los Angeles, California, U.S.A.

### ● El Ballet

La noche de la presentación del "American Ballet Theatre" en el teatro Ope-

ra, se transformó en un gran acontecimiento social, donde se dio cita la diplomacia y mundo artístico. Así pude ver en el hall y el bar del primer piso del citado teatro a: Mirtha Legrand, Daniel Tinayre, Beatriz Ferrari, Atilio Marinelli, Maria Elena Walsh y Maria Herminia Avella neda, Alberto Migré, Héctor Ferngó y su esposa María de Dios, y muchas personalidades más.

### ● ¿Walt Disney en Baires?...

Bueno, si no es Walt Disney, al menos vendrá gente de sus famosos equipos, antes de fin de año. Los mismos se trasladarán a Salta y Jujuy para filmar una película de largo metraje, del tipo de "El desierto viviente" y otras por el estilo, salidas de los estudios del papá del Pato Donald. Además aprovecharían y filmarían otras cosas interesantes, como el Museo de Luján y estancias de la provincia de Buenos Aires, para la serie de "Disneylandia" que se pasa en todos los países del mundo donde hay televisión.

### ● La Comunión de las Mellizas

Con tanto trajín como si fuese una boda, Cloty — la esposa del Negro Brizuela Méndez — está preparando a sus famosas mellizas, pa-



EL SEXTETO DE HAZY OSTERWALD, llega a Buenos Aires acompañado de grandes elogios. Cantan en distintos idiomas y dicen que animando bailes son unas verdaderas fieras. Estarán en nuestra ciudad el lapso suficiente para poder transformarse en atracción estelar.

## Llega Hazy Osterwald y Dicen que Hará Epoca

Para hoy o mañana se esperaba el arribo procedente de París, donde estaba actuando, de la orquesta espectáculo alemana de Hazy Osterwald. Según me cuentan, es un conjunto que en Europa occidental, hace años que es famoso, como orquesta espectáculo animadora de bailes. Ha interpretado muchas películas en Alemania. El sexteto, está integrado por artistas de diversas nacionalidades. Hazy Osterwald, que se presentará en televisión y hará además presentaciones personales en bailes, formó su propio conjunto en 1944 y el 1º de mayo de 1949 formó este sexteto actual, hoy conocido en el mundo entero. No sería nada extraño, que este grupo orquestal, filmara un cuadro musical, en la película que están produciendo Mario Vanarelli y Rodolfo M. Taboada con atracciones musicales de todas partes.

### ● La Cigüeña

El 3 de septiembre próximo pasado a las 23.15, nació Ana Clara Altavista, hija de Juan Carlos Altavista y la ex actriz Raquel Alvarez. Detalle simpático, es destacar el motivo por el que la madre le puso a la niña el nombre de Ana Clara. El mismo era el de la protagonista de una de las tantas telenovelas de Alberto Migré. Cuando nació la hijita anterior también se lo quiso poner, pero luego privó el nombre de las abuelas. Ahora se ha dado la señora de Altavista el gusto.

### ● Los Cuernos

La gran actriz franco-española Maria Casares, tuvo un lindo gesto con los integrantes del elenco argentino que la acompaña en el teatro Coliseo, interpretando "Divinas Palabras". A cada uno de ellos le hizo un regalo, y junto con el mismo envió espirituosas esquelinas. A Fernando Labat, por ejemplo, que en la obra hace el papel de un hombre engañado por la mujer que

ama, le obsequió una pandorera con la siguiente dedicatoria: "Los cuernos traen suerte". Aunque a veces, como en este caso, es preferible no tenerla, ¿no?

## MISS ITALIA: 1.70, Ojos Negros Cabello Castaño

SALSO MAGGIORE, 7 (ANSA). — La ganadora del 25º certamen para la elección de "Miss Italia", Mirka Santori, mide 1.70 m. y tiene los ojos y el cabello castaño oscuro. Nació en Vado di Trevi (Trevi) en 1944 y vive en Treviso con sus padres, quienes dirigen un negocio de tintorería a seco. Frecuentó la escuela comercial y colecciona muñecos de paño. Aspira a ser una actriz de teatro, y su actriz preferida es Carla del Poggio. Precedentemente había sido elegida "Miss Jesolo". Manifestó intenciones de dedicarse a la carrera artística.

## Cantina

## "EL ABROJITO"

presenta en septiembre su nuevo show con

**ALBERTO PODESTA**  
**JORGE CASAL**  
**HORACIO PALMA**

acompañados por el conjunto típico de  
**MARCELO IOPPOLO**  
**LAS VOCES DE UCO**  
**LOS CENTROAMERICANOS Y SU SAXO DE FUEGO**  
presenta: **RODOLFO DIAZ**

Bernardo de Irigoyen esquina México

Adolfo Stray y Néida Roca

En **Esto es París**  
la artista sin Pechera

## TEATRO EL NACIONAL

EL ÉXITO TEATRAL DEL AÑO

# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

<p>● <b>COLON.</b> 35-5414. MAÑANA, 21 hs. 12ª Función de Gran Abono. OEDIPUS REX, de Stravinsky. Con: Allen, Cossutta, De Narké, Feller, Algorta, Betti, Gallardo. Escenografía y vest.: H. Basaldúa. Dir. del Coro: T. Boni. EL CASTILLO DE BARBA AZUL, de Bartok. Con: Ludwig, Berry Escenog. y vest.: H. Hill. Régie: K. Haberland. Dir. de Orq.: István Kertész. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Platea \$ 850. Sob. de Abono en venta. NOTA: Para esta función es obligatorio traje de etiqueta para damas y caballeros en plateas y palcos.</p> <p>JUEVES, 21 hs. 1ª función del abono especial a 5 nocturnas. OEDIPUS REX, de Stravinsky; El Castillo de Barba Azul, de Bartok. (Con el mismo elenco del martes 8). Dir. de orquesta: István Kertész. PLATEA \$ 600. Sob. de abono en venta desde el martes 8.</p> <p>Bolteria: Todos los días de 10 a 24 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. 81-1430.</p> <p>● <b>AGÓN.</b> Maipú 326. (Subsuelo</p>	<p>Cinemas. Hoy 18.30 y 22.15. 5ª mes del gran éxito cómico: CUANDO ESTAMOS CASADOS de John Priestley. Dirección: R. Dairiens.</p> <p>● <b>ASTRAL.</b> C'tes. 1639. 46-5707. Que éxito!!</p> <p>BOENG BOENG Cia. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. Pullman \$ 100. A las 22.15. Miér. DESCANSO.</p> <p>● <b>ATENEÓ.</b> Paraguay 918. 31-2888 T.U.F.A.: presenta a las 21.30: PARIS, SUS CALLES Y SUS CANCIONES</p> <p>● <b>BUENOS AIRES.</b> T. E. 40-5690. Hoy 18.30 y 22.15.</p> <p>PEPITA MARTIN MANUEL DE SABATINI Presentan:</p> <p>AMOR A TRES BANDAS de Aldo Ottolenghi, con Inés Moreno, Rodolfo Onetto, Renée Oliver y Margarita Toranzo. Dirección: Juan Silbert.</p> <p>● <b>CANARO.</b> Francisco (ex Solís) Bdo. de Irigoyen 1433 (26-1487). Hoy, a las 22 hs.</p> <p>J. GOMEZ, P. MUÑOZ, A.</p>	<p>CASTRO MIRANDA, en el gran éxito cómico: EL VIVO VIVE DEL ZONZO. Espect. estric. familiar. Pullman \$ 50. Loc. en vta. 5d. anticip.</p> <p>● <b>COVISEO.</b> Charcas 1111. 44-0242 HOY, descanso. Mañ.: 22 hs. SENSACIONAL ÉXITO DE:</p> <p><b>Maria Casares</b> Con: <b>Divinas Palabras</b> de Ramón Valle Inclán.</p> <p><b>Carlos Estrada</b> de Ramón del Valle Inclán y un gran elenco estelar. Dirección: Jorge Lovelli. Localidades en venta con 3 días de anticipación. Martes, miércoles y jueves: PLATEAS (Todas las filas) \$ 250. Sup. Pullman pesos 180. 1ª Pullman \$ 90. 2ª Pullman \$ 65. SABADO Y DOMINGO, DOS SECCIONES, a las 18 y 22 hs.</p> <p>● <b>COMICO.</b> Hoy, a las 22.15 horas. Luis Sandrini y su gran Compañía, en:</p> <p>PIMIENTA de mejor comedia de Abel Santa Cruz. Mañana, descanso.</p>	<p>● <b>FLORIDA.</b> Florida 165. 34-0275 Hoy, una func. a las 21.30 hs.</p> <p><b>El plato de madera</b> Dirección: DAVID LIGHT Humana! Tierra! Vibrante!</p> <p>● <b>LA CACHAPAYA.</b> Av. General Paz y del Tejar. Primer Teatro de Proyección Folklórica en América Dirección, creación y animación de MARIELA REYES, con un gran elenco. Hoy, a las 21 hs.</p> <p>● <b>LICEO.</b> Rivadavia 1499. 38-4291. IRMA CORDOBA ESTEBAN SERRADOR Jueves debut con:</p> <p><b>La luz ajena</b> de A. Zavatta.</p> <p>● <b>MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.</b> Corrientes 1530. 46-8611 Sala Casacuberta: Hoy, 21.30 horas (Única función nocturna). Ciclo Panorama de la Música Coral. 2º concierto de abono: vocal-instrumental, a cargo del Coro Valenti Costa y el Conjunto de Cámara de Buenos Aires, con obras de Copérin y Vivaldi. Direc.: Pedro Valenti. Cita: Sobrantes de abono en venta. Platea \$ 50.</p>	<p>● <b>MAIPO.</b> Esmeralda 443. 45-4882 Cía. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS <b>SEXY</b> DRINGUE FARIAS ALFREDO BARBERI HILDA MAYO ZULMA FAJAD EDUARDO RODRIGO LOS DUENDES GITANOS LUCY FABERY</p> <p>PEPE ARIAS Hoy, Descanso. Loc. en venta.</p> <p>● <b>RIO BAMBÁ.</b> R. Bamba 179. 45-6251. 5ª mes de éxito. Teatro de los jóvenes, presenta: NUESTRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir.: V. Mossina. Hoy, 22.15. Debate.</p> <p>● <b>SANTA MARIA DEL BUEN AYRE.</b> Montevideo 642. 41-6086 EL PADRE DE LA NOVIA HOY, DESCANSO.</p> <p>● <b>SMART.</b> 35-2593. Cía. RAUL ROSSI Mañana, 22.15 horas: EL MIEDO ES MASCULINO Sin restr. último mes. Loc. en venta.</p> <p>● <b>TEATRO HURACAN.</b> Caseros 3159. 91-5313. Funciones los domingos a las 18.30:</p>	<p>HA PASADO UNA MUJER de C. Aquino. Dir.: A. Catalam.</p> <p><b>VARIEDADES</b></p> <p>Feria Infantil de Buenos Aires AV. LIBERTADOR Y CALLO. — LOS JUEGOS MAS MODERNOS PARA GRANDES Y CHICOS. AMBIENTE FAMILIAR Y DE CATEGORIA. PLATA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA. DESDE 14 hs. v/perm.</p> <p>EGUINO BROTHERS CIRCUS RIVADAVIA 6355 esq. BOYACA. HOY, DESCANSO de la Comp.</p> <p>CIRCO SUDAMERICANO RIVADAVIA 4357, Subte RIO DE JANEIRO. — HOS, DESCANSO.</p> <p>● <b>TRONIO.</b> Corrientes 561. 45-0165. DE 21.30 a 1.45 horas: UN PROGRAMA DE LOCURA Marta del Solar; Alberto Landi; Rafael Rubi; Rosita Fernández; Elmer (Chaplin); Doldán; Norma Tagle; Tronío Ballet. Dirección: Roberto Campos. Sábados transnoche. Dgo. vermouth 18.30. con: Hydée Logan y sus alegres cómpadres: "Lisa" Fontan; "Paquito Ronda; Risita; Rosita Hidalgo;</p>
--	--	---	---	--	--



## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

● **AMBASADOR.** Lavallo 177. 31-0790. A las 14.30, 17, 19.50 y 22.40: Noticioso y el éxito de mayor comedia del año.

## Alta infidelidad

(Proh. men. 18 años); Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fulvia Franco, Mónica Vitti, Jean Pierre Cassel, Hugo Tognazzi; 19.35 y 22.25: Show musical.

● **ARIZONA.** Lavallo 727. T. E. 31-6967. Continuo: CANUTO CANETE Y LOS 40 LADRONES

Alas Flequillo. Sin restricción. ● **ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 23 hs. Suc. Arg.; y

**Desliz de una noche** con Natalie Wood. Premiada como la mejor actriz en el festival. Int. secundada por Steve McQueen. (Proh. m[14]a).

● **ARTE.** Diagonal Norte 1156. 35-9604. En cont. desde las 14 hs. Plat. \$ 50. (Inc. menores 14[a.]). (Única copia sin cortes).

● **IL GATOPARDO.** Colores. (En Cinemascope y technicolor de lujo); 14 y 17.30 hs. únicamente.

Noche función: CINE NUCLEO. ● **ATLANTEC.** Belg. 1260. 38-2726 Continuo.

**CUENTAME TU VIDA** Indiscreción de una esposa; Lo mejor de nuestra vida. (Proh. m[14]a).

(Playa de estacionamiento gratis para nuestros clientes). ● **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 11 a 24. Noticias; Dibujos; Menos criminales (P[14]a.). Precio \$ 18.

● **BROADWAY.** C'tes. 1156. 35-2340. 13.30, 15.30, 17.45, 20.25 y 23: Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI.

**Seducida y abandonada** (Proh. m[18]a.). con S. Sanderlin. Saro Urzi; 19.50 y 22.50: A vivo. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

● **CATALUNA.** C'tes. 2635. 47-0662. Cont. 14 hs. Cuenta saldada; Mothra la indestructible; La reina de los piratas.

● **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Norman al galope; Silencio en el espacio.

● **CINELANDIA.** Corrientes 1743. 40-6100. Continuo desde 11 hs. Martine Carol: ESTA NOCHE EN LA PLAYA. Un film realista y audaz; Sección cortos; Burlesque (Proh. m[18]a.).

● **CERVANTES.** Belgrano 1820. 38-2698. Cont. Jerry Lewis, tech.

**Un loco con suerte** Diversión en Acapulco, Elvis Presley; Mis seis amores, con D. Reynolds. Menores \$ 50.

● **COLISEO.** Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115.

MARIA CASARES CARLOS ESTRADA DIVINAS PALABRAS (Ver cart. Teatros).

● **ELECTRIC.** Lavallo 836. 35-1846. Todo en colores.

EL SABLE Y LA FLECHA Broderick Crawford. EL VENGADOR DE LAREDO. R. Knapp

● **GAUMONT.** Rivadavia 1635. 40-3050. Loc. num. A las 13.30, 17.40 y 21.45: Notic. y est., en:

**El Mundo Está Loco** LOCO, LOCO, LOCO. (Sin restricciones) en tech. con un repertorio; 17.25 y 21.25: Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsiguientes.

● **GLORIA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. Ext. Est. EL SECRETO DE TOMY, Joselito EL ENAMORADO, Sarita Montiel; NO-DO.

● **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5591. EL SECRETO DE TOMY, Joselito; Mis padres se divorciaron, Libertad Lamarque. NO-DO.

● **GRAN REX.** Corrientes 857. EXCLUSIVAMENTE A las 13, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05: ROCK HUDSON y PAULA PRENTISS, en:

**El deporte predilecto del hombre** (Inc. men. 14 años). Dirección: HOWARD HAWKS. A las 12.45, 15, 17.20, 20.10, y 22.30: Notic. Argent.; 19.50 y 22.30: S. music. con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta, canta: Rosalind Byrne.

Próximo estreno: SOMBRAS EN EL CIELO, con Elisa C. Galvé y Enrique Fava.

Semana del 10 al 16 de setiembre. GRAN FESTIVAL INTERNACIONAL DE GRANDES PELICULAS. Último día venta de abono. Sobrante de abono para el jueves 10.

● **HINDU.** Lavallo 842. 35-1114. 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Sean Connery y Daniela Bianchi DE RUSIA CON AMOUR

(Proh. men. 18 años). 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y Show musical.

● **IDEAL.** Sulpacha 378. A las 13.50, 15.40, 17.50, 20.05 y 22.35:

**El tesoro del lago de plata** (Sin restricción) Lex Barker y Karin Dor. Cinemascope y raudales colores.

● **IGUAZU.** Lavallo 940. 35-4431. 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50: Ugo Tognazzi:

**FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO.** (Proh. men. 18 años).

a la sala con documentos. 16.55, 18.40, 20.25 y 22.25: Not. ● **LIBERTADOR.** Corrientes 1334. 40-7443. 11.55, 15.30, 17.5, 18.50, 20.50 y 23.5:

**FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO** con Ugo Tognazzi; 13.45, 15.20, y acto vivo. Locum. (P[14]a.).

● **LOS ANGELES.** C'tes. 1770. 40-3742. A las 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs. Nancy Kwan y Robert Goulet; en:

**Solteros en luna de miel** (Proh. m[14]años). en C'Scope y Eastmacolor.

**Solteros en luna de miel** La comedia más graciosa del año. Próxim. sensac. estreno:

**PARLIAM DI DONNE** El film que bate records Europeos! Vittorio Gassman en su máxima creación.

● **LUXOR.** Lavallo 669. 31-3893. 13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un continente incomunicado

**RUSIA INEDITA** en colores. Una minuciosa indagación de sus costumbres. (Apta para todo público).

● **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. 14, 16, 18.10, 20.35 y 23.5:

**Al caer de la noche** (P[14]a.), con Albert Finney y S. Hampshire; 15.45, 17.55, 20.5 y 22.35: Notic. y Show.

● **METROPOLITAN.** C'tes. 1343. 40-0815/1064. Hoy, a las 16.45 las 17.25 y 21.45 horas.

**6ª Semana** EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS

**La Caída del Imperio Romano** (Inc. m. 14 años) con SOPHIA LOREN, ALEC GUINNESS, James Mason, Stephen Boyd, Ultrapanavision 70 mm. Technicolor. Loc. en venta para hoy y 6 días subsiguientes.

Boletería continuada de 10 a 23 horas.

● **MONUMENTAL.** Lavallo 730. 31-5615. A las 12.40, 14, 15.35, 17.15, 19, 21, 23: La inquietante Elke Sommer, en:

**MAREA CALIENTE** Proh. men. 18 años, un audaz poema desarrollado en las pérdidas islas del Mar Adriático.

● **MUNDIAL.** Corrientes 959. Cont. Actual. cómicos: Chaplin; 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Espagueti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Notic. y Show.

● **NORMANDIE.** Lav. 861. 35-1400. 12.20, 14, 16, 18, 20.20 y 22.45: Suc. Arg.; y

**Solteros en luna de miel** Robert Goulet, Nancy Kwan P[14]a.). Color. Desopilante comedia. miércoles estreno: EL ESPADACHIN DEL DIABLO

COLISEO: Charcas 1111. Presentación de MARIA CASARES, Carlos Estrada, con Divinas Palabras. (Loc. en vía. 4 días de anticipación).

● **OCEAN.** Lavallo 739. 32-1515. A las 13.15, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.45: Notic. y Yul Brynner y Richard Widmark, en:

**SACRIFICIO SIN GLORIA** (Sin restricciones) en Panavision y Eastmacolor; 19.55 y 22.30: Show Musical. Próximamente: ROGOPAG (Proh. m[18]a.). con R. Schiaffino, Ugo Tognazzi y Orson Welles.

● **OPERA.** C'tes. 866. 35-1335. A las 15.45 y 18.05 el film británico laureado en el Festival de Berlín

**Oro y Barro** A las 21.30: Avant premiere a beneficio de ACIR y DAFACC de la obra de Tennessee Williams:

**LA NOCHE DE LA IGUANA** con Richard Burton, Ava Gardner y Debora Kerr. Este notable film de la temporada 1964, se estrenará el jueves. Mañana, a las 22.30: segunda función del abono "A" (nocturnos) del famoso AMERICAN BALLET THEATRE con las estrellas más fulgu-

rantes de los Estados Unidos. Gira auspiciada por el Departamento de Estado. Programa: LAS SILFIDES; MISS JULIE; SYLVIA; FANCY FREE. Sobrantes en vía.

Miércoles, a las 18: segunda función del abono "B" (vespertinas). Mañana a las 18: segunda función del abono "B".

Prog.: Gfanc, Pas, Glazunov, Caprichos, Jardín Aux Lilas, Interplay. Sobrantes de abonos en venta desde mañana a las 10 horas.

Galería de Arte: Inauguración extraordinaria de la primera muestra creadora de Piero Lanzetta.

● **PARAMOUNT.** Lav. 845. 35-0999. 14.35, 16.25, 18.15, 20.40 y 22.40: Notic. y 13, 14.45, 16.40, 19.05, 21.05 y 23.15 hs.

**WEEK - END** (Proh. m[18]a.). Dirección: Palle K. Schmidt.

● **FABIS** Lavallo 769. 31-2916. Continuo.

**MUJERES DE ORIENTE.** Por causa de una mujer (P[14]a.).

● **PREMIER.** C'tes. 1565. 46-2113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.55: Suc. Argent.; y

**Un loco con suerte** Sin restricción. En Tech. El más jocoso film de Jerry Lewis; 20.20 y 22.40: Show musical.

COLISEO: Charcas 1119. 44-0242. Presentación de MARIA CASARES Y CARLOS ESTRADA con DIVINAS PALABRAS. Loc. en vía. con 3 días de anticipación.

● **PRINCESA.** Sulpacha 460. 35-1112. Hoy, continuo.

**Días de Gloria** Gregory Peck. Precio \$ 35.

Jueves 10. Por primera vez a precios rebajados. \$ 50. 55 DIAS EN PEKIN. Tech. C. Heston.

● **RENACIMIENTO.** Lavallo 925. 35-1850. Gran doble programa.

**PISO DE SOLTERO** con Jack Lemon; y

**NUNCA EN DOMINGO** con E. Mercuri. A las 13, 16.40, y 20.50. Continuo. (Prog. proh. menor de 18 años).

● **ROSE MARIE.** Corrient. 780. 45-6448. Cont. desde las 13 horas

**LA RESPECTUOSA** de Jean-Paul Sartre; y Los juegos del amor, con Geneviève Cluny y J. P. Cassel (P[14]a.).

● **SELECT LAVALLE.** Laval. 921. 35-9235. El cadáver sobre el diván, con R. Hessein-Les Massari en Panorámica; 13, 16.15, 19.40 y 23.05 (P[14]a.).

**LA NAVE DE LOS CONDENADOS.** con A. Ladd y J. Masson, en Cinemascope y tech; 14.30, 17.45 y 21.10 hs. (P[14]a.).

Platea \$ 60. Continuo.

● **SULPACHA.** Sulpacha 442. 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Notic. y Show.

**En pos del Sol** (Apta para todo público). Un film excepcional. En cada secuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próximamente. Tres historias fantásticas. COLISEO: Presentación de MARIA CASARES. Loc. en venta.

● **TROCADERO.** Lavallo 820. 35-1465. 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23: AMOR A LA FRANCESA, con un reparto excepcional (Proh. m[18]a.).

● **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a los sindicatos. Calefacción. Continuo. (P[14]a.). Lolita; Una vez a la semana; Dos amores. Damas \$ 15.

**ALMAZAR.** C'tes. 4636. 86-3970. En cont. Platea \$ 35. Aventuras en Malaya; Ratas humanas; Fin del rey del crimen.

● **HOLLYWOOD.** Corrientes 4256. 86-4213. Cont. 16.50 y 22.30 horas: Suc. Arg.; y

**TOM JONES** en Tech. c/a. Finney y S. York; 15 y 20.40: Nunca en domingo, c/a. Mercuri y J. Dassin; 13.10, y 19.10: Diario de un loco. Jue-

ves: Desliz de una noche y Quién durmió en mi cama? ● **MEDRANO.** C'tes. 3976. 86-3501. Cont. 14.20, 18.15 y 22.30 horas: Suc. Arg. Extraordinario Est.

**Al caer de la noche** Albert Finney; 16.10 y 20.20: S. Loren, en: Dos mujeres. (Prog. proh. men. 18 años). Próximo estreno: El espadachín del diablo; El tesoro del lago de plata, CJS. Color.

● **ROCA.** Rivadavia 3755. 87-1517. Cont. 15.05, 18.50 y 22.40:

**Solteros en luna de miel** con Robert Goulet y Jim John; 16.45 y 20.30: En busca de amor; 14.45, 18.30 y 22.30: Suc. Argent. (Prog. inc. menores de 18 años).

Jueves estreno: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gardner.

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0154. EL ENIGMA DE LA ORQUIDEA ROJA; Caza al marido; Aterrador planeta rojo.

**BELGRANO** ● **BELGRANO.** Cabildo 2356. A las 14.30: Variedades; 15, 18.55 y 22.50 horas:

**ORO Y BARRO** tecnicolor. A las 16.50 y 20.40: LA PISCINA

Dirk Bogarde. (P[14]a.).

● **MIGNON.** Juramento 2433. 73-3899.

**LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS** La noche de las narices frías, en Tech. Sin restricciones.

**BOEDO** ● **CUYO.** Boedo 858. T. E. 97-6975. 14.20, 18.30 y 22.40 hs.

**ALTA INFIDELIDAD** con Ugo Tognazzi; 16.40 y 20.50: Verano violento, J. L. Trintignant (Prog. p[14]a.).

● **EL NILO.** Boedo 1663. 97-2984. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

con Ugo Tognazzi; La entrega, R. Schiaffino; Las horas del placer (Prog. proh. m[18]a.).

● **MODERNO.** Boedo 938. 97-8601. Sin ley y sin alma; Mal hijo; El fantasma del mar. Mayores \$ 25. Menores \$ 15.

● **GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. Tico y el tiburón; Los 3 desafíos de Tarzán; La ley de los valientes. Platea \$ 25.

● **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. UN LOCO CON SUERTE

Diversión en Acapulco; Los fugitivos de Zahrain.

● **SELECT SAN JUAN.** San Juan 2540. 97-5908.

Continuo. Platea \$ 40. INTERPOL LLAMANDO A RIO; La flor del irupé (con Libertad Leblanc); El hombre señalado.

**CABALLITO** ● **ASAMBLEA.** Asamblea 821. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El perro que se creyó Mapache; A la luna me voy.

● **LEZICA.** Rivadavia 4622. Cont. 17.40 y 22.30: La lista de Adriana Messenger; 16 y 20.50: La momia; 14.40 y 19.25: Los jinetes del odio.

● **MORENO.** Rivad. 5050. 90-4303. 14.30, 18.40 y 22.40: Al caer la noche; 16.40 y 20.40: EL GATO SOBRE EL TEJADO CALIENTE

Colores. (P[14]a.). Cont.

**COLEGIALES** ● **ARGOS.** Fco. Lacroze 3455. 54-0673. 14, 17.15 y 21.5: En busca de amor, C. Francis; 18.50 y 22.40: Suc. Arg.; 15.30, 19.10 y 23:

**Solteros en luna de miel** en Panavision, con R. Goulet y N. Ewan. (P[14]a. e inc. m[18]a.).

● **ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. Ursus en el valle de los leones; El germen de las bestias Tarzán contra el mundo.

● **GRAN CORDOBA.** Córdoba 4633. 773-0700. Calef. continuo.

**CANTANDO EN LA LLUVIA** Fleeta brava; Arsenio Lupin, galante y ladrón; Niños \$ 40.

● **REGIO.** Córdoba 6056. 772-3250. Proh. m[18]años. (Platea \$ 25).

El deseo loco; La laguna del deseo; Afuera sopla el viento.

● **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. Platea \$ 25 (P[14]a.). VIAJE HACIA LA MEDIANOCHE, Sofia Loren; Ana de los milagros; Emboscada mortal. Jueves: 55 días en Pekin.

**FLORES** ● **COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181. 16.30, 19.35 y 22.50 horas:

**FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO** 15, 18 y 21.10 horas:

**WEED - END** Birgit Bruel (pr[14]a.). Cont. 63-2218.

**TARZAN CONTRA EL MUNDO** Rubias, morenas y pelirrojas; El germen de las bestias.

● **FENIX.** Rivad. 7802. 612-8858. 16 y 20.20: Dos mujeres, con S. Loren y J. Belmondo; 17.45 y 22.05: Suc. Arg.; 14.10, 18.15 y 22.35:

**Al caer de la noche** En VistaVision, con A. Finney y S. Hampshire. Programa proh. men. 18 años. En breve: El tesoro del lago de plata.

● **GAONA.** Gaona 3263. 59-2551. TOM JONES; Jessica; Mujeres en venta.

● **PUEYREDON.** Rivad. 6871. 612-0389. Continuo. 15.20, 19.05 y 22.55: Suc. Arg.; y

**Solteros en Luna de Miel** Technic. con R. Coulet y N. Ewan (P[14]a.); 13.50, 17.15 y 21.05: En busca de amor, C'Scope

Techn. con C. Francis y J. Hutton. Jueves: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gardner.

● **SAN J. DE FLORES.** Riv. 7350. 611-5989.

**AYER. HOY Y MAÑANA** DIVORCIO A LA ITALIANA (Proh. men. 18 años).

● **SELECT FLORES.** J. B. Alberdi 2941. 61-8145. Continuo.

El demonio creó a los hombres; India; Sabaleros (P[14]años).

**FLORESTA** ● **FLORESTA.** Corro 331. 67-8689. EL HALCON Y LA FLECHA; Ee muerto mil veces; El guardián enmascarado.

● **GRAN RIVADAVIA.** 69-1356. Continuo. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO; RONDA DE AMANTES (P[14]a.).

● **LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 64-4343. Platea \$ 35. CAMAS SEPARADAS, J. Gardner; El que que rojo, Tech.; Conspiración del silencio, C. Tracy. Jueves: Fuera de la ley del matrimonio y Week-End.

**LENIER** ● **CANADIAN.** 2º Montiel 160. 64-2600. El día y la hora; Detective con faldas; Perseo el invencible.

**MATADEROS** ● **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169. 68-0496. CUATRO DIAS DE REBELION; Pistolas salvajes; Crisis peligrosa.

● **BUENOS AIRES.** Av. del Trabajo 5425. 63-2525.







# NUEVAS MEDIDAS DE FUERZA ADOPTARIAN LOS TEXTILES

Los textiles pondrían en ejecución la segunda etapa del plan de lucha, elaborado en apoyo de sus reclamos por el nuevo convenio. La decisión sería adoptada mañana en el plenario de comisión paritaria, secretarios de rama, delegaciones y seccionales de la Asociación Obrera Textil que deberá reunirse a las 18. El cuerpo tratará y resolverá las medidas programadas en dicho plan que contempla nuevos paros y la efectivización de huelgas. Poco antes del mediodía, el ministro

de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá recibió a una numerosa delegación de la Federación de Industrias Textiles (FITA) quien hizo conocer al titular de la cartera la posición del sector empresario en el diferendo que existe entre la patronal y la AOT en cuanto a los puntos que debe contener el laudo ministerial. Los empresarios consideran que estos puntos son: 1º) Salarios; 2º) Vigencia del convenio; 3º) Fondo médico asistencial; 4º) Subsidio por nacimiento; 5º)

Subsidio por fallecimiento; 6º) Subsidio por maternidad.

Por su parte, la Asociación Obrera Textil considera que 15 son los temas para ser sometidos al arbitraje, incluyéndose entre ellas, el Día del Trabajador Textil y el escalafón para el personal.

Trascendió que el Dr. Solá dará traslado inmediatamente a la AOT de la posición empresarial, por lo que la entidad sería convocada luego a una reunión con el ministro.

## Crónica Gremial

### • En las Universidades

Paros progresivos realizará el personal no docente de las universidades nacionales. Así lo dispuso FAUUN —entidad que los agrupa— "ante la falta de tratamiento por el Poder Legislativo de la ley que provee los fondos necesarios para financiar el escalafón vigente". El 14 de este mes se cumplirá una huelga general por 24 horas, que se incrementará a 48 los días 16 y 17 y a 72 el 24, 25 y 26 del corriente. "En las entrevistas mantenidas con los miembros de la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados, los legisladores no precisaron en absoluto la fecha de su sanción dejando entrever que podría considerarse en forma conjunta con el nuevo presupuesto, lo que significaría el riesgo evidente de su no efectivización."

### • Metalúrgicos

Hoy se celebra en todo el país el Día del Trabajador Metalúrgico. Con tal motivo, la jornada de hoy no es laborable para el personal de esa industria.

### • Dibujantes

Tiene nuevas autoridades la Asociación de Dibujantes. Integran la nueva comisión directiva los siguientes afiliados: presidente: Juan Galvez Elorza (Fantasio); vicepresidente: Saverio Lotito; secretario: Enrique Meier; prosecretario: Dardo Castagneri (Quito); tesorero: Alfredo Franzetti; protesorero: Oscar Jordán; vocales titulares: Tristán, René Laxalt, Rubén Sosa, Gregorio Mazzeo, Octavio Moraga, Jorge Pérez del Castillo. Vocales suplentes: Bartolomé Mirabelli, Dora de los Santos, Héctor L. Cerruelo, Carlos Casalla, Amadeo Dell'Aqua, Juan Carlos Colombres (Landrú). Revisores de cuentas: Raúl Alonso. Suplentes: Guillermo Doble y José Muñoz.

### • Aduanas

Entre las 12.45 y las 16, el personal de la Aduana de todo el país aplicará medidas de fuerza en virtud de la no derogación del decreto 4939/64 que establece aumentos, deducidos de beneficios acordados con anterioridad.

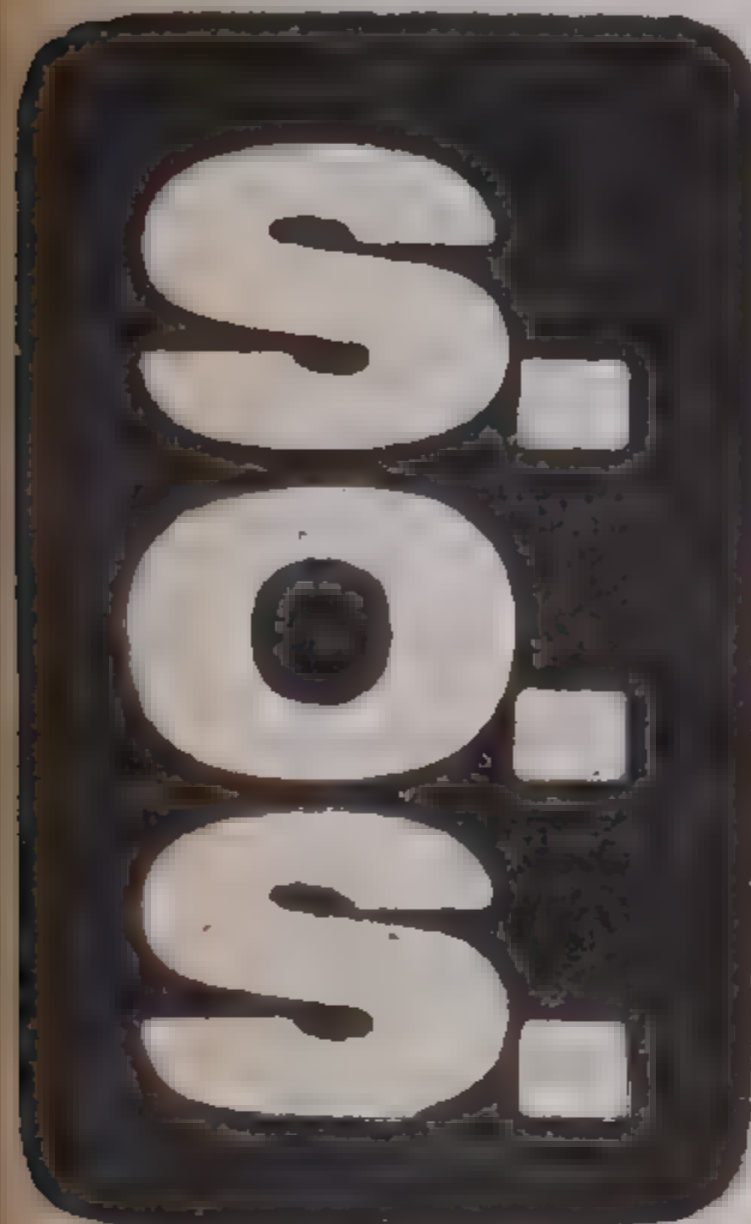
### • Transportes

Las autoridades de la empresa de Transportes Emilio Castro S.A., dieron a conocer en un comunicado su versión sobre los hechos ocurridos el sábado pasado, oportunidad en que se produjo un tiroteo que dejara como saldo varios heridos, uno de ellos muy grave. Expresa que el "vandalismo suceso" fue cometido por agentes armados de la secretaría de Transportes encabezados por un señor llamado Gustavo Adolfo Desplat. Acusa a la dependencia estatal de mantener varias bandas armadas que cometen atropellos incontrolables. Destaca que no había asamblea alguna de accionistas ese día, y resume las acontecimientos de ese día, según su enfoque de lo ocurrido.

## Piden Más Días de Descanso los Vendedores de Diarios

Para que se reintegre el día 12 de octubre como fecha de descanso para el gremio, el secretariado nacional de la Federación Argentina de Vendedores de Diarios envió una nota al ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá. Destaca además la organización la necesidad de que se aumenten las jornadas de descanso a los afiliados, incluyendo el 25 de mayo, 9 de julio y 21 de setiembre, que sumarian en total 12 días al año.

"El pedido —dice la nota— es una justa y antigua aspiración de los trabajadores de nuestra organización y recordemos que ese día existía legalmente, pero que el ingeniero Alsogaray lo derogó en 1960 en su fugaz paso por el ministerio". Finalmente, se expresa que "reiteramos nuestra disposición de no trabajar el próximo 12 de octubre, esperando que la sensibilidad y el compromiso del ministro nos permita gozar, como lo merecemos, de un descanso legal".



### • Con hijos y sin trabajo

Jorge María Salazar, argentino, de 42 años, casado, tiene 15 hijos y ningún trabajo. Esto significa hambre para la familia.

Salazar vivía en Tucumán y de buenas a primeras pasó a integrar la vasta legión de desocupados que hay actualmente en el país. Ser un desocupado con quince hijos es una terrible condena a la inanición. La provincia no podía ofrecerle nada, de manera que Salazar bajó hacia Buenos Aires con su familia y se instaló con ella, muy precariamente, en una vivienda de Paso del Rey que la facilitaron provisoriamente unos amigos. Apenas llegado, Salazar empezó a buscar trabajo, noche y día y todavía no lo ha encontrado. El hambre se ha instalado ahora en el seno de la familia y Salazar está desesperado. Pide trabajo y ruega a quien pueda proporcionárselo que le avise.

Vive en Montalvo y Tellier Paso del Rey

### • Anciana Desesperada

La señora Teresa Pilar Silva viuda de Medina tiene 75 años y está sola en el mundo. Desde hace 22 años alquila la casa donde vive, Crovara 1181, siempre pagó puntualmente el alquiler y no le debe un solo centavo al propietario. A pesar de ello, este propietario le inició a la pobre anciana un juicio de desalojo y el juez hizo lugar a su demanda. En consecuencia, el magistrado ordenó el desalojo, lo que equivale a arrojar a la mujer a la calle con todas sus pobres pertenencias.

¿Qué puede hacer una anciana de 75 años que no tiene dónde ir ni a quién acudir cuando la echen de la casa? Por consejo de un abogado fue a La Plata, llevando un escrito al juez que dictó la sentencia. Naturalmente, no la recibieron. El plazo dispuesto por el juez para que abandone la vivienda ya ha vencido y doña Teresa Pilar ha caído en la desesperación.

## Triunfo "Rosa" en las Elecciones de Gráficos

La lista Rosa que postula la reelección de las actuales autoridades de la Federación Gráfica Bonaerense, se impuso en los comicios realizados ayer en dicho gremio. Al término del escrutinio provisional, practicado luego de cerrarse a las 22 el acta electoral, arrojó los siguientes guarismos:

Lista Rosa	2709 votos
Lista Verde	2040 "
Lista Marrón	415 "
Total de votantes (extraoficial)	5172 "

La nueva comisión general administrativa, en virtud de los resultados mencionados, estará integrada por Riego Ribas, Luis Danussi, Francisco Grela, Fernando Labraña, Luis Castiglione, Héctor Iapichino, Elvio Rodríguez, Hugo Núñez, Manuel O. Castro y Agustín García. Suplentes: Ricardo Iaccarino, Mauricio Horowitz, Pedro Caballero, Hugo Suárez, Antonio Donato Rondinella y Armando Di Martino. Comisión de cuentas: titulares: Alfonso Giménez, René Uset y Luis Soriano; suplentes: Benjamín Robles y Juan Nieves.

### • El Escrutinio

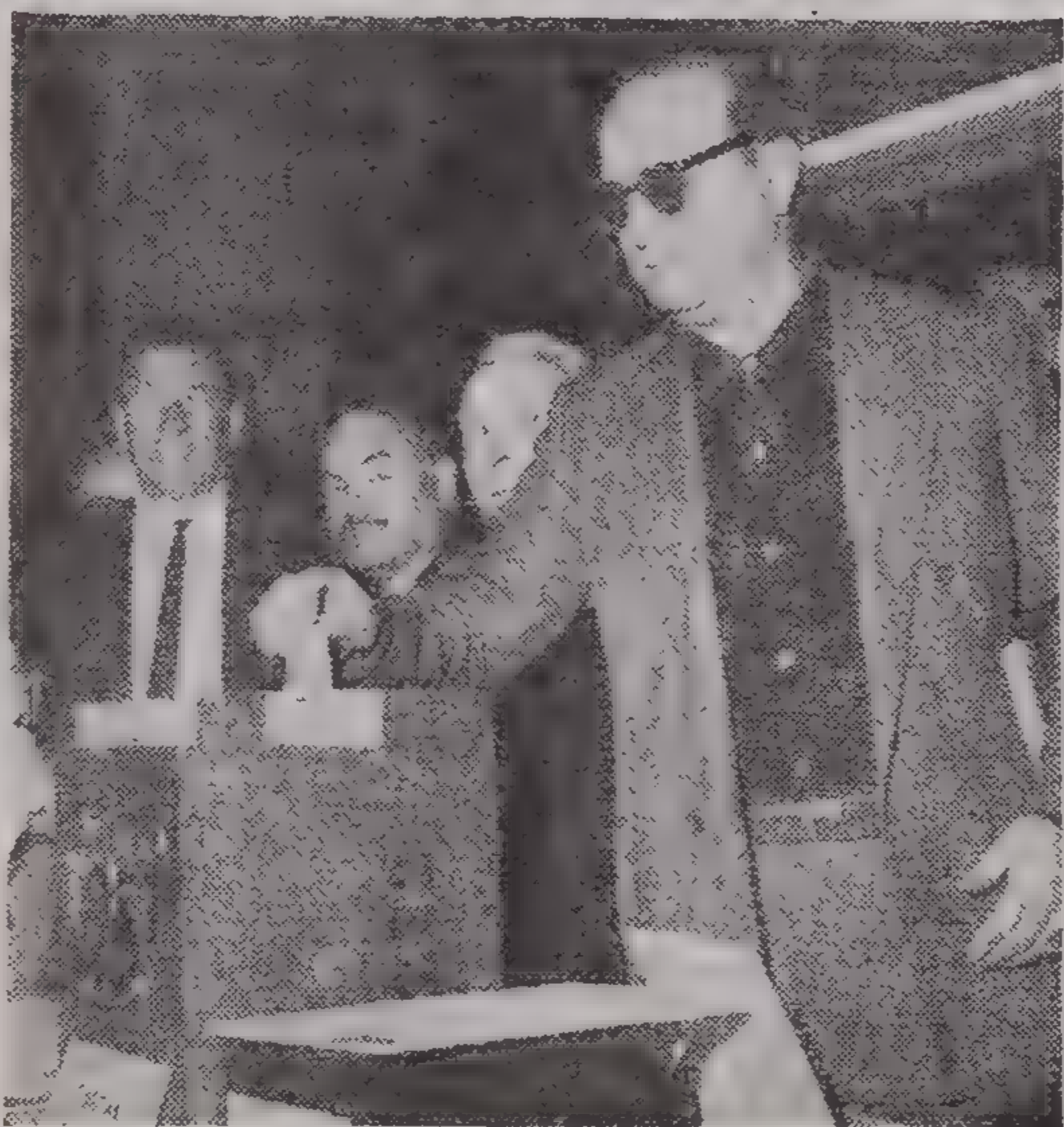
A las 22 fue cerrada la recepción de votos y se pasó a efectuar el escrutinio provisional sobre las 23 mesas habilitadas en los locales gremiales de Moreno 1467 y San José 165.

La Junta Electoral y miembros de la Comisión General Administrativa, presidieron la labor. Mesa por mesa, los resultados fueron los siguientes:

Mesa "suplementaria": Verde, 33 votos; Rosa, 23 votos; Marrón, 6 votos. Mesa 1: Rosa, 380; Verde, 50; Marrón, 25. Mesa 2: Rosa, 193; Verde, 81; Marrón, 21; impugnado 1. Mesa 3: Rosa, 175; Verde, 129; Marrón, 11. Mesa 4: Rosa, 154; Verde, 125; Marrón, 8. Mesa 5: Rosa, 114; Verde, 85; Marrón, 8. Mesa 6: Rosa, 138; Verde, 77; Marrón, 12. Mesa 7: Rosa, 196; Verde, 126; Marrón, 43. Mesa 8: Rosa, 152; Verde, 78; Marrón, 12. Mesa 9: Rosa, 126; Verde, 70; Marrón, 16. Mesa 10: Verde, 91; Rosa, 73; Marrón, 17. Mesa 11: Rosa, 78; Verde, 62; Marrón, 14. Mesa 12: Rosa, 56; Verde, 52; Marrón, 10. Mesa 13: Rosa, 45; Verde, 44; Marrón, 7. Mesa 14: Rosa, 50; Verde, 65; Marrón, 13. Mesa 15: Rosa, 76; Verde, 63; Marrón, 10. Mesa 16: Rosa, 79; Verde, 80; Marrón, 10. Mesa 17: Rosa, 77; Verde, 50; Marrón, 18. Mesa 18: Verde, 97; Rosa, 72; Marrón, 31. Mesa 19: Verde, 87; Rosa, 61; Marrón, 20. Mesa 20: Verde, 103; Rosa, 83; Marrón, 18. Mesa 21: Verde, 113; Rosa, 89; Marrón, 29. Mesa 22: Verde, 144; Rosa, 17; Marrón, 30. Mesa 23: Verde, 135; Rosa, 102; Marrón, 28.

### • Denuncias

A las 8 dio comienzo el acto comicial. Su desarrollo



VOTA UN AFILIADO en los comicios celebrados ayer para renovar autoridades de la Federación Gráfica Bonaerense. Fue bajo el porcentaje de sufragantes. Ganó la lista Rosa (Riego Ribas).

No fue normal hasta que la lista verde hizo llegar por intermedio del apoderado de la agrupación, señor Raúl Vázquez, una denuncia ante el presidente de la Junta Electoral, señor Enrique George, en el sentido de que "afiliados gráficos han observado y me han comunicado que miembros de la lista Rosa, ubicados en cafés cercanos a los locales comiciales, reparten carnets a distintas personas.

Por su parte, la lista Rosa informó que se comprobaron denuncias de falsificaciones en los carnets del gremio. Quince credenciales habrían sido impugnadas por autoridades electorales por irregularidades en tal sentido.

### • "Custodiado"

La lista Verde (Ongaro), alquiló frente a la sede sindical de Moreno 1467, en el que atendió consultas relacionadas con el comicio. Poco después de las 10, efectivos de la policía desalojaron a quienes se hallaban en su interior, ante una denuncia cuyos orígenes no se pudieron precisar. Luego de arduas gestiones ante la

autoridad, los integrantes de la lista Verde consiguieron que se les permitiera permanecer en el local, que, sin embargo, fue "custodiado" por varios policías.

### • Carne

La Federación Gremial de la Carne ha solicitado la urgente convocatoria de la Paritaria Central para considerar aspectos relacionados con la aplicación de la ley sobre salario mínimo, vital y móvil. Afirma la organización que exigirá:

1º) El mantenimiento de las diferencias establecidas en el convenio por antigüedad y categoría.

2º) Que se establezca el jornal hora en base a las modalidades de trabajo de la industria y no por promedio de las 200 horas fijadas por ley.

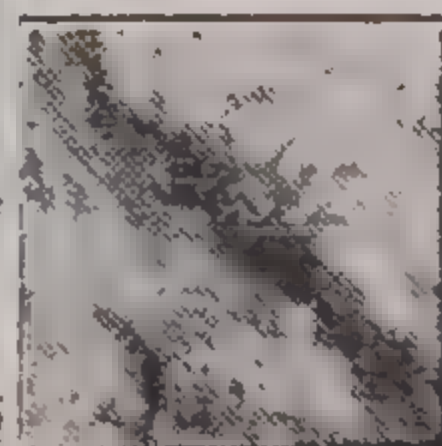
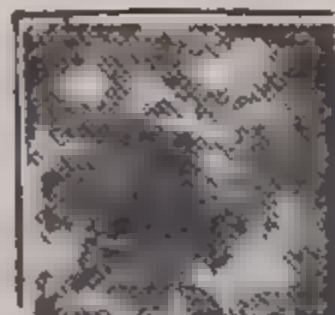
3º) Que las escalas fijadas por ley no absorban las bonificaciones que perciben los trabajadores por distintos conceptos.

4º) La no aplicación de las quitas zonales que modificarían las remuneraciones establecidas por el convenio.

PISOS  
ESCALERAS  
Y REVESTIMIENTOS...

## marmosintex

por su brillante gama de colores resulta único e inimitable



EL  
MOSAICO  
GRANITICO

con todas las virtudes  
del marmol natural

EXP. Y VENTAS

MARMO SINTEX

Bmo. MITRE 1192 - Tel. 37-7049/7320

y 38-7486



# EL MUNDO GIRA Y SU

Apasiona el partido más importante que un equipo argentino haya afrontado en nuestro medio. Independiente regresó dispuesto a culminar su preparación entre hoy y mañana. El resumen de aptitudes del Campeón de América, lo ubica en condiciones inmejorables para aspirar al máximo galardón mundial. CRONICA ofrece a partir de la fecha, un amplio panorama técnico del sensacional encuentro. Cómo juegan los equipos, cómo son sus conductores. Cuáles sus sueños e inquietudes...

## ASI JUEGA INDEPENDIENTE

**H**ACE falta decir cómo juega Independiente? ¿Alguien, dentro del fútbol puede ignorar lo que representa, lo que vale, y, sobre todo, lo que "es" el campeón de América? En los últimos tiempos, Independiente ha sido el equipo de todos; si se nos permite la frase, algo así como "el caballo del pueblo". Y esta circunstancia ha hecho que todo el mundillo penetrara en los resortes de su técnica y en las entretelas de su estrategia. De esta manera resulta que Independiente es como un libro abierto, que se muestra a la vez que enseña, página por página. Pero hay algo que corresponde decir desde ya: en la elaboración de esta promisorio etapa por la que atraviesa el fútbol argentino, reencontrado en las hazañas de la Copa de las Naciones y la Copa de América, el ganador de este último trofeo ha puesto una puntada con nudo. A Independiente corresponde la satisfacción de comenzar a derribar mitos, como el de la invencibilidad brasileña. Que los azotes al Santos fueron, en verdad, el nacimiento de esta esperanza que ni siquiera el fracaso, siempre probable, ante el Inter podrá aguar. Vayamos, ahora sí, a la definición técnica de Independiente, a la exaltación de los puntos básicos de su personalidad:

- Concepto integral de ofensiva. Tanto en los atacantes, propiamente dicho, como en los defensores. Nuestro fútbol se estaba anquilosando en esquemas cerrados: lograr el gol por la fuerza, aunque ello significase dar la cabeza contra la pared.
- Para llegar al gol, Independiente dio cancha. Abrazó el sublime concepto de salir jugando y llegar jugando. No regaló el medio campo, sino que lo copó. Desde ese momento abandonó la especulación de "salir a no perder" para aplicarse al "slogan" insuperado: Salir a ganar.
- La delantera no espera pacientemente la entrega fecunda del apoyo, para recién iniciar un ataque en profundidad, con solo dos o tres elementos, como venía siendo de rigor. En él, los cinco hombres van a buscar, colaboran; ofrecen resuellos al bloque trasero y maniobran luego con efectivo sentido de sociedad. En general, nadie permanece inactivo y los cinco ágiles poseen retentiva para abrirse o cerrarse, según los casos, estrechando la colaboración en el acortamiento de quienes van con la pelota o han ganado una posición para recibirla.
- Independiente tiene más de dos o tres hombres para el gol. La conquista se genera en cualquier momento, y todos los factores están en juego, funcionando hacia el gol. De ahí que en más de una oportunidad el documento concreto del dominio de los delanteros sea uno conquistado por un defensor.
- Regularidad en el producido, por lo mismo que jamás se abandona la lucha. Quizás ningún ejemplo mejor que el partido que perdían por 2 a 0 contra el Santos. El sostenimiento del ritmo, la

fogosidad del empuje y el espíritu de sacrificio que es propio de los bloques de funcionamiento colectivo, se encargaron de pronunciar acabadamente la fuerza equipista.

- Independiente diagrama jugadas. Hay combinaciones "cantadas", sobre todo cuando los punteros se abanicaban hacia el centro o el piloto se abre para que Mario Rodríguez trabaje en diagonal. Pero el diagrama no es estático. Hay una dinámica de concepto y por eso, dentro de la regularidad se producen situaciones estelares en el que la "mandada" de un medo o el chispazo de un winger mueve al aplauso espontáneo de la tribuna.

Con todos estos factores se conforman otros aspectos salientes de la fisonomía de Independiente, a saber:

- No es un equipo brillante, sino completo.
- No es guapo, meramente; sobre todo, es fuerte.
- No tiene "vedettes", sino estrellas.
- La trilogía citada ha abierto las siguientes preocupaciones fundamentales a sus adversarios:
  - Han debido extremar sus recursos físicos para resistir, siquiera en parte, el empuje de los rojos.
  - Concluyó la era de la comodidad defensiva ante los centros y con motivo de la inexistencia de cabeceadores; Independiente los tiene, y habilísimos.
  - Las marcaciones estrictas, ya individuales o zonales, se frustraron ante el espíritu cooperativo del bloque indivisible que constituye Independiente.
  - No se le puede dar ventaja ni poniendo pierna. Independiente no mezuquina a ponerla, y sabe cómo ponerla.

## Mañana: Así Juega Inter



**Crónica**  
EN EL DEPORTE

ACAPARAMIENTO DE ALFAJORES. Independiente los trajo en pleno pero tuvo un campeón: Rolan. Aquí vemos al más avezado del equipo, junto al más rubio de la escuadra: Paffik, el hombre que será la carta a jugar por Giúdice, de acuerdo a la primicia exclusiva adelantada por CRONICA.

## Se Produjo el Retorno: Fue un Paseo de Recuperación

Silenciosamente, como partiera, arribó esta mañana de regreso, en el tren Rayo de Sol, el plantel de Independiente, que durante estos días de descanso en La Falda estuviera a cargo del preparador físico Horacio González García. A las 8.40 llegaron a Retiro, siendo recibidos por Manuel Giúdice y algunos parientes. Poco público y pocos periodistas también, pero sí italianos.

El grupo de jugadores se mostró muy optimista, complacido por los días pasados en la sierra cordobesa y con confianza para el partido del miércoles. Mario Rodríguez traía un hermoso pájaro en una jaula, que cuidaba con devoción, y Rolan mereció varias bromas, pues por lo menos traía cinco kilos de alfajores. Maldonado, capitán, nos dijo que todo había ido bien y que el estado del grupo era optimo.

González fue más explícito:

"Creo que este descanso ha sido más favorable de lo que creímos. Oxigenación y serenidad, alimentación adecuada, sin el riesgo de la hidratación... Todos los jugadores han estado correctos y con sentido profesional, sabiendo lo que van a disputar, que es lo máximo a que un futbolista puede aspirar en su vida... Son además excelentes compañeros y esa camaradería redundó en el trabajo en el field. Además se ha trabajado para mantener el estado atlético, que creo que es el mejor que han tenido hasta el momento... No ha habido enfermos, ni ninguna otra clase de lesión... Vamos a estar mejor que nunca si seguimos así".

Don Manuel Giúdice, muy tranquilo, con esa sobriedad que casi es un defecto, nos informa que el equipo marchará directamente a la concentración en una quinta cercana a Empalme San

Vicente. Pero esta vez será Villa Numancia.

—Vamos a entrenarnos esta noche, como ya lo han anunciado, lo haremos después que terminen los del Inter... —y riendo, Giúdice agrega—: Nosotros los veremos a ellos y ellos nos verán a nosotros...

—¿Hay algún plan especial para el partido?

—¿Supongo que no me lo pregunta en serio? Si lo tuviera sería curioso que lo adelantase a los diarios. Me imagino cómo se reiría la gente, salvo que lo tomasen por un engaño... En cuanto al equipo, he repetido que solo lo anunciaré momentos antes de pasar la lista al referee... Claro que tengo una idea, pero también puede variar.

Y Giúdice y sus muchachos se ubican en el ómnibus que los llevará a Villa Numancia.



GOLES DOCTOS. Son los que estuvo practicando Mario Rodríguez en La Falda. El autor de "El gol de América", tiene las piernas y la cabeza dispuestas para hacer "El gol del mundo".



# EJE ES AVELLANEDA



JUGADOR NUMERO 12. Manuel Giúdice. Artífice del nuevo Independiente, al que ha llevado a un campeonato local, a la Copa de América y, deseamos, también a la Copa del Mundo...

## M. G.

### Un Canillita Cordobés se Hizo Hombre en el Fútbol y Hoy Hace Fútbol de Hombres

MANUEL Giúdice es muchas cosas por sí mismo, pero las circunstancias quieren que usemos una imagen sencilla y fresca: Manuel Giúdice es todo lo contrario de Helenio Herrera...

Los directores técnicos que "pierden" partidos, los "juegan" aunque permanezcan a un costado de la cancha. Y M. G. juega frente al Inter, no solo un partido, sino toda una filosofía de vida.

Fue diariero. Canillita de canto lerdón pero potente en su Córdoba natal. El fútbol le trae a Buenos Aires, le hace triunfar, lo convierte en internacional y lo lleva lejos, a Cali, en Colombia. Al regreso, el jugador vigoroso y trabajador se hace estudioso y paciente director técnico. Hasta que llega a Independiente, con una línea de juego: técnica moderna, apasionamiento fervoroso, hombría en todo terreno. Con Herrera se parece en lo de la pasión y se diferencia en la formación, ya que todo lo que es intuición e invento intelectual de Herrera, en Giúdice es experiencia sólida y análisis tanto lógico como matemático.

Por fin, Helenio se juega "contra" Angelillo, mientras que Giúdice se juega "por" Luis Suárez, (como hace poco, por Prospitti...).

El argentino de tonada hispano-italiana, bebe en libros de psicología. El criollo cordobés la intuye y la inscribe en percepciones personales. ¿Psicólogo? ¿Quién sabe? Tal vez un buen entendedor, al que pocas palabras le bastan...

Con todos estos elementos interiores, M. G. hace el siguiente equipo de fútbol, con el que sale campeón local en 1963, y campeón de las Américas en 1964. Ahora mismo, quiere ser campeón del mundo con este equipo:

1º) Mentalidad de ataque, porque hay que "trabajar, trabajar siempre". (El viejo "slogan", de tan maltrecho que estaba, casi parece nuevo y hasta revolucionario, cuando los dos rojos (Giúdice e Independiente) lo devuelven a la cancha.

2º) Era indispensable que Independiente fuera un poco europeo: atléticamente fuerte, espiritualmente limpio, y en lo técnico, aferrado al tratamiento pulido de la pelota y a la búsqueda incesante del gol.

El resultado fue: un equipo de hombres. De hombres capaces de jugarse enteros aún yendo en pérdida por dos goles. Y esa gloria se acrecenta en Maracanã y frente al mismísimo Santos.

De una manera u otra, M. G. juega junto a los 11 hombres del equipo. Y lo hace con una esencia criolla que es, posiblemente, la principal arma con que nuestro campeón afrontará al Inter: temple.

—Considero que el futbolista debe tener sentido de responsabilidad, y eso creo haberles inculcado a los míos, en colaboración con González García.

—No tenemos planes inmutables. Sabemos variarlos. Independiente tiene uno para jugarle al Inter...

Es indudable que el primer capítulo de ese plan está caratulado: "Hombre". Y es que los D.T. hacen los equipos a imagen y semejanza propia.

**MAÑANA: H.H. (Un Argentino Estrafalario)**

## Hoy Practican los Dos. El Público Habla. Trabajan los Dirigentes. Llega el Arbitro

Todos son preparativos. Nerviosos, intensos. Helenio quiere total secreto. Giúdice piensa que ya no caben misterios: las caras se conocen, las cartas están jugadas CRONICA pulsa la opinión popular. La gente habla con el corazón, y con la cabeza. Se respeta al adversario pero el favorito de "todo el mundo" es, por lógica, Independiente. El referí será el brasileño Marqués, elemento muy capacitado para tal responsabilidad.

Helenio Herrera trata de realizar todo en secreto. Pero se sabe que esta noche practicará en Independiente, aunque a último momento podría ser que lo hiciera en Racing. (Es que en su propia cancha lo haría Independiente, si bien a último momento podría haber un trueque gentil: los rojos a Racing y los italianos al escenario de la futura lucha.

El inefable H.H. sostiene que la cancha de Independiente es mala. Por las dudas, mejorándola, ha trabajado arduamente el ingeniero Malbarnat, tío del chico que juega en Estudiantes.

Es fatal que cada equipo europeo que nos visita, hable mal de nuestro césped. Pese a los cuidados y mejoramientos técnicos. Es fatal, a causa del problema de las heladas, que todavía se impone a la técnica en nuestro medio.

La iluminación de la cancha, no tiene inconvenientes. Se han agregado focos y tiene mayor potencia el grupo electrógeno que alimenta la instalación.

Independiente y Racing resolvieron no jugar el domingo el partido correspondiente al campeonato profesional. Como Racing está aquejado por problemas económicos, Independiente le adelantó un millón de pesos, a cuenta de la recaudación que les aguarda.

Independiente también logró que sean diferidos los partidos pendientes con Estudiantes (45 minutos) y Banfield.

Pese a haberse anunciado que de ser necesario un tercer match final, éste se jugaría en Madrid, todavía no hay nada definitivo. Inter quiere que sea

### EL PROBABLE EQUIPO ROJO

Oficialmente, el equipo de Independiente se conocerá recién momentos antes del partido. Pero siguiendo las conversaciones en La Falda (Un hombre de CRONICA estuvo permanentemente allá) y algunas versiones extraoficiales circulantes en el club, es posible admitir como probable la siguiente formación:

SANTORO  
FERREIRO - PAFLIK - MALDONADO - ROLAN MURA - ACEVEDO  
BERNAO - PROSPITTI - RODRIGUEZ - SAVOY  
Suplentes: Guzmán, (de Paflik); Mori, (de Acevedo) y Suárez (De Prospitti).

en Italia. Ofreció por ello 80.000 dólares a Independiente, que rechazó la oferta.

En principio, está resuelto que Independiente emprenda viaje a Italia, para disputar la revancha, el 19 del corriente, por vía aérea. Es probable que Giúdice se anticipe dos días al resto de la delegación.

Hoy llega a nuestro país el arbitro brasileño Marqués. Viene a dirigir el gran encuentro, acompañado de dos linesman compatriotas suyos.

Habla el Dr. César Lasalle (médico de Quilmes): Cree que gana Independiente y agrega: "La feliz interpretación que hizo Boca Juniors de la Copa de Campeones, nos permite ahora asistir a una final de tanta resonancia. Dice Mario Piccirillo: (socio

de San Telmo, 30 años, vive en Humberto 1º 272, Capital): "Es un partido difícil para Independiente, considerando el potencial del Inter. No obstante, creo que ganan los nuestros, que a su vez han expuesto suficientemente su clase.

De Edelmir Peretti (funcionario de la empresa Ducilo): "Como argentino, me siento satisfecho de Independiente. Temo al Inter, pues juega al toque y es muy veloz. Pero la condición de Independiente como local, tendrá que prevalecer".

Jorge Carlos Latorre (joven agente de policía, chapa 14.516): "Me confieso hincha de Independiente desde pibe. Por eso, le tengo gran confianza. Creo que se enfrentarán dos equipos parejos en cuanto a fuerza

El abuelo (se le conoce así, como "El abuelo": es el señor Robustiano Campos, miembro de la comisión de prensa de Atlanta): "Quien perdiendo en el Maracanã frente al Santos por 2 a 0, pasa al frente, no puede perder una final así. ¡Todos con Independiente!".

Festejo cordialísimo en la embajada italiana. Es la última fiesta para el Inter, en vísperas del partido. Porque a partir de ese momento, H. H. y su gesto permanente señalando el reloj, pondrá a los "tanitos" dentro de la rigida disciplina que es característica del singularísimo "coach".

Otra voz. (La de José De Mattei, que vive en California 928, de la Capital Federal): "Creo decididamente que gana Independiente "por muerte". Con él, ganará todo el fútbol argentino. Todos lo celebraremos. Tengo plena fe y esperanza en los "rojos". Enrique Molina (oriundo de Junin, tiene un comercio en Sáenz Peña): "Soy de Racing y tanto ir a Avellaneda, me he hecho amigo de Independiente. Mucho más ahora. Mire, le deseo la misma suerte que le desearía a Racing..."

Juan Sansac (jubilado ferroviario): "Me he puesto ronco gritando toda mi vida para Independiente. Pero ahora, mi voz estará más clara que nunca, diciendo: "Rojo campeón del mundo".

Los hermanos Abrodo son viejos hinchas de Independiente y le tienen una fe ciega. Tanto es así, que esta mañana nos anunciaron que inmediatamente después del partido, harán al plantel un agasajo en su rancho "La Carreta", en Alvarez Thomas mero 1377.

### El Palco Presidencial

Entre tantas innovaciones como ofrecerá la cancha de Independiente, se cuenta la construcción de un palco gigantesco, destinado al Presidente de la República, su comitiva y otras altas autoridades, como así también la representación diplomática italiana. Es una fiesta de confraternidad, también, lo que se avecina. Con lo que el clima en Avellaneda será estupendo, con su juego de pirotecnia y esa exultante manifestación jubilosa que son los globos rojos lanzados al espacio.



CORSO. Es el "Gonzalito" del Inter, el que hace "ventilador".



TRABAJO EN DON TORCUATO. Esta mañana, Inter hizo gimnasia aplicada al fútbol. Esta noche practicará "en algún lugar de Avellaneda". Mañana completará su preparación. Hay optimismo.



# Hay Siete Chicos Para el Trompo del Sexto Puesto

## Memoria y Balance

### ZONA NORTE

All Boys continúa su racha por los caminos de la "B". Su equipo, entre ganados y empatados, se ha acomodado en la primera colocación, guapeando frente a Deportivo Español, Morón, Platense y Nueva Chicago, que en esta división se los puede considerar "grandes". El gran conjunto de Floresta se mantiene invicto en lo que va de la segunda rueda, habiendo perdido dos partidos en la primera. Uno frente a Tigre, y otro ante Excursionistas. De tal manera los muchachos de All Boys quedan como los menos vendidos del torneo incluyendo ambas zonas.

A la decena y media de partidos perdidos ha llegado el equipo de Defensores de Belgrano. Como contraposición de All Boys, son los más vendidos de todo el torneo, también incluidas las dos zonas. Los vencieron dos veces los siguientes equipos: Nueva Chicago, Deportivo Español, Deportivo Morón, Almagro y Excursionistas. Una vez: Sarmiento, Colón, Villa Dalmine y All Boys. Total 15. ¿Mucho no?...

Otro que tiene record en las dos zonas es Platense. Logró nada menos que once empates. Lo curioso del caso es que los calamares empatan por seguidillas. Primero tuvieron una de seis empates consecutivos. Luego uno saltado y más tarde cuatro empates en forma continuada. Otra cosa. De esas once igualdades, diez fueron con el score de 1-1 y la restante 0-0.

El nuevo Nueva Chicago demuestra estadísticamente que tiene la mejor defensa del lote norteño. Sus caídas fueron quince solamente. En la mitad de los jugadores pudo lograr mantener su valla invicta. El resto se los repartieron así: Deportivo Morón 2, Excursionistas 1, Platense 2, All Boys 3, Deportivo Español 2, Sarmiento 2, Almagro 2, y Colón 1.

Parece que en la zona norteña se registran las cosas más sobresalientes del certamen. Por ejemplo, tenemos que Defensores de Belgrano es el conjunto más improductivo de todo el certamen. Solo logró su quinteto ofensivo doce tantos, en las veinte fechas. Esto, contando el gol que se hizo en contra Andretta. Es decir, que de su propia cosecha los jugadores de Belgrano han hecho 11 tantos solamente. Esto da de promedio un gol cada 163 minutos de juego, o sea algo más de un gol cada dos partidos completos.

### ZONA SUR

Amplia superioridad de Temperley en su zona. Tiene ganados 13 partidos y los que le siguen en mayor cantidad de triunfos son Central Córdoba, Lanús, Quilmes, Unión y Los Andes, con 9. La diferencia salta a la vista. Los de Temperley llevan vencidos a los siguientes conjuntos: Unión dos veces, a igual que Argentino de Quilmes, Sportivo Dock Sud, Los Andes y San Telmo. Una vez a El Porvenir, Lanús y Deportivo Italiano. Siete triunfos obtuvo en la rueda inicial y seis en lo que va de la segunda. Es quien más partidos ganó de los 24 conjuntos.

San Telmo y Talleres son los conjuntos que menos conocen el sabor de la victoria. Han ganado en cuatro ocasiones. Cinco Argentino de Quilmes y el "Dock". Seis triunfos El Porvenir.

Deportivo Italiano es el conjunto más goleador de cuantos militan en su zona. Ha logrado 38 tantos, que se lo anotaron los siguientes jugadores: Ferreiro 12, Puellos 7, Sangiovanni y Taborda 6, Pezzi 5, Fazolari y Reynoso 1. Le siguen en eficacia Temperley, Quilmes y Unión con 34.

Los arcs más derrotados en esta zona: Argentino de Quilmes 41, El Porvenir 39, Sportivo Dock Sud, San Telmo y Talleres 36. Los menos vencidos: Central Córdoba 14, Temperley 17, Lanús 20 y Quilmes 24.

Argentino de Quilmes es el "más" perdedor de su zona. Cayó batido en doce oportunidades. Le ganaron Temperley, Dock Sud e Italiano dos veces. El Porvenir, Talleres, Unión, Lanús, Central Córdoba y Los Andes. El Porvenir tiene perdidos 11. Diez tienen Dock Sud, San Telmo y Talleres.

## COMUNICADO

Ante versiones aparecidas en distintos diarios, el CLUB ATLETICO INDEPENDIENTE se hace un deber en informar al público en general que el match final por el Campeonato del Mundo que debe jugarse el próximo miércoles 9 del actual frente al Internazionale de Milán, Italia, NO SERA TELEVISADO POR NINGUNA DE LAS EMISORAS DEL PAIS.

## Aunque las Cosas Están Más Claras en la Zona Sur

Posiblemente el cambio de día, o el hecho que ya varios están seguros como clasificados para la final, o la necesidad de puntos de varios para poder alcanzar un lugarcito en la de a pesos, lo cierto es que ayer hubo varios resultados que no estaban en los libros.

Temperley, puntero de la sur, no pudo vengar la derrota que Quilmes le infligió en la primera rueda y en su viaje a la ciudad cervecera debió dejar los dos puntos. En la Norte, All Boys y Nueva Chicago, ambos seguros en su posición, se conformaron con un salomónico empate.

Pero dejemos a quienes ya tienen segura su participación en la rueda de la que saldrá el campeón y demos una repasada entre aquellos que están cerca pero que aún no han logrado la cantidad de puntos suficientes como para llamarse a tranquilidad.

Faltan dos fechas para finalizar el torneo, es decir, 4 puntos. En el norte son 4 los que tienen posibilidades para ocupar dos plazas: Platense (23 puntos), Almagro (22), Sarmiento y Villa Dalmine (21). Casi podríamos destacar a Platense pues además de cortar con más puntos que el resto, deberá medirse en lo que falta con Defensores de Belgrano y Tigre. En cambio, Almagro debe jugar con Colón en José Ingenieros y con otro comprometido, Villa Dalmine, en Campana. Sarmiento, por su parte, recibirá en Junín a All Boys y luego deberá venir a Mataderos para jugar con Nueva Chica-



LA ENTRADA VERTIGINOSA DE PEZZI y su posterior disparo no pudieron ser taponados por Bravo. La pelota saldrá desviada. A esta altura del encuentro, Lanús tenía medio resuelto el pleito, luego de conseguir abrir el marcador al minuto de juego. Después, confirmó su superioridad.

go. En cuanto a Dalmine, tiene que jugar en Morón, para cerrar luego la campaña, como dijimos, con Almagro.

Por el sur, la cosa parece mucho más clara. Para las dos plazas vacantes hay tres candidatos, pero dos de ellos ya están con un pie en el estribo. Son Quilmes (23

puntos) y Unión (22); el tercero es Los Andes (20), aunque con escasas posibilidades.

Como puede apreciarse, el centro de las tablas es el receptáculo donde habita el suspense.

### La Rueda Final

Durante la reunión de esta

noche en la AFA de los presidentes y delegados de los clubes de primera "B", se resolverá sobre la forma en que se realizará la rueda final por el ascenso entre los 12 equipos mejor clasificados y el torneo consuelo con los 12 teams restantes. Las opiniones están muy divididas.



EL MOROCHO EDSON DOS SANTOS, haciendo caso omiso de los tapones "en plancha" de Pedro Medina, se ha de llevar la pelota sacando todo peligro para su arco. Lógico el empate que se registró ayer en la cancha de Atlanta.

## Roma y Torino no Pudieron Definir la Copa de Italia y Deberán Jugar Otro Match

ROMA, 7 (Associated Press) Roma y Torino, finalistas en el torneo de la Copa de Italia de 1964, jugaron ayer empatando en cero tanto, y se hace necesario un partido más para definir el ganador.

Se jugaron dos tiempos suplementarios de 15 minutos, pero los equipos no lograron abrir el marcador.

El torneo de Copa de Italia incluye a equipos de primera y segunda división. En la primera vuelta de

la nueva temporada los resultados fueron:

Juventus 2, Alessandria 1; Brescia 2, Mantova 0; Lecce 2, Padova 0; Sampdoria 3, Parma 1; Pro Patria 1, Varese 0; Genoa 2, Reggiana 0; Monza 2, Milan 1; Venezia 2, Verona 0; Atalanta 2, Triestina 1; Modena 2, Lanerossi Vicenza 1; Gagliari 4, Livorno 2; Foggia 4, Bari 1; Lazio 3, Trani 0; Napoli 2, Messina 1; Catania 4, Potenza 0; Palermo 4, Catanzaro 0.

## Goles a Granel en Aficionados

Los partidos disputados ayer por el torneo de fútbol Aficionados tuvieron los siguientes resultados:

Zona Sur: Piraña 3, Macabi 1; Victoriano Arenas 6, Deportivo Paraguay 1; General Lamadrid 2, Defensores de Almagro 1; General Mitre 5, Juventud de Bernal 0, y Tristán Suárez 1, General San Martín 2.

Zona Norte: Midland 10, Muñiz 0; Accasuso 2, La Paternal 0; Centro Español 6, Central Argentino 2, y Nueve de Julio 2, Ituzaingó 8.

### ZONA NORTE

Equipos	J.	G.	E.	P.	Pts.
Juventud Unida	15	12	2	1	26
Midland	16	9	5	2	23
Acassuso	16	9	4	3	22
Ituzaingó	16	6	8	2	20
Central Argentino	16	8	2	6	18
Defensores de Corrientes	16	7	4	5	18
Centro Español	15	7	3	5	17
La Paternal	15	5	3	7	13
Pilar	15	1	4	10	6
Muñiz	15	1	2	12	4
Nueve de Julio	15	—	3	12	3

### ZONA SUR

Piraña	16	14	1	1	29
Arsenal Llavallol	15	11	2	2	24
General Lamadrid	15	12	—	3	24
Victoriano Arenas	16	11	2	3	24
General Mitre	15	10	1	4	21
Macabi	15	8	1	6	17
Juventud de Bernal	16	4	3	9	11
Defensores de Almagro	16	3	1	12	7
Deportivo Paraguay	15	1	3	11	5
Tristán Suárez	15	1	2	12	4
General San Martín	16	1	2	13	4

### PROXIMA JORNADA

ZONA SUR: Juv. Bernal (2) vs. Tristán Suárez (2); Def. Almagro (0) vs. Gral. Mitre (6); Paraguay (1) vs. Gral. Lamadrid (6); Macabi (2) vs. V. Arenas (1); Arsenal (0) vs. Piraña (1). Libre. Gral. San Martín.

ZONA NORTE: Def. Corrientes (4) vs. 9 de Julio (1); Central Argentino (0) vs. Juv. Unida (7); La Paternal (1) vs. Centro Español (1); Muñiz (0) vs. Acassuso (1) y Pilar (0) vs. Midland (3). Libre Ituzaingó.





CARRIZO

# El Combinado de AFA Parte Para Santa Fe

Esta tarde a las 18.30 saldrá de Retiro con destino a la ciudad de Santa Fe, el equipo combinado de la AFA que dirige José María Minella. Mañana el conjunto se presentará ante los aficionados de esa provincia para jugar por la tarde un encuentro amistoso frente a Colón, equipo éste que milita en el certamen de primera división "B" de la AFA, ocupando el séptimo puesto en la sección Norte y que igualó ayer contra

Morón, cumpliendo buena actuación, y será oportuna prueba en este caso.

## • La Delegación

A pesar de que hoy puede haber alguna modificación de última instancia, la delegación viajera estará integrada por los jugadores Vieitez, Messiano, Riggi, Adolfo Vázquez, Chaldú, Simeone, Rattin, Bielli, Rojas, Rendo, Carrizo, Ramos Delgado, Varacka, Arttime, Oñega, Enrique Fernández y Telch.

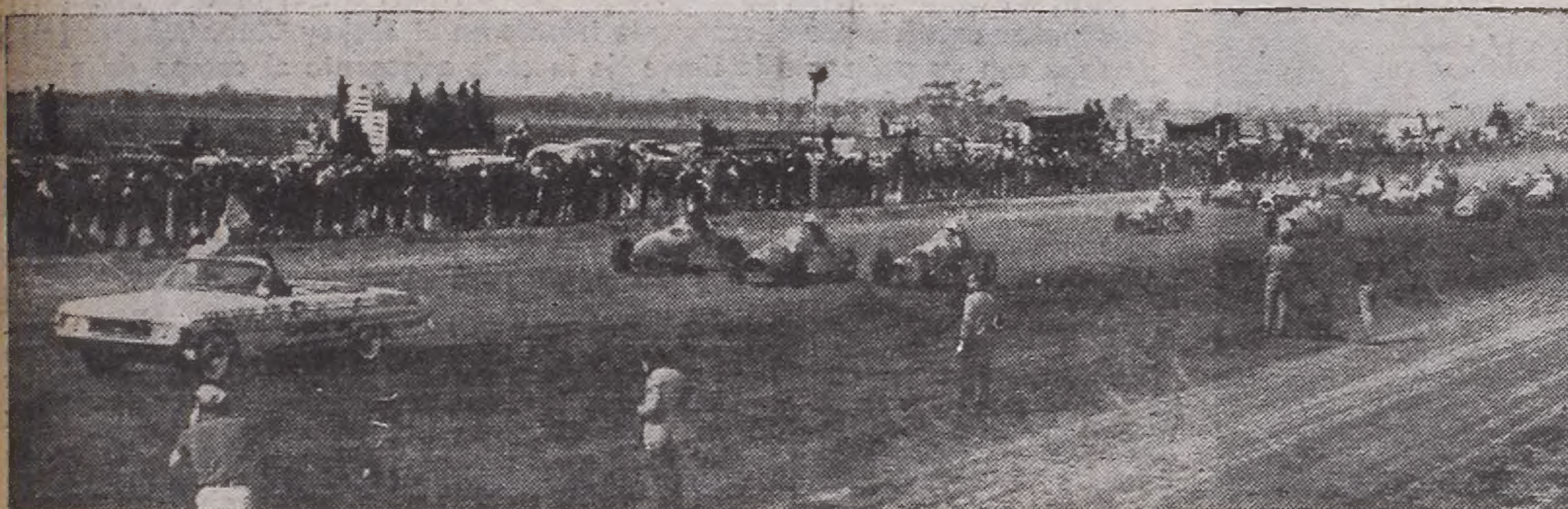
Irán además del D. T. José María Minella, el kinesiólogo Ildefonso Martínez y el utilero Vicente Donadio.

## • Los Equipos

El equipo de la selección argentina, según informó anoche Minella será formado definitivamente momentos antes de entrar al campo en tanto que Colón lo haría con: Nerbutti; Rosso y Larpín; Ponce, Ponce y Ceballos; López, Colmán, Gómez, Broggi y Ríos.



TELCH



TIPO INDIANAPOLIS. Así fue la largada ayer en Rafaela, motivo más de curiosidad para los aficionados que siguieron la carrera. Fangio va al frente del pelotón clasificado y recibió los aplausos de los presentes. (Foto de nuestro enviado especial E. Martinelli).

# MUÑECA Y CEREBRO JUNTO A DI SANTO

RAFAELA, 7 (De nuestro enviado especial). — Muchas horas luego de finalizada la disputa de las "500 Millas Argentinas" del C. A. Rafaela seguían los comentarios sobre la brillante victoria obtenida por el rioquartense Domingo Di Santo. Fangio, el ex campeón del mundo que tuvo a su cargo dar la vuelta en la máquina "piloto" fue acosado por los cronistas y como es habitual en él satisfizo la curiosidad de todos al destacar la buena actuación de los participantes y el celo con que las autoridades del club organizador previeron todos los detalles para que la fiesta mecánica no se viera empañada por el más mínimo inconveniente.

## • Grata Jornada

El tiempo, que muchas veces hizo fracasar esta prueba, también se asoció al espectáculo. Llegó gente desde todos los ángulos de la provincia de Santa Fe y de otras provincias vecinas, atraídos todos por esta carrera que se ha ganado desde lejos un lugar en el corazón de los deportistas provincianos. Hubo apuestas y nadie creyó en la victoria de Di Santo, que corriendo "de atrás" pagó un gran sport, con su bateazo. Nasif Stéfano, el favorito se quedó cuando punteaba y otros ases como



EL "CHUECO" ADELANTE. Fangio dio una vuelta en Rafaela, delante de las 27 máquinas que disputaron las "500 Millas Argentinas" y donde se impuso el rioquartense Domingo Di Santo, en gran actuación. (Foto de nuestro enviado especial E. Martinelli).

Pairetti y Sanmartino, que también comandaron la prueba fueron cediendo terreno ante la regularidad del Chevrolet de Di Santo. Vicente Cipollatti, ganador en la edición anterior tampoco tuvo suerte, pero fue un tenaz hombre que le dio

lucha sin cuartel, pero al final cedió.

Carlos Pairretti, el volante de Arrecifes y normal competidor de Turismo de Carrretera, pudo también ser ganador y cuando iba primero se quedó en la vuelta 130, abandonando, y allí fue

cuando afloró la muñeca de Di Santo, que estaba listo para dar el zarpazo, manteniéndose siempre al frente en esa posición de privilegio hasta que llegó al final de la vuelta 172, consagrándose merecido ganador, con suficiente ventaja sobre Sanmartino, que finalizó segundo.

Cabe consignar finalmente que Di Santo empleó ayer en Rafaela muñeca y cerebro. No se dejó llevar por los hombres que vinieron aquí. No se dejó arrastrar por el ímpetu de los consagrados y con marcha segura y tesón provinciano se llevó los laureles

## Exitos Mundiales en Tenis y Natación del Deporte Australiano

FILADELFIA, 7 (Associated Press). — Australia ganó el campeonato mundial femenino de tenis por equipos, obteniendo la "Copa de la Federación", al derrotar a Estados Unidos por 2 a 1.

## • Natación

VANCOUVER, 7 (Associated Press). — El australiano Murray Rose superó el record mundial de 880 yardas libre con el tiempo de 8'55" 5/10 en los campeonatos nacionales de natación de Canadá y pruebas olímpicas.

## Difícil Solución Tiene el Descenso en el Rugby

En la fecha cumplida ayer se produjo una sorpresa: la derrota de Belgrano, campeón de la temporada y serio candidato a ocupar la segunda colocación en la tabla, escoltando al nuevo campeón: Atlético San Isidro. La caída de Belgrano fue causada por Pucará, que se encuentra luchando intensamente en procura de evitar el descenso. Y si sorpresiva fue la derrota, la misma tiene un justo justificativo, puesto que la labor desarrollada por los forwards de Pucará fue de excelente eficacia. Anularon la línea de ágiles de Belgrano que cometió errores que conspiraron contra su chance y facilitaron, en parte, la tarea defensiva de los ganadores. Cuando los tres cuartos encabezaban avances en profundidad caían sobre la buena cobertura de los rivales

y, si intentaban cortar las líneas defensivas de Pucará mediante kicks arriba, la peliosa conquista de los de Burzaco.

San Martín jugó mucho mejor que en otras ocasiones, pero debió resignar la victoria en favor del Old Georgian. Los ganadores tuvieron pocas ocasiones de atacar con eficacia, ya que sus rivales acapararon en mayor proporción la pelota y la jugaron con la mano, más se enredaron en los tramos finales para facilitar la defensa del ganador. San Isidro Club fue inteligente y supo aprovechar el mal momento por que está pasando Pueyrredón, para adjudicarse dos puntos de oro. En cambio Olivos solo logró restarle un punto a San Fernando, pero éste punto en nada le favoreció y ahora se encuentra cerrando la tabla de posiciones.

## Larriera Fue Segundo en una Maratón de Alejandría

ALEJANDRIA, 7 (Associated Press). — El nadador Mohamed Zaytun, de la República Árabe Unida, venció en la Marathon Internacional para profesionales disputada en esta ciudad. Cubrió los cuarenta kilómetros de la prueba en 10 horas, 7 minutos y 17 segundos. En segundo lugar se clasificó el argentino Carlos Larriera, con 10 horas, 51 minutos y 50 segundos.

## • Water Polo

RIO DE JANEIRO, 7 (Associated Press). — El seleccionado olímpico de water-polo de Brasil derrotó a la representación de Argentina por 9 a 1. El primer tiempo terminó 6 a 1.

Por Brasil: Szabo hizo 8 goles y Marvio 1; por Argentina: Remesar. Alineaciones:

Argentina: Cozzani, Grillo, Remesar, Daschuta, Gentile, Alvarez, Lamas (Villaverde). Brasil: Daniel, Ivo Carotini, Dell (Grillo), Pingiroli, Marvio, Szabo, González (Nogueira).

## Segunda Ronda del Ajedrez en Atlanta

Esta noche, a las 20, en la sede del club Atlanta se jugará la segunda ronda correspondiente al Campeonato Argentino de Ajedrez.

Se jugarán las siguientes partidas: Las Heras vs. Palermo; Chames vs. García; Calneggia vs. Eliskases; Luckis vs. Cruz; Schweber vs. Luna; Cagliari vs. Pugach; Dubin vs. Wexler; Rubineti vs. Najdorf y Burgalat vs. Behrens.

La jornada inaugural cumplida el sábado, se desarrolló sin que se registraran

sorpresas de bulto. Najdorf comenzó con un buen triunfo demostrando que está perfectamente asentado para revalidar en este certamen sus títulos y prestigios de jerarquía internacional. Es decir, en una forma que le permita recobrar su normal rendimiento luego de la discreta labor que cumplió en el reciente Torneo Magistral.

## AGRUPADOS

### PERSONAS AMBOS SEXOS

Para envasar arts. varios en su hogar \$ 24.000 y benef. sociales Inf.: Casilla 87 Sucursal 28 (B) Adj. franquicia.

### Academia LA VELOZ

Enseña en tránsito MOD-63. Todos los días de 8 a 20 horas, inclusive Domingos hasta las 12. CERRITO 34. T. E. 99-7745

## Chocó un Camión con un "Bus" en el que Viajaba un Equipo de Fútbol: 18 Muertos y 59 Heridos

RIO DE JANEIRO, 7 (France Presse). — Otros cuatro heridos graves fallecieron totalizando 18 el número de muertos que arroja el saldo del accidente que sufrió el autobús con un camión también cargado de gente. En el primer vehículo viajaban los integrantes de un equipo de fútbol de aficionados de Río, que se presentaría

en San Vicente, Estado de San Pablo. El camión transportaba un grupo de excursionistas paulistas. Aun no se sabe las causas del accidente. Los 59 heridos están distribuidos en el Hospital de San Jorge de Campos, en San Pablo, y en nosocomios de la zona denominada Doparaiba.





GRACIAS PINGO QUERIDO, parece decirle Sabalsagaray a Gobernado en su stud, cuando CRONICA estuvo de visita esta mañana. Y no es para menos. Ganar la Polla de Potrillos y el Jockey Club y la posibilidad de conquistar la triple corona, no es cosa común.

## Sin Límite de Precio Habrían Adquirido al Notable Potrillo

Villa Crespo, el barrio evocado por Vacarezza por sus cosas típicas, tiene una fisonomía netamente industrial y en una de sus calles: Thames, a una cuadra de Corrientes, empujando hacia arriba una casa sin mayor trascendencia por su tipo común, esconde detrás de su fachada un poderoso establecimiento industrial, dedicado al estampado de tejidos. Fuimos atraídos por la curiosidad de saber cómo y por qué se pagó la infima suma de veintidós mil pesos por el puro sangre, que con el correr del tiempo, es decir, el breve tiempo de su media campaña, fría a consagrarse el más conspicuo entre sus vovos. Promediaba la mañana de hoy y encontramos a uno de sus dueños, el señor Herman Dircie, joven, de 29 años, dinámico, impartiendo órdenes de entendido en su profesión y al saber que éramos de CRONICA, interrumpió sus tareas para atendernos con deferencia.

A la primera pregunta relacionada con Gobernado, sobre su adquisición, nos dijo: "No tiene ninguna importancia, el precio. Al cuidador le gustó la pinta del pingo cuando solo contaba año y medio de edad y lo llevó en las ofertas hasta el final, que fue breve por falta de interesados, cuando se liquidó el Haras Kentucky, y se pagó \$ 21.000 como pudo ser otra cifra cualquiera. No se hablaba de precio, y así pudo haber llegado al millón". Y eso de las cuotas como forma de pago inquirimos: "Bueno. Esto tiene sabor a leyenda. Se compró en cuotas, porque esas eran las condiciones establecidas para la operación".

Son cuatro los felices propietarios del notable campeón: Herman Dircie, que nos atendió en su establecimiento industrial, su señor hermano Adolfo, don Eduardo Mos-

gofian y Boris. Los tres primeros son socios también del establecimiento y se reparten las tareas atinentes a la campaña del potrillo, teniendo la mayor parte el señor Masgofain.

### • Enamorados

Son verdaderos enamorados del turf. Adolfo Dircie tuvo su ecurie desde 1951 con el nombre Insisto y el mismo fue algo así como la premisa que lo mantuvo firme al lado de los pingos y al final llegó a sus manos el cofre soñado, con cuatro remos rendidores y un corazón grandote para las luchas. Nublado fue uno de sus caballos hace de esto

más de diez años y tuvieron otros como Xantipo que está en training.

### • No se Vende

Es raro en esta época de brillante comercialización de los pura sangre, saber que los propietarios de Gobernado no escuchan ofertas. Ya hubieron varias y algunas tentadoras y a todas se las archiva sin ser estudiadas. Solo se anhela ver al Gobernado en rauda avance de conquista, con la pujanza de siempre, con el coraje de ayer enrollando distancia y reaccionando en el momento culminante de la puja, para retornar y llegar como un estandarte a la meta.



HERMAN DIRCIE exhibe en sus manos una plaqueta ganada por Gobernado en la Polla de Potrillos y la copa obtenida en el Montevideo. Falta aún el trofeo similar de la vispera, enorme en su tamaño, que no tenía en ese momento allí.

# Gobernado es la Figura Rutilante en el Barrio de los Studs del Norte

Otra vez como el mes pasado, recorrimos el barrio de los studs, que es como una ciudad pujante en el partido de San Isidro, para llegar hasta una de esas casas de los pura sangre, donde se aloja uno de los más privilegiados de la temporada y nos encontramos de nuevo con las puertas esquineras de la caballeriza abierta de par en par, sin el orgullo que es de suponer existiría por el resonante triunfo en el Jockey Club. Gobernado paseaba con su peón por la tierra de la calle adyacente al campo de entrenamiento y casi no lo reconocimos, por el lujo de sus pilchas. Esta vez tenía manta de terciopelo cubierta por otra de nylon a todo lujo. Sigue siendo el mimado de la casa, pero le creció el copete y deja anulados a hermanos de sangre que se cobijan bajo el mismo techo. Los herradores fueron con el alba a cambiarle los "zapatos" para que se encuentre más a gusto y todas las atenciones son pocas para el notable ejemplar.

### • Le Tenía Fe

Don Domingo Sabalsagaray respondió sin retaceos a nuestra primera pregunta sobre el resultado de la gran carrera y nos dijo: "Le tenía fe aun viendo a Maanin delante". Pero por los 300 finales proseguimos, no creyó que estaba "frito". Qué esperanza: agregó: Seguía su trayectoria con atención y observé que desde la entrada al derecho no había efectuado un solo cambio de mano y por lo mismo le quedaba la chance de un nuevo impulso y de su reacción y tal cual lo presentí, ocurrió. Luego ustedes y todos lo habrán podido apreciar. Fue un solo de manija a las argollas para que el guapo "petiso" se estirara como goma y en cuatro saltos, se puso a tiro del platero y lo pasó como a poste.

No cree usted que Maanin es algo flojo y que por eso le facilitó el triunfo a su pingo. Es cierto. Lo tengo "relojeado" hace tiempo: Es decir, desde varios cotejos anteriores, donde se repitió el caso y justamente por eso mismo mi fe se robusteció cuando Gobernado "escarbaba" lindo por los 200 finales. Allí concebí su triunfo, máxime al considerar la flojedad del Mirontón que no aguanta el cotejo, como no lo aguantó en la Polla de Potrillos. Pero con todo que perdió así, juzgo a Maanin un digno adversario de mi caballo, porque el tiempo de 2'2" y el hecho de haberlo seguido de cerca en todo momento, solo puede hacerlo un caballo de mucha calidad.

### • Al Nacional

La próxima presentación de Gobernado, como es lógico suponerlo, tendrá lugar en el Gran Premio Nacional a disputarse sobre 2.500 metros, el domingo 4 de octubre, y no esperó que le hiciéramos la pregunta sobre la chance del chack, sino que se adelantó con su expresión francachona propia de la gente de campo, invitándonos para el asado que se hará en el stud después del "Derby" para fes-

tejar de esa manera la conquista de la "Media Corona", cuyos dos primeros tauros cubren la mitad de la testera del hijo de Ever Ready.

### • Su Jockey

No se encontró en el stud Camoretti Tapia a la hora de nuestra visita. Estaba cerca. Estaba en las pistas de va-reos cumpliendo su labor distinta a la de los días de carreras, pero se encargó Sabalsagaray de opinar por él. Dijo que su pilotado le res-

pondió ampliamente al requerir su esfuerzo supremo y que considera que es un ejemplar ricamente dotado de calidad, capaz de realizar cualquier proeza. Camoretti Tapia, de destacada actuación en nuestro medio y uno de los mejores fileteros actuales, conoce a fondo al defensor del stud Nadina, y lo corre con ilimitada confianza y su dirección ha sido siempre gestora de los resonantes éxitos obtenidos, el mejor de todos el de ayer en el Jockey Club.



EL CUIDADOR Domingo Sabalsagaray posa para CRONICA, rodeado por su personal y algunos colegas que se hallaban en el stud para expresarle su felicitación por el éxito.

## Costó Veintidós Mil Pesos y Ganó en Premios 5.043.679

Gobernado, adquirido en \$ 21.000, leva ganado en premios la elevada suma de \$ 5.043.679. A continuación publicamos su campaña:

2º Premio	Espiguita .....	\$ 52.500.-
2º	Remanso .....	52.500.-
3º	G. Kemmis .....	60.000.-
2º	General Lavalle .....	90.000.-
2º	Tucabina .....	52.500.-
1º	Cronistas de Chile, Colombia, Ecuador, México, Panamá, Perú y Venezuela ..	180.000.-
4º	Chevalier .....	35.000.-
2º	Güiraldes .....	90.000.-
1º	Montevideo .....	350.000.-
1º	Polla de Potrillos .....	1.181.179.-
1º	G. Premio Jockey Club ..	3.000.000.-

TOTAL GANADO EN PREMIOS ... \$ 5.043.679.-



EL SENOR DIRCIE muestra una de las grandes maquinarias de su extraordinario establecimiento industrial, que guarda relación con los adelantos en la materia y con la importancia de la empresa.

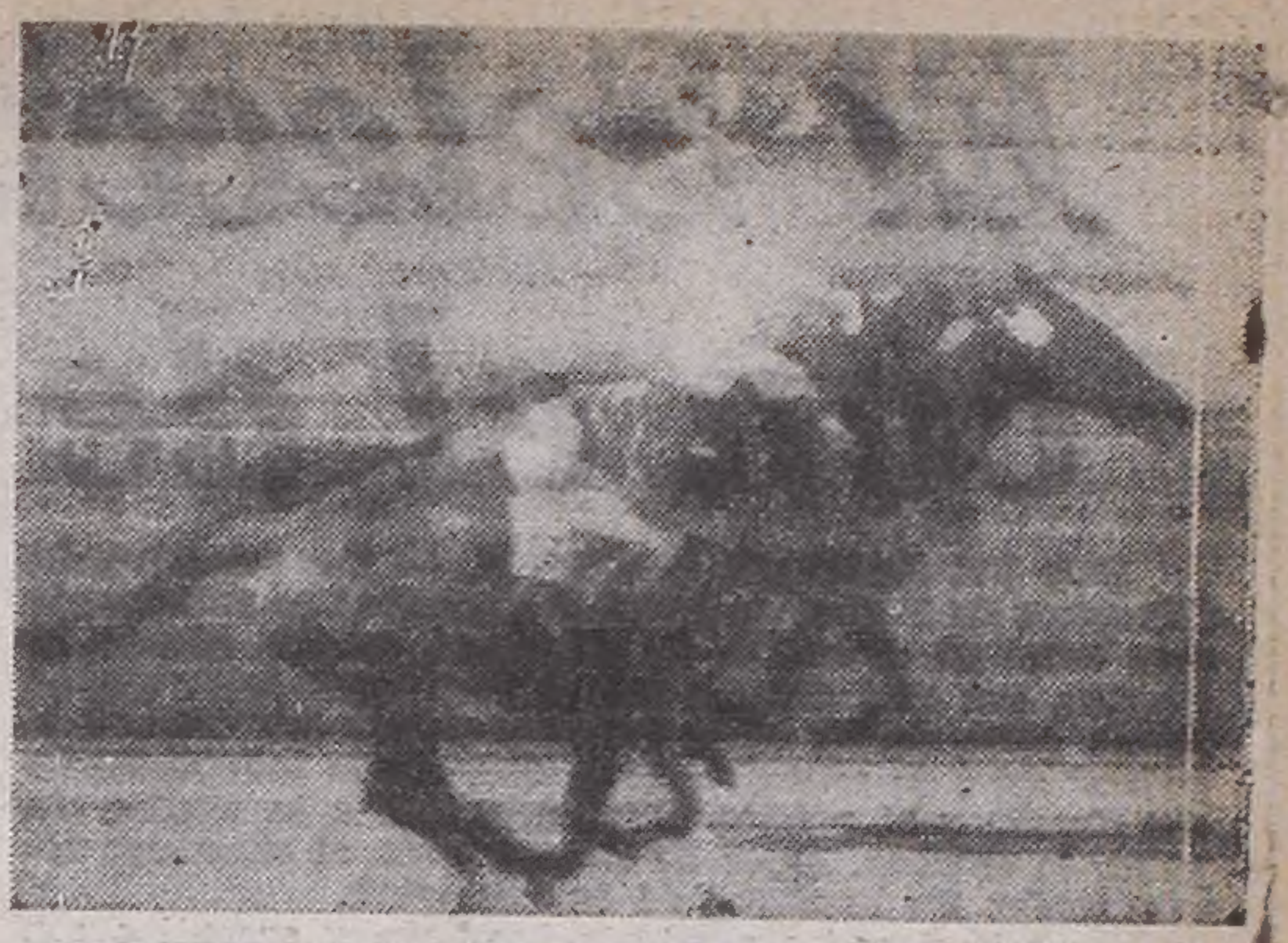


# Luanda Encontró el Camino Libre

Toda la afición turfística platense vivió ayer pendiente de la notable confrontación brindada por los campeones en la topada grande del Jockey Club de Palermo. El prestigio de las pistas sureñas estaba en juego. Y como la temporada resultó ampliamente satisfactoria para el elevage de esta parte, el entusiasmo encon-

traba asidero y la expectación tenía lógico motivo. Maanin iba a dar otra prueba de su calidad, en el segundo eslabón de la cuádruple corona, y era por lo tanto lógico que los muchachos de los pagos sintieran como en carne propia la hazaña del zaino, el más conspicuo de los valores de este modesto medio. El resultado volvió a

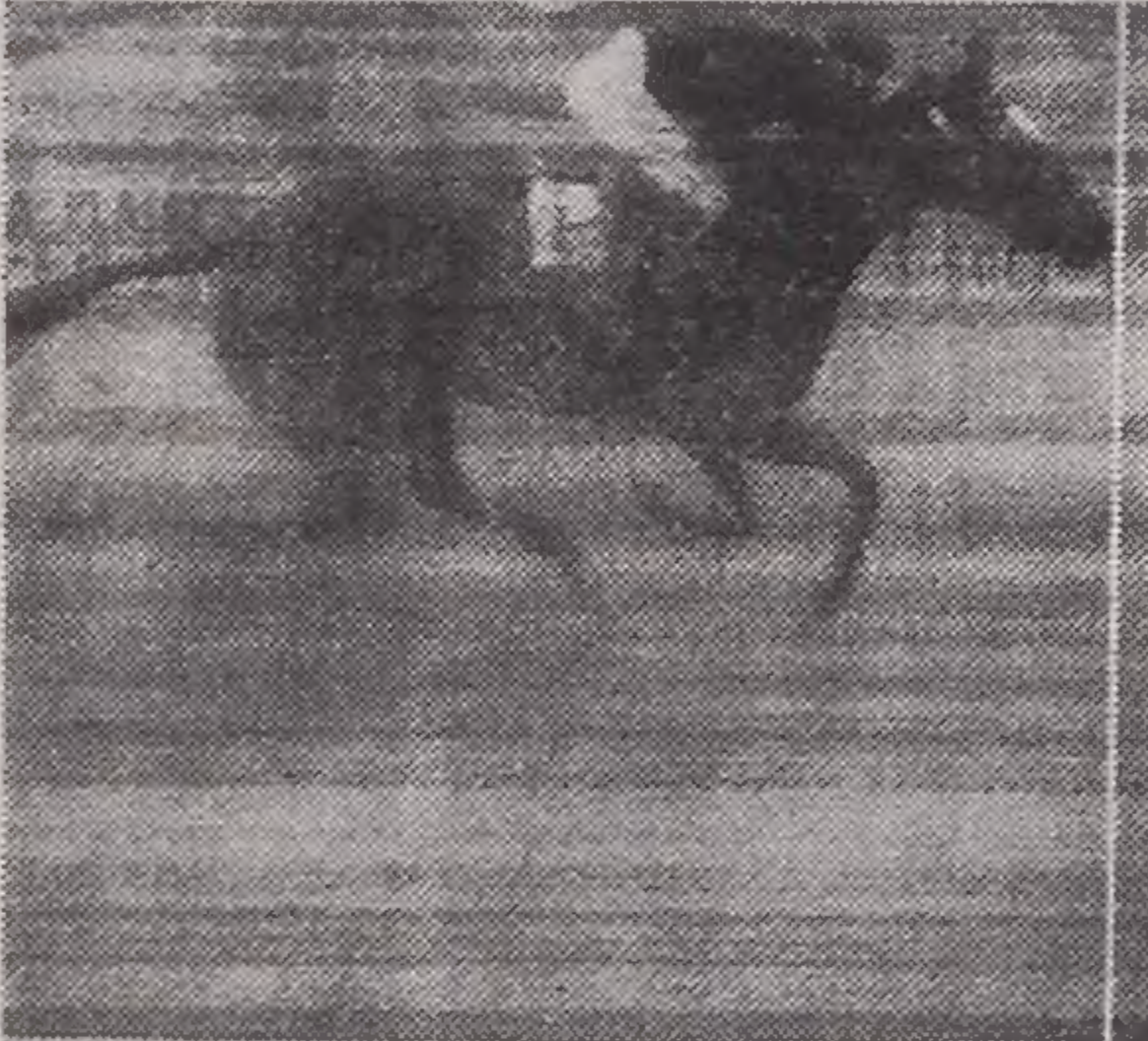
dejar pagando a las tribunas. Y el comentario envolvió el hipódromo cuando trascendió los detalles de la derrota. Porque era imposible pensar que teniendo Maanin la carrera en sus manos se la haya dejado arrebatar, en un final de esos que ni en las películas se pueden concebir por la forma de rematar la carrera.



ASI SUPERO UNDINA a Tagra, por medio pescuezo, en la sexta carrera de ayer en La Plata. El "photochart" nos muestra la pequeña diferencia.

## La Calidad de Luanda

Apagados los comentarios del escenario máximo, el público siguió con verdadero entusiasmo las alternativas del "partido" local, que ofreció su clásico en tercer lugar. Y donde la potrancia Luanda dio otra prueba estupenda de su calidad. En amplia demostración dejó por el camino a la empuñada de Sapristi, que se había revelado como un elemento de seguro porvenir, ante la ausencia de la hija de Victory Roll. Esta colocó las cosas en su lugar. Lo hizo en forma amplia, sin dejar lugar a dudas con respecto a su superioridad. Agregó a su notable foja un triunfo de gran valor, que vuelve a situarla a la cabeza de sus coetáneas en los pagos platenses. Asumió el comando la de A. Parisi no bien el starter dejó el campo libre. Con brazadas firmes pasó por primera vez frente al disco, escoltada a un cuerpo y medio por Sapristi. Las dos restantes accionaban como olvidadas de cartel. Sin poder seguir el ritmo de aquellas. Prosiguió la favorita con acentuado dominio para recorrer todo el opuesto y aumentar su ventaja en el tramo de las tribunas, con esa pujanza que destacan los ejemplares de calidad superior. Alcanzó la meta un rato antes que sus rivales y sumó a su brillante campaña un triunfo consagratorio. Coronándose como el valor más



LUANDA cruza la meta con mucha luz sobre sus rivales, que quedaron fuera de foco.

firme de estas pistas, en su categoría. Será, pues, gran animadora de los principales encuentros selectivos, y notable representante de estas pistas en los máximos, donde una tarde se dio el lujo de bajarle el cope-te a las más creídas.

## Amplio Optimismo en los Gremios de La Plata

Una inyección de optimismo flotó en los gremios del turf platense, al pronunciarse la Cámara de Senadores en favor de los proyectos de ley girados por el Poder Ejecutivo. El acuerdo general de este Poder Legislativo llevó a los trabajadores a confiar que muy pronto sus aspiraciones serán ampliamente

contempladas. Y los proyectos trazados por la Dirección Provincial de Hipódromos tendrán concreta realidad a corto plazo. La promoción que merece el hipódromo platense parece estar muy bien encaminada, por ahora tiene el 50 por ciento de aceptación al votar la cámara de Senadores

el proyecto a su favor. Remitido el mismo a Diputados, que dará su palabra definitiva, estudiará detenidamente las iniciativas y en caso de aprobarlas se pondrán en "circulación" rápidamente. De lo contrario tendrá que pasar otra vez a Senadores para su revisión, cuerpo que tiene ese derecho

## Montenegro, Muy Activo en las Dos Reuniones

El jockey Claudio Montenegro estuvo muy activo en las últimas reuniones. Logró un meritorio triplete que nos mueve a pensar que retomó la senda del triunfo con amplias perspectivas. Muy ágil, el popular filetero puede reencontrarse con el éxito

en frecuentes oportunidades. Condiciones tiene muchas. No son desconocidas para nuestro público, que lo vio destacarse en los máximos, llevando al triunfo sus pilotados con mucha frecuencia. Su labor de este fin de semana fue anticipo de éxitos mayores.

## Albertini se Lució con Anchusa en la 4ª del Sábado

Se lució en la reunión sabatina el veterano Tomás A. Albertini, que estaba divorciado con el triunfo. Llegó al disco en magnífica forma a Anchusa, la hija de Pretexto que entrena en San Isidro Orlando J. Martínez, hábil cuidador que con pocos elementos se defiende, en prueba de su amplio conocimiento para la cuida del

pura sangre de carrera. Martínez sigue mostrando que conoce muy a fondo la profesión. Muy activo, el diestro profesional consigue sobresalir con la escasa "herramienta" que tiene en sus manos, puestas a su cuidador por generosos propietarios que conocen de su honestidad y disposición para la atención de sus pupilos.

Con Tana Linda produjo una campaña de gran valor, capaz de reeditar si caballerías y propietarios le ofrecen el material necesario para su lucimiento. El triunfo reciente de Anchusa se debe en gran parte a la constante preocupación del veterano preparador, amplio conocedor de los secretos de la difícil profesión.

# Niarkos no se Detiene en el Tiempo: 1'15" 3/5

Comenzó la semana con bastante animación en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro. Numerosos pingos se estiraron para ajustar su preparación con vistas a animar los próximos programas. Y hubo uno que llamó poderosamente la atención. El crack Niarkos, con su estampa señera desparramando su calidad estupenda ante la atenta mirada de los "vichadores". El hijo de Again, que se apresta a reprimir en la popular Copa de Oro, recorrió 1200 metros, en la arena, en 1'15" 3/5, para rematar en 12" 1/5, con gran acción. Dejó entrever que se encuentra listo para reeditar uno de sus grandes triunfos en el Gran Premio de Honor, el domingo en Palermo. Hubo otros valiosos ensayos, cuyo detalle damos a continuación:

(Pista de arena normal)

NIARKOS, J. Caballero, 1200 a media cancha en 1'15" 3/5 con 12" 1/5 de final; ELOBEY A. Sánchez, 1200 en 1'15" 4/5 con 11" 4/5 de final; VALLA-DOLID, J. Torres, 2800 en 3' 6", últimos 2000 en 2'13", últimos 1000 en 1'7" 4/5 con 2/5 de final (dejando muy mala impresión); FIDE, H. Anaconda, 1600 en 1'42", últimos 1200 a la para de CURSI, R. Vario, en 1'16" 2/5; ARLOTON, J. C. Díaz, 1600 en 1'43", primeros 1500 a la para de TRAPITO, N. Fernández, en 1' 6" 3/5; CANCERBERO, P. Quevedo, 1400 en 1'32" 2/5; QUIA-CAR, H. Godoy, 600 en 36"; EGEDIO, D. Brunetto, 1100 en

1'11"; LAPSO, H. Anaconda a la para de INDIO CARACATUN, P. Quevedo, 1100 en 1' 8" 2/5; FLORETEO, M. Demarco, 1200 en 1'16" 2/5; SILECIANO, A. Gaetan a la para de COHETE, J. Torres, 1000 en 1'2" 2/5; RODO PEREYRA, J. Smith a la para de MISIA MERCEDES, T. Albertini, 700 en 41".

OPPENNER, J. Caballero, 2000 en 2'13" 2/5; ESPIRITUALIS, R. Rutti, 1100 en 1'11"; ROSINE, J. O. Baldo, 1600 en 1' 46"; ROSALIE, J. Caballero, 1600 en 1'46" 2/5; SANMARTINIANA, J. Caballero, a la para de SAVOR FAIRE, A. Gaetan y de NINA COCA, A. Sánchez, 1000 en 1'3"; CHAU-

CHERA, E. Torres, 2000 en 2'15"; CHOYA, E. Jara, a la para de ZONDICA, A. Sánchez, 1000 en 1'2" 3/5; PETER SHAKKE, R. Alzamora, 1100 en 1' 11"; FURETA, J. Caballero, 800 e 53"; BLEND, A. Sánchez, a la para de ESCENICO, J. Caballero, 1000 en 1'5"; TULLOW, A. Gaetan a la para de OBLIGADO, D. Demilio, 800 en 50"; BOESSY, A. Sánchez, 1100 en 1'10"; últimos 800 a la para de PERESTILO, T. López en 50"; JUEGO, J. Periale, 1300 en 1'21"; AFORTUNADO, J. Ortiz, 1600 en 1'45"; últimos 1500 a la para de PERICO CHICOTE, J. Lococo, en 1'38" 4/5, últimos 1200 a la para de TAKE IT EASY.

# Boxeadora Dio un Golpe Fuerte en Palermo: 1' 1" 3/5

También en Palermo la actividad estuvo animada. Y entre corridas y partidas hubo una Boxeadora que pegó fuerte. Hizo tambalear las agujas, que no pudieron mantenerse en pie y dejaron caer sus marcas en 1'1" 3/5, la mejor de la mañana, con fuerte viento en contra. Damos en seguida el detalle de los trabajos controlados en el hipódromo metropolitano, en la cancha grande, que estaba normal:

(Pista grande normal)

BOXEADORA, P. Prieto a la para de LAS CIBELES, con

el peón, 1000 en 1'1" 3/5 con 12" 4/5 de final de los 2000 a los 1000 (corrida para el Premio Montezuma a disputarse el 13 en Palermo); ISTMO, J. Caro, 2000 de floreo en 2'13" con 12" 4/5 de final (floreo para el Clásico J. P. Ramírez de La Plata); ARABIANNO, A. Pauleau, 2000 en 2'10" 1/5 con 13" 2/5 de final (Corrida para el Premio Anisado); ESTERO, L. R. Martínez a la para de PABELLON, I. Gómez y de EL AS, L. O. García, 1100 de recta en 19" con 13" de final (corrida para el Premio Singapur); PONTON, J. Romero, 1800 de floreo en 2'1" 3/5 con 13" 2/5 de final (floreo para el Premio Anisado); PRUSIAN BLE, J. Romero, 1600 en 1'45" 2/5, últimos 1000 a la para de RES-TAURO, I. Gómez en 1'4" 2/5 con 13" de final; ROLL, E. Olguín a la para de PACATO, L. Calvette, 800 de codo en 51" 3/5 con 12" 4/5 de final; MALACANA, V. Emmolo, 800 en 53" 4/5.

## MONTEVIDEO

1º con \$ 500.000

1 1 2 9 9

2º con \$ 50.000

1 2 1 0 6

3º con \$ 20.000

1 2 8 6 6

4º con \$ 10.000

4 3 1 8

5º con \$ 10.000

1 5 1 2 5

# Viguatán Siempre es Noticia en la Plata: 1.800 en 1' 58"

Estuvo muy concurrida esta mañana la pista del hipódromo platense. Fueron varios los profesionales que llevaron a sus pupilos para hacerlos trabajar con miras a los venideros programas, no obstante de que la

semana anterior fue bastante complicada la actuación en este circo. El Negrito "Argañaraz, ayudado esta vez por el Cazador de "Perlas" Don Juan Tao, que de los 200 a la raya controla los últimos metros de los ensayos, nos

destacaron que lo mejor de la mañana fue Viguatán, que bajo al dirección del aprendiz M. Alvez, descontó la distancia de 1800 metros en 1'58". A renglón seguido se podrá observar los demás trabajos controlados hoy.

## Más Triunfos de Nuestro Elevage

LIMA, 7 (Associated Press). — En las carreras disputadas ayer en el hipódromo de esta capital, triunfaron los siguientes caballos argentinos:

Cuarta carrera, 1300 metros: Le Voieur (Snob-Linterna), jockey A. Soto, en 1m19s25. Quinta carrera, 1300 metros: Petty (Biron-Paraiba), jockey O. Córdoba, en 1m21s25.

(Pista grande normal)  
VIGUATAN, M. Alves, 1.800 en 1'58", primeros 1.600 a la para de UN COMPANERO, F. Echague en 1'44" 4/5; GARA-BITO, C. Montenegro, 1.800 en 2'; ELMO, N. Vismara, 1000 en 1'53" 3/5; BUEN TRAGO, C. Pirizari, 1.200 en 1'16" 2/5; M. BRUN, R. C. González, 1.400 en 1'38"; TETUANERO, J. Corso, 1.000 en 1'3"; PACHANGUERA, N. Yalet, 1.000 en 1' 4" 2/5; CUIDADO, N. Yalet, 1.400 en 1'32" 2/5; CASERON, A. Colocio, 1.400 en 1'33"; NEGRA CLARA, M. Alvez, 1.200 en 1'18"; YUTTY, J. Cano, 1.600 en 1'46"; PACHY, A.

López a la para de TINDARO, A. Ascre, 1.100 en 1'11"; SAR-TI, C. Sobral, 1.800 en 2'3" 2/5; EL QUE, P. Tarrago a la para de ELEPTICA, J. Vázquez, 1.000 en 1'2" 3/5; SIEMPRE, F. Echague, 1.100 en 1'11" 3/5; BENITA, V. Cejas, 1.000 en 1' 4" 3/5; PERA VERDE, H. Palavecino, 1.200 en 1'17"; BRAQUIAL, R. P. Rodríguez, 2300 en 2'33" 2/5; CAUDALOSA, J. Lagostena, 1.000 en 1'4" 2/5; HERMAN, D. Torilla a la para de LINGOTERA, A. Ascre, 1.200 en 1'19"; BIRLADO, N. Yalet, 1.600 en 1'47"; MAR-MOL, J. Lagostena, 1.100 en 1'10" 2/5; GRAN SOBERANA, 1'44" 2/5.

N. Vismara, 2.000 en 2'21" 2/5; PASTO FUERTE, A. García, 1.200 en 1'16"; OPIPARO, D. Reynoso, 1.000 en 1'3"; HE-GIDA, C. Montenegro, 1.200 en 1'15" 3/5; LONGCHANERO, P. Pérez, 1.000 en 1'2" 3/5; HUINCA, D. Torilla, 1.100 en 1'9" 3/5; ROYAL BEAUTY, A. Daponte, 1.600 en 1'42"; EDDY, P. Tarrago, 1.200 en 1'16" 2/5; BOCONA, A. Daponte, 1.000 en 1'5"; MUMAY, P. Tarrago, 1.600 en 1'47"; JABON, D. Torilla, 1.000 en 1' 4"; ZAINIT MALOT, N. Yalet, 1.500 en 1'39" 2/5; ES DEL PAGO, A. Saavedra, 1.600 en 1'44" 2/5.

**HOTEL "Cyrus"**  
NUEVO INTIMO-COMFORTABLE  
HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO • AGUA CALIENTE  
TELEFONOS INTERNOS • PRECIOS REBAJADOS  
AHORA CON MUSICA AMBIENTAL  
ESTACIONAMIENTO PERMITIDO  
HUMBERTO 1° 1162 • 23-1463



# El Seleccionado Juvenil Juega con el de Brasil en Maracanã

**RIO DE JANEIRO, 7 (ANSA).** — Los seleccionados Olímpicos de Fútbol de Brasil y Argentina se enfrentarán esta tarde en el estadio de Maracanã, de esta ciudad. El partido, que será dirigido por el juez inglés John Taylor, forma parte de los actos conmemorativos del "Día de la patria" (el 7 de setiembre es la fiesta de la independencia del Brasil) y el público podrá concurrir a la cancha sin pagar la entrada. Antes de dar comienzo al encuentro serán izadas las banderas de ambos países.

Los seleccionados amateurs brasileño y argentino son

considerados por los críticos, como los más calificados para obtener un resultado satisfactorio en Tokio. Los argentinos se encuentran muy seguros y afirman que la prueba de hoy confirmará su actuación en el certamen de Lima donde obtuvieron la clasificación para las Olimpiadas. Por su parte, el seleccionado brasileño ha demostrado su eficiencia al vencer por dos a uno al conjunto del Flamengo, uno de los mejores equipos del campeonato carioca, en un partido de entrenamiento jugado el viernes pasado.

El director técnico del seleccionado brasileño, Feola, no confirmó la alineación de su equipo para el partido de hoy, pero se estima que el conjunto brasileño bajará a la cancha integrado de la siguiente manera: Florivaldo, Mura y Ze Luis; Valdez, Adevaldo e Ivo; Iris, Roberto, José Roberto, Aladim y Caravetti.

Mientras tanto, los jugadores argentinos que viajaron hasta El Galeao, una parte en un avión de las fuerzas armadas brasileñas y el resto en un avión comercial, se hospedan en las dependencias del estadio Maracanã.

## La Embajada de Italia Agasajó al Inter, Pero Agravió al Periodismo

¡Insólito! Tremenda descortesía de la embajada de Italia hacia el periodismo argentino. Los redactores y fotógrafos de CRONICA y de otros órganos de la prensa nacional que fueron destacados para la nota respectiva de la recepción oficial al equipo del Internazionale, de Milán, fueron sorprendidos por una rotunda negativa a permitirles el acceso a ese lugar, aduciendo órdenes terminantes del representante diplomático italiano en la República Argentina.

Inútiles fueron todas las tramitaciones que se hicieron para poder cumplir con nuestra labor informativa, ante el secretario de la embajada y otros funcionarios de esa representación. "¡Solo nos interesa la TV, porque la verán en Italia!"

Esta sorprendente actitud está reñida con todas las costumbres y la tradicional hospitalidad italiana de nuestro país. La descortesía del tratamiento revela una idea retrógrada y despectiva hacia el periodismo y el país mismo. ¿Se trata así al periodismo italiano de quienes en otra oportunidad ofrecieron la colaboración a la prensa en la Argentina? Por cierto que no. De eso pueden dar testimonio todos los colegas peninsulares que trabajan en Buenos Aires. Y nosotros tampoco lo toleraremos.

¿Es éste el tratamiento que espera a los argentinos que vayan a Italia a ver

el partido de Inter e Independiente, en Milán? ¿Qué podemos esperar allí, si en nuestro propio país se adopta semejante proceder? ¿Saben que el periodismo argentino es parte de su pueblo y que toda ofensa a su prensa es ofensa a ese mismo pueblo? La verdad que hoy hemos recibido una de las impresiones más tristes que demuestra hasta dónde los diplomáticos de jerarquía no tienen noción de su misión.

### • Intempestivo

A causa de esa intempestiva actitud, por cierto nada diplomática, CRONICA lamenta no poder ofrecer la nota del agasajo tributado al equipo del Inter. Como contrapartida, el absurdo episodio prueba cómo es tratado el periodismo argentino en su propio país, precisamente por quienes, en razón de ser huéspedes, están

obligados más que nadie a respetarlo.

### • Deplorable

El pueblo juzgará el suceso tan deplorable, estableciendo el contraste con nuestra proverbial hospitalidad hacia los extranjeros que nos visitan y muy particularmente hacia los italianos que, inmigrantes modestos o encumbrados, solemos recibir con cordialidad de hermanos.

Claro que cabe confiar en que todo cuanto ocurrió este mediodía en la puerta de la sede de la embajada de Italia, no refleje el pensamiento del gobierno ni del embajador italiano que lo representa, y que acaso sea atribuible a la arbitrariedad —de todos modos injustificable— de algún funcionario de segunda línea de esos que en la burocracia de todas partes suelen procurar alcanzar notoriedad con métodos reñidos con la bue-

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II — Buenos Aires, Lunes 7 de Setiembre de 1964 — Nº 398



**SOLO LA TV.** Los cameramen consiguen franquear la entrada tras larga consulta con las autoridades de la embajada de Italia. "Solo nos interesa la TV", dijo un funcionario. Insólito proceder desacorde con nuestras costumbres democráticas, y la clásica hospitalidad italiana. ¿Qué espera el periodismo argentino en Milán?

na educación. Lo contrario definiría un agravio al pueblo argentino y también al pueblo italiano, siendo que ambos están por encima de estas pequeñas miserias, unidos por la esencia de una amistad fraterna y entrañable e identificados por idénticos sentimientos espirituales.



**AGRAVIO A LA PRENSA ARGENTINA.** Una inopinada actitud de la embajada de Italia impidió a los periodistas asistir al acto en honor de los jugadores del Inter, que se efectuó a mediodía

## Disertará Jauretche en La Plata

Sobre el tema "Una Universidad fuera de la historia", que sugiere tonos polémicos, hablará mañana martes, a las 20, en La Plata, el doctor Arturo Jauretche. La conferencia del agudo escritor y político tendrá efecto en la facultad de Ciencias Económicas de la capital bonaerense, situada en Diagonal 77, entre las calles 4 y 5.

## Escándalo: Habrían "Inflado" el Padrón del Gremio Gráfico

El apoderado de la lista verde que participó ayer en las elecciones del gremio gráfico, señor Raúl Vázquez, informó que han sido comprobadas serias irregularidades en el padrón electoral. Denunció que 300 personas que figuran sufragando en el comicio no pertenecen al gremio gráfico, por lo que se publicará una solicitada conteniendo la lista de quienes están en condiciones tan irregulares.

Además, otra grave acusación se formuló esta vez contra el secretario de organización de la entidad, señor Osvaldo Vigna, quien, así se afirmó, permitió votar

a 1065 personas que se pusieron en condiciones de sufragar el mismo día de los comicios, cuando el estatuto del gremio señala expresamente, en su artículo 69 inciso K, que es preciso cubrir los requisitos 48 horas antes de la elección. Sostiene, además, el señor Vázquez, que el secretario de Organización no dejó votar a muchos afiliados de Pregón, Noticias Gráficas, Democracia y Crítica, que estaban en condiciones, pero que no eran adictos a la lista Rosa. "Los comicios fueron digitados desde la dirección gremial", se afirmó.

## TOCAN A DEGÜELLO: A HACHAZOS DECAPITAN A LOS PERROS EN EL CHACO

**RESISTENCIA, Chaco, 7** (De nuestro corresponsal). Atroces escenas tienen lugar aquí, ante los ojos de todo el vecindario, en el que hay que incluir a los niños, con motivo de una bárbara costumbre que ha ganado a los empleados de la perrera municipal. La misma consiste en degollar públicamente a cuanto perro vagabundo lo gran capturar en las calles.

Para cumplir ese cruel cometido, el personal aludido —según denuncia de los propios vecinos— sale armado con hachas, las que descargan sin piedad sobre el cuello de los canes, decapitándolos ante la vista de los pobladores. Esto ha traído como consecuencia una enérgica reacción del vecindario que se opone a tales prácticas salvajes.

## TIEMPO

Máxima (hor.): 15° a las 13  
Mínima: 10° a la 140.

10°7

Pronóstico para hoy: Nubosidad variable; neblinas por la mañana. Fresco. Vientos moderados del sector Este. Mañana: Algo nublado, con leve ascenso de temperatura.

## EL AMATEURISMO ITALICO HA SIDO PUESTO EN DUDA

**LAUSANE, Suiza, 7** (Associated Press). — El Comité Olímpico Internacional dijo hoy que investiga la condición de amateur del equipo olímpico italiano de fútbol. El canciller del comité, Otto Mayer, de Suiza, dijo a periodistas que la

investigación la hacen dos representantes. No los nombró. "Espero tener su informe definitivo dentro de una semana", añadió Mayer.

Dijo que decidió hacer la investigación después de recibir una respuesta

no satisfactoria del comité italiano a su carta en que preguntaba si todos los jugadores eran verdaderamente aficionados. La respuesta decía que son aficionados en Italia a menos que estén bajo contrato.

## DOLAR

Al cierre de esta edición, la cotización del dólar estadounidense, tipo vendedor, era de pesos

143,60

en el Mercado Único de Cambios.